AÑO OCTAVO — Núm. 2.679

Dirección, Redacción y Administración, AVENIDA DE MAYO 769 (Porte pago)

Buenos Aires, martes 14 de agosto de 1923

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7370, Avenida: Administrador, 7373 íd.; Director, 7375 íd. Redacción, 7372 íd.; Publicidad, 7371 íd.; Expedición, 7374 íd.; con 20 aparatos internos.
Cooperativa: 3927, Central.

CONGRESO NACIONAL · BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL

Por mes 2.50, Trimestre 7.50, Semestre 15, Año 28 $ m/n. $ m/n. $ m/n. $ m/n.

INTERIOR

$ m/n. $ m/n. $ m/n.
Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

Número del día, 0.10. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. Pasado el mes $ 0.50 el ejemplar.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA de la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

Declaraciones del nuevo canciller alemán

Francia y el problema de las reparaciones

Discurso del Dr. Stresemann

BERLIN, agosto 14 (U. Press).— El canciller Stresemann, hablando ante el Reichtag, expresó que estaba dispuesto a someter la cuestión de la ocupación del Ruhr por los franceses a la Corte Internacional de Justicia.

Sugirió que si las personas que habían sido expulsadas de la región del Ruhr recibían autorización para regresar, y en toda la región del Ruhr se permitía trabajar libremente, al mismo tiempo que se concedía una moratoria a Alemania, entonces se pagarían las reparaciones.

La nota británica

PARIS, agosto 14 (U. Press). — El presidente del consejo de ministros, señor Poincaré, debe regresar esta noche del departamento del Mosa, preparándose a dar una contestación muy firme punto por punto a la nota inglesa.

Se anuncia que la contestación ha de ser cortés, pero que no ha de modificar en nada la actitud del gobierno francés.

La lucha en Marruecos

MADRID, agosto 14 (U. Press). — Comunican de Melilla que se toman precauciones para evitar cualquier sorpresa de la parte de Abd-el-krim, quien actualmente se encuentra en Albaras.

El presidente Alessandri conferencia con sus ministros

SANTIAGO DE CHILE, agosto 14 (A. Havas). — El presidente de la República, doctor Alessandri, celebró hoy una importante conferencia con los ministros del Interior, Relaciones Exteriores e Instrucción Pública, sobre la provisión de cargos diplomáticos chilenos, en el extranjero.

Luego, tuvo una detenida conferencia con el presidente de la comisión de Relaciones del Senado, señor [illegible] con el Ecuador.

"El Mercurio", al respecto dice: "Según nuestras informaciones, habrá habido un acuerdo entre el primer magistrado y el senador Bulnes, a fin de buscar los medios de llegar a una armonía perfecta entre ambos países, a fin de atender después de su restablecimiento, nuestra legación en Quito. La idea del restablecimiento de esa legación, continúa diciendo "El Mercurio", responde al sincero anhelo del Poder Ejecutivo chileno, y de la Cámara de Senadores".

El señor Mussolini recibe en audiencia a varios delegados

ROMA, agosto 14 (U. Press). — El señor Mussolini recibió en audiencia al embajador Bonialongare, al general de Marinis y al diputado Delvit Demarco, que actuaron como delegados de Italia a la reciente reunión de la comisión de desarme de la Liga de las Naciones que tuvo lugar en París. Después de escuchar el informe de dichos señores Mussolini aprobó completamente la labor realizada.

Carrera de automóviles

TRENTO, agosto 14 (U. Press). — En la quinta vuelta de la carrera por la copa del Automóvil Club de los Alpes, que se desarrolló entre Trento y Udine, se adjudicó el primer puesto Morlondo, conduciendo un coche Itala, en 25 horas 13 minutos. Llegó segundo Presenti con un coche Alfa-Romeo.

Campeonato sudamericano de baile

RIO DE JANEIRO, agosto 14 (United Press). — Se ha dado a la publicidad el programa del campeonato sudamericano de baile, quedando abiertas las inscripciones.

El vencedor recibirá una medalla de oro y el cuarenta por ciento de la cantidad que se reciba por concepto de entradas.

Grave accidente marítimo

LONDRES, agosto 14 (Ag. Havas). — El vapor inglés "Princesa Ena", en viaje a Saint Malo, conduciendo casi 300 pasajeros, chocó contra unas rocas a causa de la niebla.

Según "The Evening Standard", corre el rumor de que han desaparecido dos canoas de salvamento, pero se cree que no corren peligro los ocupantes de esas canoas.

LONDRES, agosto 14 (A. Havas). — "The Evening News" dice que las dos canoas de salvamento del buque "Princesa Ena" que chocó contra unas rocas en las cercanías de Saint Malo, contenían ochenta personas.

Hasta ahora las tentativas hechas para hallar esas canoas han resultado infructuosas.

Informe de la legación de Chile en Bolivia

SANTIAGO DE CHILE, agosto 14 (A. Havas). — La legación de Chile en Bolivia ha informado a la cancillería respecto al decreto de estado de sitio que fué decretado por el gobierno boliviano, en el mes de julio, en algunos departamentos a raíz del movimiento de carácter subversivo. Hace presente la legación, que el decreto respondió a una necesidad premiosa e impostergable. Agrega que el gobierno cumpliendo con un deber, interpretó la anciedad colectiva de esos pueblos.

El nuevo gabinete alemán

BERLIN, agosto 14 (U. Press).— A medio día el nuevo canciller señor Stresemann presentará el gabinete ante el Reichstag llevando como lema: "Alimentos y más papel moneda".

El señor Streseman tiene la intención de pronunciar un discurso haciendo un llamado a los trabajadores, para que en su *propio interés y en el de la patria* se abstengan de seguir el ejemplo de los comunistas.

El Reichsbank promete aliviar la actual situación de la moneda entre hoy y mañana.

BERLIN, agosto 14. (A. Havas). — La cartera de Correos, Telégrafos y Teléfonos no ha sido aún ofrecida a nadie. En los círculos políticos de esta capital se asegura que será llamado para desempeñarla el señor Griesberg, ex ministro en el gabinete Wirth, perteneciente al partido del centro.

BERLIN, agosto 14. (A. Havas)— El señor Bergen, a quien le fué ofrecida por el nuevo canciller, señor Stresemann, la cartera de Relaciones Exteriores, contestó aceptando el cargo.

BERLIN, agosto 14. (U. Press).— El nombramiento de Rudolf Hilferding para el Ministerio de Finanzas ha provocado mucha oposición, no solamente en los círculos industriales, sino entre los conservadores y antisemitas, y hasta en el mismo Ministerio de Finanzas.

BERLIN, agosto 14. (U. Press).— El nuevo Ministro de Finanzas Hilferding, cuyo nombramiento despierta cierta oposición, ha ejercido anteriormente la profesión de médico.

Luego publicó trabajos sobre las teorías de Marx, entre ellos un libro llamado "Finanzas y Capital".

Se le considera en general como un teórico, pero puede ser que en la práctica dé mayores resultados de lo que se espera.

La cotización del franco y del marco

LONDRES, agosto 14. [illegible] el mercado de cambios continúa agitado. Los francos se cotizan a 83,45, mientras que los francos belgas han subido a 99.50.

Los marcos mejoran, cotizándose de 9 a 13 millones por libra esterlina.

Regresó a Río el Dr. Chagas

RIO DE JANEIRO, agosto 14. (United Press). — Hoy, a las 20, debe llegar la misión brasileña presidida por el doctor Carlos Chagas, que tomó parte en las fiestas del centenario de Pasteur, que se realizaron en Estrasburgo.

La comandancia de Melilla

MADRID, agosto 14 (United Pr.) — Se dice que el general Echagüe substituirá al general Martínez Anido en la comandancia de Melilla.

Extradición

LONDRES, agosto 14 (Ag. Havas) — Esta mañana comenzó la vista del proceso instaurado contra el joyero Samuel Gilbert, cuya extradición fué concedida por las autoridades uruguayas por estar acusado de estafa.

Inauguración de una placa

CORUÑA, agosto 14 (United Pr.) — Con toda solemnidad se procedió a la inauguración de una placa en la casa de la conocida escritora condesa de Pardo Bazán, asistiendo a la ceremonia numerosas personalidades y admiradores de la escritora.

Nuevos ministros portugueses

LISBOA, agosto 14 (Ag. Havas). — Con las formalidades de estilo, se hicieron cargo de sus respectivas carteras los nuevos ministros.

El impuesto a la renta en Chile

SANTIAGO DE CHILE, agosto 14 (A. Havas). — Los miembros de la Comisión de Hacienda del Senado, han prometido al ministro de Hacienda, señor Guillermo Subercaseaux, terminar en la presente semana el informe sobre el proyecto de impuesto a la renta.

Gastos y recursos de la provincia de Québec

OTTAWA, agosto 14 (A. Havas). —La recaudación efectuada en la provincia de Quebec durante el corriente año en concepto de impuestos, alcanzó a 31.960.000 dólares, y los gastos alcanzaron hasta ahora a 28.726.000 dólares.

Acuerdo entre Méjico y los Estados Unidos

NUEVA YORK, agosto 14 (United Press). — Una alta autoridad de los círculos oficiales, anunció que el acuerdo entre Méjico y los Estados Unidos, ha sido firmado o ha de ser firmado de un momento a otro.

Las legaciones chilenas en Ecuador y Venezuela

SANTIAGO DE CHILE, agosto 14 (A. Havas). — En su número de hoy "La Nación" dice saber de buena fuente que todavía no se ha producido ninguna resolución gubernativa, relativa a la provisión de las legaciones del Ecuador y Venezuela.

La cuestión de las reparaciones

PARIS, agosto 14 (A. Havas). — El libro amarillo dado a la publicidad por el gobierno francés, comprende los documentos cambiados entre los gobiernos de Inglaterra y Francia con respecto a la contestación aliada a la nota alemana, desde el 2 de mayo al 3 de agosto del corriente año.

Cita especialmente un documento inédito de fecha 20 de junio, dirigido al embajador francés en Londres, marqués de Saint Aulaire, exponiendo los puntos de vista franceses sobre los métodos seguidos durante las negociaciones relativas a las reparaciones.

En ese documento el jefe del gabinete, señor Poincaré, declara que Alemania procuró siempre substraerse al *cumplimiento de sus obligaciones*, y que sólo bajo la amenaza del uso de la fuerza cumple en parte sus compromisos. Alemania, continúa diciendo el señor Poincaré, destruyó voluntariamente su crédito y los medios de pago por parte del Estado.

"Es imposible participar del punto de vista británico, y Francia utilizará la fuerza tan sólo para obtener las satisfacciones que le son debidas y evacuará el Ruhr cuando Alemania haya cumplido enteramente sus obligaciones.

"Es Inglaterra la que debe ahora tomar una decisión sobre el plan de las reparaciones.

"Francia empezará a pagar sus deudas de guerra el día en que hayan quedado reconstituídas las regiones devastadas y a medida que vaya cobrando sus créditos.

"Si Inglaterra y Norte América disminuyen o rebajan las deudas que Francia ha contraído con ellas, Francia *reclamará de Alemania tan sólo* lo que a ella se le reclama".

Luego el señor Poincaré recuerda que la deuda de Alemania quedó definitivamente fijada el 1o. de mayo de 1921 y que ella permanece incambiada. Sin embargo, estima que la Comisión de Reparaciones puede admitir modalidades para el pago de la deuda alemana.

Termina el señor Poincaré exponiendo los principios que inspiran a Francia y su obra.

"Francia no tiene ningún deseo de conquistas ni de hegemonía en Europa, pero quiere estar protegida contra una nueva ofensiva alemana y quiere la reconstrucción de las regiones devastadas que, en su mayor parte, ya efectuó por cuenta de Alemania.

"Francia está dispuesta a pagar las deudas que contrajo durante la guerra y hacer beneficiar a Alemania de las ventajas que le fueran concedidas, pero Francia, actualmente, no tiene ninguna confianza en la buena fe de Alemania y es por eso que evacuará la cuenca del Ruhr de acuerdo con los pagos que se le vayan efectuando y a medida que ellos se realicen".

La situación en Alemania

BERLIN, agosto 14 (U. Press).— A las 15 y 10 se resolvió dejar sin efecto la proclamación de huelga general.

BERLIN, agosto 14. (U. Press).— En el departamento central de policía se ha declarado a la United Press que la situación es menos seria, pero que, a pesar de ello, se mantienen muy reforzados los cuarteles vecinos a los barrios obreros a fin de poder hacer frente a cualquier eventualidad.

AQUISTAN, agosto 14. (U. Press) — Se dice que en los desórdenes que se produjeron anoche ha habido de 10 a 12 personas muertas y un centenar de heridos.

HAMBURGO, agosto 14. (A. Havas). — A consecuencia de la proclamación del estado de sitio en esta ciudad, el Senado otorgó plenos poderes al jefe de policía, quien fué nombrado comisario del gobierno.

Firpo en Norte América

FILADELFIA, agosto 14 (United Press). — Varios cientos de latinoamericanos concurrieron a la estación a despedir al boxeador Firpo, que partía para Indianópolis donde debe medirse con Downey, el viernes.

URUGUAY

Hundimiento del "Helios" — Recrudecimiento de la grippe — Conferencia del doctor Lafora — Mercado de la Tablada — Otras noticias

MONTEVIDEO, agosto 14. — Debido al temporal reinante no es posible trabajar en el salvataje del vapor "Helios", cuyo casco se halla casi [illegible] cubierto por las aguas.

El capitán y la tripulación no han abandonado el barco.

[illegible] la grippe en Cerro Largo, habiendo fallecido 6 [illegible]

En la Facultad de Medicina [illegible] del profesor [illegible] doctor [illegible] Lafora, [illegible] epilepsia [illegible] lógica.

[illegible] Tablada [illegible] negociaron [illegible] retardose bastante [illegible] en las haciendas ofrecidas en venta.

[illegible] acuerdo celebrado ayer por el Consejo Nacional de Administración con el ministro de Hacienda, se resolvió solicitar la opinión de la presidencia de la República respecto al proyecto de ley por el cual se establecen las normas que deben regir para los casos de abandono en nuestras aguas de cascos de buques que pueden dificultar la navegación.

Reclamación persa

TEHERAN, agosto 14 (A. Havas). El gobierno persa presentó una nota al soviet reclamando la cesión del puerto de Enzeli, de acuerdo con el tratado celebrado en 1921.

Movimiento de la renta aduanera

En el día de ayer, la Aduana de la capital, recaudó por los conceptos que se expresan, las siguientes sumas:

Importación, almacenaje, eslingaje, muelle y estadística, 772.115.73 $ [illegible]; exportación, 10.125,98 $ m/n; derechos portuarios, 55.732,64 $ m/n; total, 838.274,35 $ m/n.

Durante el mismo día del año último se recaudaron en total por los conceptos expresados, alcanzó a la cantidad de $ 4[illegible] m/n, acusando una diferencia a favor del presente [illegible] m/n.

[illegible] en total a favor del [illegible] curso alcanza a la cantidad de $ [illegible] moneda nacional de curso legal.

Sociedad de Beneficencia y Asilos y Hospitales Regionales

El Ministerio de Hacienda, por intermedio de la Tesorería General, depositó hoy en el fondo de subsidios del Banco de la Nación, la suma de 233.650 pesos destinados al pago de los haberes del personal, por junio y julio, de las dependencias de la Sociedad de Beneficencia y Asilos y Hospitales Regionales.

Exposición Rural de Rosario

Detalles de las ventas efectuadas hoy

ROSARIO, agosto 14. [illegible] cal de la exposición.

He aquí los resultados obtenidos: Toro número 78, Bapton Star, Expositores, sucesión Narciso Vivot. Compradores, Juan Sigental, en pesos 1.600.

Toro número 71. Compradores, [illegible] Cía. Argentina, en 700 pesos.

Toro número 75, Comprador, Pedro Baker, en $ 1100.

2.ª EDICION

Toro número 76. Comprador, F. Elizalde, en $ 600.

Toro número 81. Comprador, sucesores de P. Lynch, en $ 800.

Toro número 73. Comprador, Sigental Hnos., en $ 2.500.

Toro número 69. Comprador, sucesión Julia T. de Gómez, en $ 1700.

Toro número 85. Comprador, Melano Siburu, en $ 800.

Toro número 74. Comprador, Juan Sigental, en $ 1400.

Toro número 77. Comprador, Juan Sigental, en $ 1600.

Toro número 68. Comprador, sucesión Ana Coll[illegible], en $ 1100.

Toro número 82. Comprador, Juan Sigental, en $ 850.

Por haber mejorado el tiempo, se notó mayor afluencia de público a la exposición y más interés de parte de los compradores.

En la tarde se reanudarán las ventas, que están a cargo de los consignatarios Lamas y Bullrich.

Administración Nacional

Exoneración de un telegrafista—

Por el Departamento del Interior se exoneró al telegrafista de 4a. clase de la Policía de la Capital, Esteban Carzoglio.

Concesión sin efecto—

Se dejó sin efecto la concesión acordada al señor José M. Alvear de una fracción de terreno en el dique 4 del Puerto de la Capital, para depósito de cereales.

Cooperativa Nacional de Hacendados

LA ASAMBLEA DE ESTA TARDE

En el momento de cerrar la presente edición, se realiza en el Departamento de Agricultura, con asistencia del ministro, la anunciada asamblea de ganaderos, a la que concurren numerosos y destacados representantes de la industria del ramo.

En esta reunión serán considerados los actos de la comisión provisoria y el proyecto de estatutos, para dejar definitivamente fundada la Cooperativa de Hacendados.

Magisterio nacional en los territorios

HABERES DE JULIO

Destinada al pago de los haberes por el mes de julio del [illegible] la repartición [illegible] suma de 652.689 pesos.

Sociedades anónimas

El P. E. por intermedio del Ministerio de Justicia, autorizó el funcionamiento de la Sociedad Anónima Minera [illegible].

Información local de última hora

Tesorería General de la Nación

DETALLE DE LOS FONDOS ENTREGADOS EN LA FECHA

El subtesorero general señor Castilla hizo hoy las siguientes entregas de fondos:

Al fondo de subsidios del Banco de la Nación, la suma de 233.650 $ destinados al pago de las diferencias de sueldos y salario mínimo del personal de la Sociedad de Beneficencia y asilos y Hospitales Regionales, por junio y julio; a la Caja Nacional, aportes sobre los sueldos del personal administrativo, 29.034 pesos; a la Aduana de Campana, haberes por julio, 2.508 $; a la Intendencia de Marina, a cuenta de *gastos por junio*, 100.000 $; a la firma Gianetto, por suministros a la Policía, 34.400 pesos; a Impuestos internos, pago de desnaturalizantes para alcoholes, 17.772 $; al Consejo Nacional, sueldos del personal de los territorios, por julio, 652.689 $; al Ministerio de Agricultura, sueldos por julio de los inspectores de saladeros y frigoríficos, 53.131 $; a José Cheuto, por suministros a la Policía, 10.663 pesos; a la Penitenciaría Nacional, gastos por mayo, 7000 $; a Boyalla Hermanos, por suministros a la Policía e Intendencia de Guerra, pesos 23.600; a la citada Intendencia, a cuenta de gastos de mayo a julio, 200.000 $; a Tulio Benigal, por devolución de la garantía del 20 o/o por la provisión de 4 hidrodeslizadores con destino a la navegación del río Bermejo, 17.719 $.

El total de fondos entregados hoy por tesorería asciende a la cantidad de 1.122.571,50 $ moneda nacional.

El delegado chileno Sr. Poblete Troncoso visitó al presidente de la República

A propósito de legislación del trabajo

Interesantes manifestaciones del Dr. Alvear

Momentos antes de partir para Chile los delegados de ese país al reciente congreso mutualista de Río de Janeiro, el director de la oficina del trabajo chileno, señor Moisés Poblete Troncoso, *acompañado del presidente* del Departamento Nacional del Trabajo, doctor Luis C. García, hizo esta tarde una visita de despedida al primer magistrado de la república, doctor Alvear.

A su salida de la audiencia en la Casa Rosada, *abordamos* al señor Poblete Troncoso, quien se manifestó gratamente impresionado de la acogida que le dispensara el doctor Alvear y también de las ideas que el presidente tenía en materia de legislación obrera, cuyas vistas consultaban *de modo admirable* las exigencias de la evolución social en estos tiempos de grandes progresos en la organización de la vida colectiva.

El presidente —declaraba el distinguido delegado chileno— se mostró complacido de que viniésemos a recoger observaciones y desde luego, agregó yo, enseñanzas, de las conquistas realizadas en este país para más tarde restarles aplicación del otro lado de la Cordillera, donde tanto se ha adelantado en la novísima legislación protectora del proletariado, contribuyendo a la mejor coordinación de todas las actividades que labran el bienestar de la sociedad e infunden en esta aspiraciones optimistas de perfeccionamiento dentro del Estado. Como le respondiera que en nuestro país ultra-andino el régimen político unitario facilitaba considerablemente la acción de la oficina del trabajo, el doctor Alvear anunció que propendería a que se creasen en todas las provincias como en la de Buenos Aires, departamentos del trabajo, destinados a llenar la misión bienhechora que les está asignada a tales instituciones y que puede sintetizarse en breves palabras: el apoyo franco a las tendencias obreristas del siglo al amparo de la legalidad, o sea, del cumplimiento estricto, fidelísimo de la ley. Entendía que nuestra época imponía la realización de una obra estable y duradera de paz social, no cristalizada en viejas, sectarias normas, algunas de ellas convertidas en anacrónicas, por la civilización, sino a favor del desenvolvimiento de energías vinculadas al mejoramiento progresivo de la sociedad en que vivimos.

El señor Poblete Troncoso alabó el criterio del presidente doctor Alvear, emancipado de prejuicios y digno por todo de un estadista. Hablase expresado con extraordinaria soltura, evidenciando completo, cabal dominio de las cuestiones político-sociales a q' se hallan entregados los países del mundo entero, aun los más evolucionados, Inglaterra, Francia, Suiza. Refiriéndose al nuestro Departamento Nacional del Trabajo tuvo frases de aliento para los funcionarios de esa repartición. Agregó que deseaba que la división de legislación del trabajo, atendida por una mentalidad tan elegante como la del doctor Unsain, se pareciese en lo posible al Instituto de Reformas Sociales de Madrid, a fin de citarse en primer término entre las instituciones similares, al extremo de servir de modelo, recomendado no ya por los principios en que está basado, producto de la inteligencia de los más grandes pensadores de la España moderna, sino también por la experiencia de su proficua labor a través de muchos años de fecunda contribución al progreso social.

GUERRA Y MARINA

GASTOS POR JUNIO DE LA INTENDENCIA DE MARINA

La Dirección Administrativa de la Intendencia de Marina ha recibido en la fecha la suma de 100.000 $ a cuenta de gastos por junio.

FONDOS PARA LA INTENDENCIA DE GUERRA

El Ministerio de Hacienda ha hecho entrega en la fecha a la Intendencia de Guerra de la cantidad de 200.000 $ a cuenta de los gastos de la repartición por mayo, junio y julio.

PRESENTACION DE JEFE

Concurrió esta tarde al Ministerio de Guerra, entrevistándose con el titular de la cartera el general de brigada retirado Carlos María Fernández.

NOMBRAMIENTO EN EL EJERCITO

Por el Departamento de Guerra ha sido designado ayudante militar de la Dirección del Hospital Militar Central el capitán retirado Eliseo Martínez.

PRESUPUESTO DE ARSENALES PARA 1924

El director del Arsenal de Guerra, general de brigada Maglione, se entrevistó hoy con el ministro de Guerra con el que conversó acerca del presupuesto de la referida dependencia para el año 1924.

PASES EN EL EJERCITO

Pasa a la [illegible] división de la Dirección General de Administración [illegible] teniente 1o. de administración Argentino Soler y al regimiento 4 de artillería montada el subteniente Pablo Daureie.

DESIGNACIONES PARA INTEGRAR TRIBUNALES

El Ministerio de Marina ha designado al capitán de fragata Manuel R. Trueba y al teniente de navío Justo A. Galliano, para que integren como vocales, los tribunales que serán presididos por el prefecto general marítimo para juzgar a los prácticos Bernardo S. Cassaglia y José L. Castillo.

PERSONAL PARA EL "BAHIA BLANCA"

El Departamento de Marina ha ordenado que el pase del personal subalterno que se encuentra en Puerto Belgrano al transporte de mar "Bahía Blanca", se haga efectivo cuando este buque llegue al mencionado puerto.

BAJA DE UN CADETE

Ha sido dado de baja de 1er. año del cuerpo general de la Escuela Naval, José M. Linares Garzón.

PARTIDA DE UN MARINO

El día 16 del mes en curso se embarcarán para los EE. UU. el capitán de fragata Ricardo Vago y el teniente de navío Gonzalo D. Bustamante, para agregarse a la Comisión Naval Argentina en aquel país, en carácter de miembros de la misma.

El acto de esta tarde en la Facultad de Derecho

Conforme anticipamos en nuestra primera edición, esta tarde se realizó, en el salón de actos de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, la colación de grados de los egresados en los años 1921 y 1922.

Durante la ceremonia, que adquirió singular realce al haber presidido a la distribución de premios el presidente de la República, dió una [illegible] de la palabra el ministro de Instrucción Pública, quien pronunció el siguiente discurso:

"Excmo. señor presidente; señor rector; señor delegado; señoras y señores:

Acepto muy complacido [illegible] solemne acordado en homenaje a los jóvenes doctores que han alcanzado el grado más prominente de la Facultad de Derecho. Llenos de optimismo y de entusiasmo, experimentando honda emoción concomitante con el término preciso de la vida estudiantil, cuya simpatía aparece implicando satisfacciones juveniles, pero también esfuerzos, contrariedades y penas, los nuevos doctores se encuentran frente a la portada augusta de una obra existencia panorámica dilatada de posibles y grandes dificultades como de avances y posibles éxitos.

Los saludo, "doctores", ofreciéndoles mi felicitación cordial; cuánto os deseo que el porvenir los presida en los trabajos profesionales, al amparo de [illegible] respectivos promisoras!

La sentida vocación de abogado presupone amor a la justicia, y ese amor debe reinar en todas las relaciones humanas por ser la condición absolutamente necesaria de la convivencia y de la grandeza de los pueblos; ese amor encarnó el ideal preciado de los que nos constituyeron en nación libre, y afianzarlo con los hechos y a base del derecho debe ser nuestra preocupación mayor; contribuid a ello, jóvenes diplomados en la abogacía, el notariado y la diplomacia, seguros que tan noble empresa os procurará ventajas positivas y satisfacciones morales, sanas y patrióticas, y conducirá a la realización conjunta de un bien indispensable para cuantos habitan nuestro suelo.

Señores:

La feliz coincidencia de que esta Facultad se halla íntimamente vinculada a la justicia y a la enseñanza, instituciones de tan vital importancia en nuestro régimen de gobierno, y tan estrechamente asociadas, como que la majestad de la primera radica en la eficacia de la segunda, mueve al ministro que habla a exponer su opinión sobre algunos aspectos de la última.

Los problemas del derecho y de la instrucción pública se plantean, a menudo, cuando no en forma semejante, en forma correlativa; pues siendo el derecho la forma específica de toda organización social y la expresión de su cultura moral, política y jurídica, no podría alcanzar las alturas ideales que lo consagran en una como religión de doctrinas, de fe, de creencias y de leyes, si el maestro no coadyuvara en su obra, esculpiendo las almas para hacerlas capaces de convivir naturalmente con el bien. Pero como el derecho es además, fuerza que equilibra las relaciones sociales y materiales de los hombres y la acción de estas puede resultar dañosas a los fines supremos de la justicia, si no se adapta a las características de cada civilización y época, exige, para convertir en realidad sus altos fines, que la educación responda a satisfacer las necesidades de cada momento histórico.

Nada tan peligroso como crear en una sociedad laboriosa semicultos disfrazados de doctores, como nada tan fecundo para el desenvolvimiento de las artes e industrias de la misma sociedad, como la formación de un núcleo de energías pensantes, dedicadas con toda tenacidad al estudio serio y profundo de los problemas que día a día plantea la ciencia para ser aplicada. La universidad que fomenta esta forma superior de cultura, responde adecuadamente al progreso científico y técnico de un país. No responde a este objeto la que, sacrificando a un profesionalismo fácil, y por lo fácil excesivo, las severas disciplinas del aula y del laboratorio,



El presidente de la República entregando los diplomas



El presidente y autoridades

permite el egreso de multitudes de profesionales, cuya acción, a veces, resulta, a más de negativa, parasitaria.

La Universidad, sin embargo, no podría imprimir firmemente esta orientación a los estudios que en ella se imparten hasta tanto no se modifique la organización y no se renueve el espíritu de la enseñanza primaria, secundaria y normal, lo que equivale a la renovación del espíritu público.

Por ello pienso y repito hoy como ayer, que, para evitar el exceso de los doctores profesionales, se hace necesario que la escuela primaria transforme nuestros hábitos, iniciando al niño en la educación manual y técnica, y que los colegios secundarios la complementen, orientando con preferencia a la juventud hacia las artes, las industrias y el comercio, factores que, en un próximo futuro, consolidarán nuestas grandes riquezas naturales.

Estimo, además, que, sin negar la subvención a los institutos de cultura general y universitaria, debemos evitar que el desenvolvimiento, no siempre lógico ni natural de éstos, comprometa las rentas del Estado o impida que se atienda regularmente la instrucción común. País democrático el nuestro, no podrá realizar sus grandes destinos si no se asegura a todos una eficiente educación, la que no puede ni debe reducirse a las más elementales nociones de la lectura, escritura y cálculo, sino consistir en una mínima, pero adecuada instrucción, que permita a cada uno orientarse y capacitarse para el ejercicio de las funciones del ciudadano y el conocimiento de la ley, y en una educación que lo inicie en las actividades del trabajo.

Será preciso, pues, que las universidades procuren de manera adecuada alcanzar su propia economía autonómica, y desenvolver su acción de acuerdo con los recursos que le aporten quienes llegan a disfrutar de su enseñanza. Debemos prever que la Nación puede llegar a situaciones en que no le sea dado subvencionarlas en la forma como lo ha hecho hasta ahora, ni conviene a ellas que lo haga, si quieren conservar ese precioso dón de la libertad que les permita comprender y enunciar nuevas verdades y encaminarse siempre rumbo al dominio de la sabiduría sin sujeción a la forzosa tiranía económica del Estado.

Un régimen financiero libre y propio en nuestras universidades no redundaría en beneficio exclusivo de las clases pudientes, porque la limitación de inscriptos y la preferencia que se recomendaría para los becados por sus destacadas condiciones intelectuales y morales, no fomentaría abolengos sociales, dando paso al privilegio del talento, único tan admisible como respetable en nuestra democracia.

No limitaría tampoco el número de la población que hoy recibe enseñanza superior, toda vez que el Estado debe y puede divulgar los mayores conocimientos con el espíritu amplio de la Constitución nacional, secundando la creación de universidades libres que atraerían a los devotos de la ciencia con el loable propósito de elevar el nivel cultural de nuestra sociedad.

Estos conceptos precisos, lejos de excluir, reclaman la colaboración eficaz de las autoridades universitarias, cuyo celo, notoriamente demostrado por nuestra enseñanza superior, me complazco en reconocer. Refiriéndome a ellas, me aseguro que no omitirán su valioso concurso, confío en que [illegible] de nuestra juventud, y, por ende, de la patria.

Jóvenes graduados:

Tenéis, preferentemente, dos amplios caminos a seguir: la profesión y la magistratura. Anhelo para los que entreguéis vuestras energías y conocimientos a la primera, que el carácter y la perseverancia demostrados en el estudio os escuden contra todo lo que pueda sombrear la dignidad con que retiráis vuestro diploma; deseo, asimismo, que los que forméis parte de la administración de justicia, en momento alguno olvidéis el concepto claro y el culto de los deberes consubstanciados con su finalidad: en los puntos terminales de esos caminos, convergen los intereses legítimos particulares con los derechos institucionales históricamente básicos de nuestra nacionalidad.

A continuación, y en nombre de los egresados, el doctor Guillermo Garbarini Islas pronunció las siguientes palabras:

Excmo. Sr. Presidente:
Excmos. Sres. Ministros:
Sr. Rector de la Universidad:
Sr. Delegado en la Facultad
Sres. Profesores:
Señoras:
Señores:

Todavía al subir a esta tribuna — cuya sola vista me arredra porque es la Tribuna de la Universidad, desde la cual hicieron oir su voz a todo el país, muchos de los grandes hombres cuyas figuras veneradas son el mejor adorno que pudiera ostentar este viejo salón — no sé si he de hablar o si fuera mejor callar; que nada expresa con más elocuencia que el silencio las emociones profundas del corazón.

Pero mis compañeros, harto benévolos para conmigo, me han designado para que hable y debo obedecer a su mandato y a la tradición de la Facultad que así lo quiere...

Todos los años un día se suspende en nuestro hogar — dejadme que así le llame — la tarea, para despedir al grupo que parte. La solariega mansión se estremece como si un espasmo de juventud la recorriera, nuestros manes animan su murar, los códigos duermen un rato, en tanto que los habitantes de la fronda interior ensayan sus canciones cual si llegara ya el equinoccio y por todos lados risas, músicas, perfumes y flores doblegan la austera seriedad de la morada del saber.

Y los que se alejan entonan su grito de guerra que también quisieran corear los que quedan sin acordarse que hay escollos en la mar y que en los cielos suele rugir el huracán...

Ese día tan deseado se ha convertido este año en nuestro día. él es el jalón final de nuestra tarea estudiantil y el inicial de nuestra verdadera peregrinación por la vida.

Porque es lo primero, tiene tristezas de despedida, dolores de desgarramiento, nostalgias de lo pasado, angustias de lo incógnito...

Porque es lo segundo, tiene alegrías de aurora, primaverales esperanzas de lo desconocido, que siempre a nuestra edad se antoja sonrosado como el cielo de los amaneceres, ensueños venturosos de gloria o de amor, vibrantes como clarinadas triunfales o temblorosos como el ósculo primero, propósitos firmes de llegar a ser algo, tan firmes como la roca a la que el piélago cansado de asaltar en vano termina coronando de espuma...

Y eso es, señores, lo que mi palabra pobre siempre y más que nunca hoy, por la propia emoción y por ser portadora de sentires y quereres de ese puñado magnífico de juventud, debería expresar... si supiera.

¡Ah! señores, lo que ha sido esta casa para nosotros y lo que fueron los años que en ella vivimos! ¡Quién tuviera el don del bien decir para contaros realidades tantas, embellecidas hoy por la niebla del pasado que le presta suaves contornos de ideal...!

A ella llegamos, deslumbrados por el panorama inmenso de la vida y del derecho que es su fiel imagen, con ansias infinitas de saber, de penetrar todos los mis- mitidme que lo suponga hoy por todos—y

Faltaba esta ceremonia aún.

Voces amigas, paternales casi, escuchadas en el religioso silencio del aula, libros ininteligibles que se iban tornando más claros cada vez, nos fueron develando lo desconocido, abriendo nuevos horizontes, que si se dilataban siempre perdiéndose en la lejanía azul, nos permitían ver mejor los detalles cercanos.

Simpatías instintivas del primer momento se iban en tanto anudando en fuertes amistades y el breve comentario que seguía a la clase o a la corta plática del jardín, saliendo un instante de la biblioteca, sucedieron los paseos, los bailes del día del estudiante, las reuniones del Centro, alguna aventurilla vivida en común, las inolvidables noches de repaso colectivo en que —próximo ya al exámen— se sintetizaba la labor del año...

¡Las noches del repaso! Los blandos céfiros en que cabalgaba septiembre no traían para nosotros trinos primaverales, el reventar de botones... se contentaban con obsequiarnos con el anuncio de gordos bolilleros de fatídico sonar...

Y entonces, mientras fuera la vida cantaba su milenaria canción... hablaban dentro los códigos...

Después el triunfo en el exámen —permitidme que lo suponga hoy par todos— y nuevos campos fértiles se dilataban.

Correlativamente nos asomábamos a las ventanas de la vida y leíamos en el gran libro de Natura.

Tiempo...

Un día la Facultad nos respondió a nuestro último ¿por qué? de chiquillos cargosos, y bajamos sus gradas con una cartulina en nuestras manos y un mundo germinando en el cerebro.

Faltaba esta ceremonia aún.

Causas fortuitas la fueron demorando largos meses. Pareciera que el Destino hubiera querido interpretar los deseos de la Universidad y los nuestros. — ¡Pienso a veces que Fatum no es ciego ni indiferente las Ilitias!—

Ni ella quería abandonar a sus hijos ni éstos querían dejar a su madre. Pero es la ley de la vida que los organismos completado su desarrollo, se separen del que les dió origen y por doloroso que sea el desgarramiento, es necesario.

Partimos, pues; pero llevamos el ejemplo, el amor y el recuerdo.

Para lo futuro, para la vida, propiamente tal que comienza, el programa de cada uno de nosotros es, sin duda, tan dilatado como el horizonte siempre abierto de nuestras pampas... Pero entre los proyectos individuales hay uno que es común: propender en la medida de nuestras fuerzas a hacer la grandeza nacional y dentro de ésta, sobre todo, la grandeza ética de nuestra Patria.

Porque si inmenso ha sido nuestro progreso en el orden material, no lo fué tanto en lo jurídico y es nulo en lo moral.

Mucho hemos de hacer en lo jurídico... Baste recordar: nuestra monstruosa ley de quiebras, que autoriza a enriquecerse al pillo en perjuicio del hombre honrado y a reirse por añadidura de él; nuestro procedimiento moroso hasta el más allá y rutinario y formulista como el primitivo derecho romano, o peor aun, que eterniza las cuestiones y hace una maraña de lo que es tan cristalino como el agua; nuestro atrasado régimen inmobiliario que no permite que nadie pueda asegurar que le pertenece lo que ha adquirido, tal vez con enormes sacrificios, y que dificulta y encarece el crédito hipotecario; nuestro régimen agrario y nuestro derecho rural, de importancia tanta en un país como el nuestro y tan abandonados sin embargo; nuestra legislación obrera, incompleta e imperfecta, con fallas tan grandes, como la falta del seguro social, que hacen pensar que nuestros legisladores no tuvieran el menor concepto de la solidaridad —¡y a esta no la inventó Bourgois!—; nuestra organización penal que deja librada a la voluntad del comisario de campaña y a veces del de la ciudad también, con frecuencia irresponsable cuando no delincuente, la condena o absolución; nuestro deficiente sistema inmigratorio que acepta lo mismo la incorporación a nuestra nacionalidad naciente del cruzado de trabajo, que hará fructificar el suelo, que engrandecerá a la Patria haciéndola más rica y que le dará con sus hijos, ciudadanos, su propia sangre robusta; que la del delincuente profesional, sin más dios que su conveniencia, sin más patria que sus caprichos y sin otro ideal que su estómago, que sólo agradecerá la hospitalidad que se le brinda viviendo de la labor ajena, predicando ideas subversivas e insultando a nuestro pabellón, tan generoso con él como el riacho que deja las altas cumbres y baja cantando a regar los arenales sin importársele que sean estériles...

Y no quiero hablar de nuestras finanzas eternamente descuidadas, no obstante su fundamental importancia, y que van por demasiado mal camino, ni de nuestro derecho político bastardeado hasta el punto de que de derecho, posiblemente solo el nombre tenga.

Pero donde está la obra mayor que nuestra generación debe cumplir es en el orden moral.

Es menester la honestidad profesional más estricta para hacer comprender al vulgo que abogado, no es sinónimo de charlatán o pillo, que por el contrario lo jurídico tiende a destruir el vano palabrerío y a reprimir severamente las artimañas.

Es menester desterrar de una vez y para siempre la politiquería criolla basada en agachadas y tendiente a enriquecer a sus actores en bienes y en honores a costa de la riqueza de la nación. El pueblo argentino, el verdadero pueblo argentino, el que trabaja y produce, el único digno de habitar esta tierra de promisión, tiene ya derecho a ponerse de pie y a gritarle a los politiqueros de profesión, a la mesnada parásita, conservadora ayer, radical hoy, maximalista o clerical [illegible] prender que el empleo público no puede ser la aspiración suprema de un pueblo joven y viril en que todo ciudadano está obligado a amasar su bienestar con su esfuerzo intelectual o material, no con inclinaciones de invertebrado, ni con adulonerías que denigran.

Correlativamente hay que recordar a los gobernantes, que los empleos no son prebendas para ser distribuídas entre sus allegados, sino servicios públicos que deben hacerse cumplir estrictamente por los más idóneos. — Palabras que en vano repiten los tratadistas sin que hasta ahora hayan sido escuchadas!

Es menester hacer comprender al pueblo que no se sirve a la Patria escribiendo pasquines indignos, vehículos de la calumnia destinados solo a fomentar las bajas pasiones, o hablando en las bocacalles cuando las elecciones se acercan, ni se es patriota solo con colocar banderas y con cantar el himno cuando llegan las fiestas cívicas; que a la patria se le sirve trabajando y se es patriota cuando con obras se la honra.

Es menester entender que no basta con instruir a las masas si no se les educa: el perverso instruído, es más dañoso que el analfabeto. Hay que curarse de lo moral más que en lo intelectual. No miento por cierto el temo de Morris, ese gigante más argentino que muchos de los nacidos en nuestro suelo, de cuya obra festejaramos no ha mucho el 25o. aniversario: Diez hombres fracasan por defectos morales por uno que fracasa por defectos de inteligencia. Poco producirán los millones que se invierten anualmente en instrucción pública mientras se siga como hasta ahora.

Es menester una fuerte dosis de energía y de independencia, la una y la otra han llevado a los pueblos sajones a su grandeza actual. ¡Bendita sea la tradición en cuanto tiene de bueno! ¡Bendito el filosófico meditar a la plácida luz de la lumbre! pero de ahí a abandonarnos, a encontrar todo bueno, a volvernos estúpidos zánganos afeminados o a convertirnos en los acomodaticios del pantano de que habla Nietzsche va la diferencia de un lago a un chino.

Es menester fortificar la familia que va tomando de más en más los caracteres con que nos la describe Max Nordeau en sus "Mentiras convencionales", en tanto que la antigua familia argentina, la tradicional entidad cristiana, va en camino de convertirse en un recuerdo del tiempo mejor que pasó.

Es menester divulgar y fomentar el ahorro, el padre de la riqueza individual y el abuelo de la colectiva; la natural generosidad de los nativos no debe perderse, pero tampoco debe confundirse con el despilfarro inconsciente y criminal — criminal bajo el punto de vista nacional—.

Es menester luchar contra el hábito de mentir arraigado desde la infancia y que la vejez no hace olvidar. En nuestro país no importa que no se tengan cualidades, si se las puede fingir, y se simula a diestra y siniestra... la virtud, el talento, la fortuna, la belleza... (Lamentaría ofender a alguna de las damas que escuchándome me honran).

La simulación tiene por aliada a la ostentación: conferencias, banquetes, diarios... mucho bombo y platillos, como dice por ahí Joaquín V. González, irremplazables por lo mucho que ellos reemplazan.

Y no hablemos de la moral administrativa — mentarla sólo, mancha — porque no es hoy mayor que la del juez de paz aquel que interrogado por Agustín Alvarez sobre lo que ganaba, respondió: "sesenta pesos y lo que "chorria" — colmas, herencias de viudas, baldíos...

Y punto ya, señoras y señores, que queriendo evitar en este acto la disertación científica que en prueba de suficiencia ha hecho alguna vez el representante de los graduados, [illegible] ant el temor de ser por el aburrimiento dilatada en óvalo, perfecto sin duda, pero óvalo al fin, mas de una linda boquilla, he caído casi en el mismo peligro por ponerme a repetir cosas demasiado sabidas... pero no menos olvidadas.

Disculpad, pues, mi celo moral—¡ojalá lo tuviéramos todos!—he querido exponeros no mi ideal, que no me atrevería, sino el de mis compañeros.

Ya lo veis; nos hemos trazado uno bien alto — mejorar, en cuanto podamos, la Patria — tan alto casi como las estrellas que titilan en el firmamento. ¡Mejor así! Nada ni nadie nos lo podrá quitar.

Sabemos bien que la vida es dura como el granito, y como él áspera, que en sus senderos estrechos crecen espinosas zarzas, que los deberes suelen costar lágrimas, que por doquiera acechan las sirenas traidoras de la ambición y de la fortuna; sabemos bien que el azar no juega poco, que más de una vez la injusticia triunfa, que las multitudes o los gobernantes recompensan con frecuencia a los que merecieran presidio y desprecian o condenan a los que debieran premiar.

¡No importa! Ni los sinsabores de la lucha, ni las heridas del combate, ni del vivir las decepciones — ¡algunos las conocemos ya! — nos desviarán del recto camino.

Defenderemos nuestro ideal contra todo y contra todos y si es menester caer por él, por él caeremos vivando a la Patria nuestra sangre al derramarse nos vestirá el manto purpúreo de los héroes! —

Señores profesores:

Debiera daros las gracias por todas vuestras fatigas, por todos vuestros afanes, por vuestras bondades todas...

No os las daré sin embargo... os las daré, os las daremos con nuestras obras, pagando por [illegible], por superarnos si posible fuese...

Debiera también deciros adiós... No os lo diré tampoco. Esta casa es nuestra casa — los sentimos así — y si hoy nos vamos oficialmente, no partimos en realidad. Si el hijo pródigo regresó al solar paterno ¿no hemos de volver a él nosotros que no lo somos?

Compañeros:

Una vez — no ha mucho — paseaba mi pobreza y mi pequeñez por la riqueza lujuriante del suelo tucumano, ese paraíso terrenal que se recuesta en la grandeza imponente del Ande, para contemplar mejor desde lo alto sus propios encantos.

Era la hora propicia a los ensueños y no lo era menos el sitio: sol que arropándose en grana se ocultaba tras la nieve del Aconquija, durazneros floridos que copiaban las tonalidades del horizonte, blancos azahares que mezclaban su perfume al que en ambiente vertían las mil yerbas fragantes de la montaña, cantar de arroyuelos y avecillas que poblaban el aire sutil, de [illegible]... lejos, en la ciudad que orlada de esmeralda tropicales se hundía en el valle y en sombra, repicar de campanas [illegible]...

No sé si el recuerdo [illegible] del campo en que el Padre de nuestra bandera venciera con un puñado de valientes [illegible] audaces como el clavado que a despecho del invasor se empujaba hasta el cielo para formar la enseña de la Patria [illegible] a las tropas aguerridas de Tristán o el de la reciente visita a la modesta casa en que la Argentina humilde como el Hombre Dios, había querido [illegible] la luz habían exaltado mi patriotismo...

Pero entrecerrando los ojos vi otra patria [illegible] al real.

Era la Argentina del futuro que venía a reemplazar a la que esos nuestros montes vieran pequeñita, pobre, sangrando...

Del trapiche al pozo no había en su territorio una sola vara desperdiciada, aquí los cañaverales, [illegible], los bosques activos que el hacha [illegible], los trigales de dorada cabeza, allí los alfalfares verdes en que pastan los shorthorn [illegible] de grasa o las holandesas de ubres hinchadas, las praderas naturales extendidas hasta el infinito en que recalan como copos de algodón los Lincoln o retozan los corceles de duro casco y crin lucente, al Poniente, ductiles que se ocultan bajo el suelo y salen cargados de metal o [illegible] los senos de Natura y nacen saltar torrentes de petróleo, al Naciente, humo y más humo que empaña el celeste del cielo, titanes que encienden fraguas enormes y juegan con el fuego, máquinas inmensas que vomitan riquezas, del Norte al Sur, del Poniente al Oriente, enormes serpientes que corren rugiendo, que vienen y van, con el vientre preñado de valores...

De trecho en trecho palacios marmóreos donde Themis cumple rígidamente el antiguo precepto: Suum cuique tribuere.

Por acá y por allá maestros de ciencia de arte, de letras, de moral...

Por todos lados hombres felices, amantes ante todo de la verdad y de la justicia que constituyeron en realidad el "honeste vivere", extranjeros que olvidaron sus idiomas para dar gracias a Dios solo en el nuestro, nacionales que acrecentaron las virtudes de la raza y llevaron sus [illegible], todos unos, levantando sus frentes despejadas, sus cabezas triunfadoras hacia el sol.

Por encima de todo el cielo purísimo azul, cruzado por alguna nube blanca con que juega la brisa...

Compañeros:

Reconfortados por esta fiesta — a que ha asistido la Patria representada por su primer magistrado, la Ciencia por las autoridades de la Universidad, la Belleza encarnada en tantos ojos de ensueño y en tantos rostros rientes, el Arte que ha llenado de armonías las estancias de la Vieja Casa que quizá no haya de tornar a oirlas y el amor que rebosa del corazón de nuestras familias y que se advierte en más de una mirada y en más de una sonrisa de quien todavía no pertenece a ella—, prosigamos la jornada y hagamos por que sea la Argentina del futuro...

Si así lo hacemos, llegado nuestro último día, en santa serenidad, con la conciencia tranquila, sin aguardar ya nada, pero sin temer tampoco nada de que arrepentirnos, podremos con el poeta decirle a la Vida: Estamos en paz.

Finalmente, el delegado de la Universidad ante la Facultad de Derecho, doctor Francisco Oliver, usó de la palabra en nombre del instituto.

DESIGNOSE LA COMISION DE RECEPCION EN LA EXPOSICION GANADERA DE SEPTIEMBRE

La Sociedad Rural Argentina ha designado una comisión de recepción encargada de agasajar a los jurados ingleses que llegarán dentro de breves días para actuar en el próximo certamen ganadero de septiembre.

La comisión de referencia está integrada por los señores: presidente, don Eduardo G. Drabble, doctor Mariano de Ezcurra y Luis Nelson. Como secretario ha sido nombrado el señor G. Payne Reeves.

En cuanto a los jurados chileno y uruguayo, señores Ramón Cruz Mont e Hilario Helguera respectivamente, serán atendidos durante su permanencia en nuestra capital por una comisión formada por el presidente de la institución ingeniero don Pedro T. Pagés y los señores doctor Cornelio J. Viera, don Isidoro A. Rodríguez y doctor Bartolomé Vassallo. Como secretarios actuarán los señores Raúl Galiano Aztina y Pedro R. Vazquez Mansilla.

Club Villa Devoto

Este centro social renovará mañana en asamblea ordinaria, su comisión directiva. La lista que cuenta con mayores simpatías y que sin duda triunfará, es la siguiente:

Titulares: señores Julio Gómez Tagle, Alfredo Chiodi, José González Menéndez, Emilio Perisse, Julián Bourdeu, Leopoldo Mata.

Suplentes: señores Enrique del Castillo, Juan Carlos Podestá, Dante Ortolani, Jorge Gruber.

Como puede juzgarse de los nombres de la lista, está ella compuesta por caracterizados vecinos de la progresista villa y que, por cierto, han trabajado por el progreso local con más empeño, siendo así sus elementos representativos.

En cuanto al club de que se trata es una institución de cultura social que hace honor a Villa Devoto.

Altos nombramientos en la Judicatura

EL P. E. ENVIO HOY UN MENSAJE AL CONGRESO

El presidente de la República firmó esta tarde el anunciado mensaje del Ministerio de Justicia, por el que se pide acuerdo al Senado para efectuar varios nombramientos en la judicatura.

Según nuestros informes, procedentes del mejor origen, se proponen candidatos para ocupar las vacantes existentes en la Suprema Corte y en los juzgados civiles, criminales y correccionales. También se provee el cargo de procurador general de la Nación.

La obra de los Padres Salesianos

MENORES PARA LAS ESCUELAS DE VIEDMA

Esta noche saldrán para Viedma (Río Negro) diecisiete menores sin hogar que han sido asilados por los Padres Salesianos.

Estos menores serán llevados a la Escuela de Artes y Oficios y a la Escuela Agrícola de San Isidro, de Viedma. Ambas instituciones han sido fundadas y son sostenidas por los Salesianos.

Los menores van a cargo del Padre Luis Cencio, secretario del Padre Luis J. Pedemonte, inspector general de las Misiones Salesianas de la Patagonia.



El Padre Luis Cencio y los niños

Bultos y muestras de comercio

SE DEROGO EL ARTICULO 4 DEL DECRETO DE FECHA 10 DE OCTUBRE DE 1916

El Ministerio de Hacienda derogó el artículo 4.o del decreto de 10 de octubre de 1916 en la parte que limita a diez kilos el peso de los bultos, cuyo contenido esté constituído por los efectos que define como muestras el artículo 200 de las ordenanzas de aduana. No ha lugar a lo pedido en lo que se refiere a los bultos de encomienda.

El pedido de referencia fué formulado por varios comerciantes importadores.

Sin sesión en el Senado

Persiste la imposibilidad de poder formar quórum reglamentario en el Senado.

Hoy a las 15 y 30 se cerró el libro de asistencia, que registraba únicamente las firmas de trece senadores, no obstante haber número suficiente en la capital, con la llegada de los señores Céspedes, Mora y Olmeda y Caballero.

Según informes de secretaría, continúan ausentes de la metrópoli los señores Paz Posse, Vidal, Llanos, Patrón Costas, Rodríguez Saa y Larlús.

El señor Joaquín V. González continúa enfermo.

Reformas en las tarifas de avalúos

ENTREVISTA DE UNA DELEGACION DE LA UNION INDUSTRIAL CON EL MINISTRO DE HACIENDA

El ministro de Hacienda recibió en su despacho de la Casa de Gobierno a una comisión designada por la Unión Industrial Argentina, para hacerle entrega de una copia del memorial que la referida institución elevara recientemente a la Comisión respectiva del Senado, para conseguir la reforma de las tarifas de avalúos en la omisión que se ha hecho sobre la leyenda correspondiente al artículo 2, inciso 6o.

El doctor Herrera Vegas, prometió a los componentes de la Comisión, que estaba formada por los señores Desiderio Jilmot, Raúl Rico Peña y A. Lazzari, ocuparse preferentemente del asunto, declarando que la solución del mismo de acuerdo con lo solicitado por la Unión Industrial Argentina, era una cuestión de justicia, atentos a que los hilanderos nacionales, propendían eficazmente al progreso del país, dando salida al hilado argentino.

Concurso literario del centro exalumnos de "Don Bosco"

El Centro de ex alumnos de "Don Bosco" ha organizado un concurso literario entre sus socios y los alumnos de enseñanza secundaria de la escuela. Se instituirán valiosos premios para ser adjudicados a los autores de los mejores trabajos que se presenten, contándose ya con la interesada colaboración de varias instituciones locales que se prestan decididamente a propiciarlo a fin de que alcance el mayor éxito posible. Dichos premios consistirán en medallas de oro, plaquetas de plata y medallas de plata, de cobre y metal.

Página literaria de LA EPOCA

Un cuento de Luiggi Pirandello

En nuestra página literaria de los miércoles ofreceremos mañana a nuestros lectores un artículo sobre "La nueva generación literaria", original de César Correa Iusña, una poesía de Leopoldo Marechal y varias notas bibliográficas sobre libros recientemente aparecidos.

Pero, indudablemente, el trabajo más interesante que nos es dable brindar lo constituye el cuento intitulado "Ciaula descubre la luna", original de Luiggi Pirandello, el vigoroso talento cuya extrañísima singularidad llama actualmente la atención del mundo.

Nuestros lectores podrán apreciar el valor artístico y humano de esta brillante pieza, de la que no tenemos noticia que haya sido vertida al castellano hasta ahora. La traducción que ofrecemos, hecha especialmente para "La Epoca" por el señor Francisco Soto y Calvo, significa, pues, una primicia en la que la originalidad sugestiva del relato compite con la justeza interpretativa de su versión a nuestro idioma.

En la Presidencia

El presidente de la República asistió hoy a su despacho oficial de la Casa de Gobierno, minutos después de las 13 horas.

Seguidamente suscribió decretos de los ministerios de Hacienda, Justicia e Interior y numerosas órdenes de pago por sueldos y gastos del departamento de Instrucción Pública.

Recibió al diputado Davel, al jefe de policía, al director general de Correos y Telégrafos, al presidente del Departamento Nacional del Trabajo, doctor García, quien iba acompañado por el señor Poblete, director del Departamento del Trabajo de la República de Chile.

Conferenció con el ministro Gallardo sobre el sumario levantado por la cancillería, acerca de la divulgación de documentos confidenciales, disponiéndose que durante el transcurso de la presente semana se dicte un decreto, adoptando diversas medidas de carácter administrativo.

Por asuntos de Ministerio de Justicia conferenció más tarde con el titular de la cartera respectiva y firmó un mensaje dirigido al Congreso, solicitando acuerdo para llenar las vacantes existentes en la magistratura.

A las 15.30 horas, en compañía de los ministros Marcó y Herrera Vegas se dirigió al local de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, a fin de presidir el acto de la entrega de diplomas a los doctores en jurisprudencia y abogados que terminaron sus estudios profesionales en 1922.

El presidente regresó a la Casa de Gobierno a las 17 y 10.

DIPLOMATICAS

Embajada argentina en Chile.— Según informes recibidos en la cancillería, se hizo cargo de su puesto el segundo secretario de la embajada argentina en Chile, señor Viale Paz.

Introductor de embajadores.— El introductor de embajadores interino, señor Enrique J. Amaya, que acaba de regresar de la ciudad de Rosario, se hizo cargo hoy de su puesto.

Empréstito de 150 millones de pesos oro

En el Ministerio de Hacienda se sigue trabajando activamente en el sentido de la contratación del empréstito de 150 millones, aprobado por reciente ley del Congreso.

En nuestra edición de ayer informamos acerca de las entrevistas mantenidas por el doctor Herrera Vegas con dos representantes de firmas americanas que hicieron propuestas referentes a dicho empréstito.

Hoy se han recibido proposiciones análogas de otras firmas que el departamento mencionado estudia detenidamente en atención a la importancia de la operación a realizarse.

ENTREGA DE NIQUEL

En la fecha se ha dispuesto que la Tesorería General de la Nación reciba de la Casa de Moneda, entregue a la Caja de Conversión, las siguientes monedas de níquel:

120.000 piezas de 5 centavos con peso de 241.567 gramos y valor de 6.000 $ moneda nacional, 250.000 piezas de 10 centavos con peso de 749.202 gramos y valor de pesos 25.000 moneda nacional, 75.000 piezas de 20 centavos con peso de 1.495.218 gramos y valor de 15.000 pesos moneda nacional.

Incompatibilidades parlamentarias

En los momentos de cerrar la presente edición, se reúne la comisión de la Cámara de Diputados encargada de realizar una investigación con motivo de las declaraciones formuladas en el Congreso ganadero de Gualeguaychú, y por las cuales se declaraba la incompatibilidad del cargo de diputado con el de abogado de empresas frigoríficas.

Asistieron a la reunión, invitados por la comisión, los señores Carlos Vallejo, S. Fernández Beyro, Juan Klenelet y Manuel Dolaren, quienes se presentaron al Ministerio de Agricultura en el Congreso de Gualeguaychú.

La encuesta sobre los servicios telefónicos

Contestaciones recibidas

La Comisión Especial, de la Cámara de Diputados, investigadora de los servicios telefónicos, ha recibido hasta la fecha, 9.500 contestaciones de las 65.000 circulares distribuidas entre los abonados de la Unión y Cooperativa Telefónica.

Ha recibido además, la comisión referida, contestaciones de distintas empresas particulares, que prestan servicios en el interior del país, figurando entre ellas, las compañías de las siguientes localidades:

Provincia de Buenos Aires: Pellegrini, Lamadrid, Laprida y General Villegas.

Provincia de Santa Fe: San Gregorio, Reconquista, Santa Teresa y Venado Tuerto.

Provincia de Córdoba: San Francisco y Villa Dolores.

Provincia de San Juan: Jachal.

Provincia de Tucumán: Tucumán.

Santiago de Santiago del Estero: Santiago del Estero.

Territorio de la Pampa: Santa Rosa, General Acha y Machachín.

Neuquen y Chubut.

Entre los gobiernos provinciales que han remitido informes a la comisión, figuran los de Buenos Aires, Entre Ríos, Córdoba, Mendoza, Tucumán y Catamarca.

La comisión piensa dedicar preferente atención en lo relativo a la protección de los justos intereses de los subscriptores, sobre continuidad del abono en los casos de interrupción del servicio y cambios de domicilio desde el momento que se solicita hasta que éste se efectúa.

Aniversario del fallecimiento del general San Martín

Partió hoy para Yapeyú un pelotón de granaderos

De acuerdo con lo ya adelantado en nuestra edición de ayer, partió hoy para Yapeyú [illegible] de la estación Chacarita, a las 14 y [illegible] horas, el pelotón de granaderos a caballo que va a la citada localidad a participar de los actos rememorativos con motivo del 73 aniversario de la muerte del general San Martín.

El mencionado pelotón compuesto por diez soldados y dos suboficiales va a las órdenes del teniente [illegible] López Magallanes.

Homenaje a doña Remedios Escalada

El acto de mañana en Talleres

Conforme a lo que estaba anunciado, mañana a las 11 horas se tributará un homenaje a la memoria de D.ª Remedios Escalada de San Martín, en la estación Talleres del F. C. S., cuyo nombre ha sido cambiado por decreto reciente por el de la ilustre patricia y compañera del héroe de los Andes.

Asistirán a este acto, entre otros [illegible] miembros de los poderes nacionales y de la provincia de Buenos Aires, el gobernador Cantilo y el ministro de Obras Públicas, doctor Eufrasio Loza.

Durante la ceremonia serán colocadas en el local de la estación dos placas conmemorativas, una por el gobierno de la provincia y otra por el Ministerio de referencia.

En el momento de descubrirse las placas respectivas, los doctores Cantilo y Loza pronunciarán discursos alusivos al acto [illegible] homenaje.

Crédito Público Nacional

Servicios de la deuda interna

Por el Ministerio de Hacienda se ha dispuesto la entrega de las siguientes cantidades al Crédito Público Nacional, para el pago de los servicios de su deuda:

1.500.000 pesos moneda nacional, correspondiente al servicio del Crédito Interno de 1905; 1.050.000 pesos, Crédito Argentino Interno de 1921; 231.75[illegible] pesos, Bancos Nacionales [illegible] Nacional de Educación.

Estas entregas se harán efectivas [illegible] septiembre próximo.

En el Ministerio del Interior

El presidente del Departamento Nacional del Trabajo, doctor García, estuvo esta tarde con el titular de la cartera del Interior presentándole al doctor Poblete, director del Departamento del Trabajo de Chile, con quien el doctor Matienzo estuvo conversando largo rato.

Proyéctase la prohibición de matar animales vacunos y lanares aptos para la reproducción

El senador por la provincia de Catamarca, señor Fernando Soria, presentará en la próxima sesión que celebre el cuerpo legislativo de que forma parte un proyecto de ley, en el que se establecen, entre otras, las siguientes disposiciones:

"Desde la promulgación de esta ley queda prohibida en el territorio de la República, la matanza de vacas menores de cuatro años y lanares menores de dos años aptos para la reproducción.

"Autorízase al Banco de la Nación Argentina para abrir créditos de prenda a los productores, de 10, 15 y 20 [illegible] por cabeza vacuna, según edad y calidad, y cinco pesos por cabeza lanar, [illegible] del artículo anterior.

"Autorízase igualmente al Banco de la Nación Argentina a abrir créditos [illegible] sociedades o compañías establecidas en la República que exporten animales en pie [illegible] Austria, Alemania y otros países que lo soliciten por intermedio de sus [illegible] representantes".

Palacio de Justicia

Ecos de una conferencia— Formación de un proceso

Tenemos entendido que a requerimiento del ministro de Justicia, el fiscal de turno en lo criminal se ha presentado ante la justicia de instrucción solicitando la formación de un proceso con motivo de una conferencia pública dada recientemente por un distinguido abogado y ex legislador y también por las apreciaciones que acerca de ella hizo un diario de la tarde.

La inauguración del Palacio del Libro

El acto de esta tarde

Próximo a abrir sus puertas al público, El Palacio del Libro, en el espléndido y confortable local de la calle Maipú 49, quienes corrieron con la instalación, habían invitado a escritores, periodistas y libreros a beber allí una copa de champagne esta tarde, sirviendo de motivo el acto para conocer la organización interna del establecimiento que se incorpora al comercio de libros de Buenos Aires. A las 17 horas hallábanse congregados en aquella casa numerosos hombres de letras y de negocios, cuyas impresiones eran manifiestamente favorables para el porvenir a que está llamado el nuevo centro de cultura.

Ocupa la librería amplios salones, en que se distribuyen con criterio [illegible]

[illegible]

—¿Quiénes estarán a cargo de la dirección del Palacio del Libro?

—En Buenos Aires, los señores Manuel Iusña y Octavio Anguerez, secundados por el doctor Gustavo Martínez Zuviría, en calidad de asesor literario, y en el Uruguay, el profesor don Urba J. Lustau.

En seguida añadió nuestro informante: [illegible]

Tarifas telegráficas para Mesopotamia, Palestina y Siria.

DECRETO DEL P. E.

[illegible]

Construcción de un ramal férreo en Río Negro

Solicitud dirigida a la Administración de los FF. CC. del Estado

[illegible] de Río Negro ha presentado a la administración de los ferrocarriles del Estado, una nota solicitando [illegible] a cabo la construcción de un ramal férreo que parta de la colonia General Roca hasta empalmar con el ferrocarril de San Antonio a Bariloche, cerca de la Sierra Colorada, en una extensión de 200 kilómetros.

La construcción de este ramal vendría a facilitar el transporte de los productos de la zona entre otros el [illegible] que se hace ahora mediante un [illegible] con el consiguiente aumento en el precio de venta de los mismos.

CONSEJO NACIONAL DE MUJERES

Labor de la Liga de Templanza

[illegible] sido publicada recientemente la memoria de la labor desplegada por la [illegible] de Templanza del Consejo Nacional de Mujeres que preside la señora Fanny Carman de Cantón. Parece que no ha descuidado en nada su [illegible] tarea. Ha estado en constante actividad encontrando el más decidido apoyo de parte de las autoridades, de la prensa y de la opinión pública del país, en general.

Se ha seguido la propaganda [illegible] cuyo efecto se está en comunicación constante con el personal docente de las escuelas de la capital y del interior del país, lo que significa [illegible] la obra en que está empeñada [illegible] demostrando el más alto interés personal en beneficio del hogar argentino, del obrero particularmente, que es donde ataca más el alcoholismo.

A este respecto y como en años anteriores se ha dirigido nota al presidente de la Cámara de Diputados, pidiendo la pronta sanción de leyes que emanadas de los diferentes proyectos existentes, constituyen una eficaz ayuda para la acción humanitaria que se persigue.

En vista de que, después de [illegible]

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Italia	Alemania	Suiza	Bélgica	Holanda	E. Unidos	Brasil
Nación Argentina	[illegible]	16.85	41.62	13.10	—	55.16	13.05	—	305	
Provincia de Buenos Aires										
Alemán Transatlántico	13.61	16.85	[illegible]	[illegible]	[illegible]	54.90	13.87	118.[illegible]	302 [illegible]	
Americano del Río de la Plata										
Anglo Sudamericano										
Argentino - Uruguayo	13.83	[illegible]	[illegible]	12.95	[illegible]	51	[illegible]	115	[illegible]	[illegible]
Comercial del Azul										
Córdoba	39 1 2	[illegible]	[illegible]	13.[illegible]	—	[illegible]	[illegible]			
Español del Río de la Plata	13.70	16.80	40.90	[illegible]	—	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Francés del Río de la Plata	[illegible]	[illegible]	5 [illegible]	[illegible]	—	[illegible]	[illegible]	118.16	[illegible]	
Francés e Italiano de la A. del Sur	39 1 2	[illegible]	5 51	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Galicia y Buenos Aires	13.90	16.70	41.20	12.90	1.200.060	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Germánico de la América del Sur	13.61	16.60	[illegible]	[illegible]	—	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Holandés de la América del Sur	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	54.00	[illegible]	[illegible]	303 50	[illegible]
Italia y Río de la Plata	[illegible]	13.23	5.41	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	153 80	[illegible]
Italo - Belga	[illegible]	[illegible]	5 38	17.62	1.150.000	4.26	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Italo Sudamericano	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Londres y Río de la Plata	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Nuevo Banco Italiano	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	5 45	13 61	1 17	[illegible]	[illegible]
Popular Argentino					[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
Royal Bank of Canadá										
The First National Bank of Boston	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	4 10	[illegible]			
The National City Bank of New York	[illegible]	17	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
The Yokohama Specie Bank	[illegible]	17 12	—	—	—	—	—	[illegible]	411 —	[illegible]

riosas deliberaciones, celebradas en el Consejo primero, con la delegada miss Hardynia Norville y más tarde con la vicepresidenta de al Asociación Mundial de Templanza, miss Anna Adanns Gordon, se había llegado a la conclusión de que la rama de la República Argentina no podía depender de ninguna asociación extranjera, aun cuando ella se haya constituído mediante las gestiones de aquélla, pudiendo sí, mantener las más cordiales relaciones con la Asociación Mundial a fin de ayudarse en la propaganda emprendida, lo que hace necesario adoptar un distintivo que permita distinguir la Liga de Templanza del Consejo Nacional de Mujeres de la República Argentina, de la Asociación Mundial o de sus afiliados, se resuelve el uso de un pequeño brocho representando una cinta argentina con las iniciales de la institución.

CINEMATOGRAFIA

"Firpo - Willard"

UNA PELICULA DE GRAN EXITO

La acreditada casa alquiladora Corbicier y Cía. hace exhibir en los principales salones un notable film del sensacional encuentro de box sostenido por nuestro gran campeón Luis Angel Firpo contra Willard.

En este film pueden verse los adelantos del "Toro salvaje de las pampas" y la agilidad adquirida en estos últimos tiempos por Firpo.

El hecho de haberse exhibido este film en días sábados y domingos en salones de la categoría del Palace Theatre, Grand Splendid, Etoile, Select Suipacha, Capitol, Cine Park, Montes de Oca y otros, prueba bien a las claras el interés de nuestros biografistas por la programación de un film de tanta actualidad.

COMERCIO

Segunda rueda

Cédula H. Aarg. agosto 16: 60.000 a 100.30; 16.000 a 100.20.
Id 1a. serie, agosto 16: 8.500 a 93.90.
Id 3a. serie, agosto 16: 5.00 a 97 con 20.
Id 9a. serie, agosto 16: 10.000 a 94.90; 86.500 a 95.
Id 10a. serie, agosto 16: 130.000 a 94.90.
Id 11a. serie, agosto 16: 95.000 a 96.20.
Id 13a. serie, agosto 16: 95.000 a 96.70; 4.800 a 96.80; 13.000 a 96.60 1200 a 96.70.
Id 14a. serie, agosto 16: 20.000 a 96.70.
Id 15a. serie, agosto 16: 10.000 a 95.60; 12.000 a 95.50; 10.000 a 95.60; 9.000 a 95.50.
Id agosto 20: 10.000 a 95.60.
Id 16a. serie, agosto 16: 40.000 a 95.50; 30.000 a 95.60.
Id 17a. serie, agosto 16: 455.300 a 97.
Id fin de mes: 80.000 a 97.10; 50 mil a 97.20.
Id sept. 30: 20.000 a 94.50; 20 mil a 94.40.
Id 18a. serie, agosto 16: 23.000 a 97.
Emp. 1911, agosto 16: 35.000 a 74.80.
Id agosto 20: 25.000 a 74.80.
Crédito 1922, agosto 16: 17.000 a 95.60, 161.500 a 95.70.
Deuda Mendoza, agosto 16: 2.500 a 43.50.
Prince of B. A. agosto 16: 4.000 a 50.
Deuda municip. agosto 16: 2.000 a 101.30.
Santa Fe 1909, agosto 16: 10.000 a 82.
Paviment. Santiago Estero, agosto 16: 12.000 a 95.50.
Deuda B. A. 6 o|o, agosto 16: 3.50 a 87.10.
Bonos co. Provincia, agosto 16: 8.000 a 92.70.
Crédito 1905, agosto 16: 15.000 a 86.70.
Banco Provincia, agosto 16: 300 a 105.50.
Banco Galicia, agosto 16: 15 a 83.50.
Banco Francés, agosto 16: 100 a 45.90.
Q. Fusionados, fin mes: 100 a 46 con 30.
Gral. de Fósforos, agosto 16: 100 a 210.
Arg. Edificación, agosto 16: 150 a 48.
Anglo Arg. Electricidad, agosto 16 30 a 70.
Puerto San Nicolás, agosto 16: 1.100 a 39.90.
Id fin mes: 400 a 39.90.
Id sep. 30: 200 a 40.20.

MERCADO DE CAMBIOS

Sin operaciones.

PRECIOS OFICIALES

Segunda rueda

$ oro
Libras: 39.116.
Francos: 13.50.
Belgas: 16.30.
Suizos: 4.11.
Florines: 1.89.
Liras: 17.30.
Marcos: 1.600.000.
Pesetas: 5.48.
Dólares: 134.50.
Reis: 37.800.
Montev. 7.3 4.

solo la mala fe del conocido diario, puede intentar oscurecerla con sus críticas interesadas.

Una comedia y un desdoro

Sigue la "Convención Constituyente" de Córdoba, engolfada en su grave cometido. Hace como que reforma, pero no pasa de un simulacro más o menos cuidado en la expresión espectacular. Tuvo en cierto momento la intención de hacer algo que mereciera tomarse en cuenta, y fué cuando el oficialismo provincial creyó que la intervención nacional podría ser detenida con una obra sincera, de positiva reforma, inspirada en las modernas conquistas democráticas.

Como el tiempo pasara y la intervención siguiera en proyecto, el cenáculo acabó por perderle el miedo de los primeros días, y desde entonces no se yerra desaguisado. Ahora parece que la "Convención" le hace asco a la inamovilidad de los jueces, que figuraba entre las innovaciones más acertadas, y se quiere dejar las cosas como están. Todo es posible. Sólo que la intervención no ha sido enterrada, como se supone, y es la única esperanza que existe para salvar a Córdoba de la anarquía profunda en que se encuentra.

La ley se votará, días más días menos, por el Senado — lo podemos asegurar de manera categórica — y pronto ha de cesar una comedia que es ya desdoro para la dignidad de la Provincia. El pueblo, libremente consultado, sabrá hacer la reforma que, fuera de duda, es necesaria.

La fiesta del árbol

Preparativos y conferencias

Se aproxima el día consagrado al árbol y están ya en movimiento las asociaciones que fomentan el amor a ese bello y útil elemento de la naturaleza, harto vinculado a la vida del hombre. En las vísperas se darán conferencias públicas, bajo auspicios de la Sociedad Forestal Argentina, de manera de disponer los espíritus para la fiesta a celebrarse dentro de pocos días. Por cierto que cada vez el ambiente va siendo más propicio, por efecto, sin duda, de la perseverante propaganda de escritores y maestros, vale decir, pues, por desarrollo de la cultura.

El tiempo obliga a no dilatar la celebración a que nos referimos, si se han de hacer plantaciones. Acércase la primavera. No tardarán en brotar las hojas, operándose el galano reverdecimiento, que es en la decoración floral y en las almas, algo así como una renovación de juventud. Apuntamos esta indicación, porque, otros años, llevábase los niños de algunas escuelas a una especie de acto teatral, pues se colocaba en los hoyos arbolitos secos. Entendíase que la ceremonia era todo.

La Sociedad Forestal Argentina, que preside el ingeniero Orlando Williams, ha obtenido el concurso del señor Miguel A. Jaureguiberry, quien pronunciará una conferencia, ilustrada con proyecciones luminosas, esta tarde, a las 18 horas, en la escuela Rafael Herrera Vegas.

El señor Miguel Jaureguiberry es uno de los más entusiastas propulsores del árbol en la República Oriental del Uruguay, y su autorizada palabra confirmada con la grandiosa obra hecha en la vecina República, digna de mayor encomio e imitación, será escuchada con atención.

Esta conferencia es la primera de la serie que la Sociedad Forestal Argentina ha organizado con la cooperación del Consejo Nacional de Educación y Ministerio de Agricultura de la Nación, entidades que han procurado los conferencistas profesionales argentinos y facilitado amplios locales para la obra cultural que realiza la Sociedad Forestal Argentina, previa a la ceremonia de la Fiesta del Arbol, que se efectuará el 18 del corriente.

El programa de conferencias es como sigue:

Escuela Rafael Herrera Vegas, Las Heras 3096: hoy, a las 18 horas, Miguel A. Jaureguiberry; jueves próximo, a las 18, ingeniero agrónomo P. A. Fernández; sábado, a las 18, ingeniero agrónomo Hugo Miatello.

Escuela Juana Manso, Zapata 449: mañana, a las 18, Miguel A. Jaureguiberry; sábado, a las 18, ingeniero agrónomo F. Gry Ponce.

Escuela Guido Spano, Ramón L. Falcón 4891: el jueves, a las 18, Miguel A. Jaureguiberry; sábado, a las 18, ingeniero agrónomo J. A. Bosch.

Escuela Presidente Mitre, Sarmiento 2802: el sábado, a las 17 horas, Miguel A. Jaureguiberry.

La Comisión organizadora de la Fiesta del Arbol continúa activando el envío de plantas, semillas, etc. A las localidades enumeradas con anterioridad deben agregarse las de:

Simson: Juana B. de Rodríguez; Villa Mercedes: María A. de Azari, Bazado: R. Otero; Larnbur: J. M. Oviedo, Santo Tomé: M. R. Martínez; Colonia Azara: Valentín Barga ra; Oliva: A. Márquez; Sarabi: N. Z. Bezerra, Jobson: J. J. Rivas; Candelaria: D. R. Galarza; Ciudadela: Justo Ruíz; Garruchos: F. R. Sandoval: Villa Eloysa: Pedro Nasti; Camilo Aldao: José F. Carle; Morteros: Antonio R. Cordone; Jujuy: Julio Sánchez; Chivilcoy: Luis M. Tiscornia: Justo Daract: Juan Zeballos: Villa Nueva: Carlos Barosi; Doll: Rafaela Langlade: Macía: Luciano Montiel Maciel: Rodeo del Medio: Alfredo R. Guevara; Ingeniero Luiggi: P. Etchevere; Lonquimay: María Bell; Diego Alvear: A. Borruat; Landis: Héctor Montegriffo; Jardón: M. A. de Gómez; Pilar: Clotilde Martínez: Loventuel: Francisco Emilio: Salto Grande: Leandro Fuente; Bernasconi: Cruz González; E. Martini: Juan E. Cometa; Progreso: Sofía Claus; Victorica: presidente Sociedad Beneficencia; San Javier: Adela G. de Villar; Bragado: Miguel Iglesias; Sáenz Peña: R. Ortiz: Alejandro; presidente Comisión Municipal; Capitán Sarmiento: Pedro Gambaso; Laborde: R. L. Sánchez; Cruz del Eje: Comisión Pro Plaza; Río 1: Pascual Terrero; Posadas: H. Antuña.

En dichas localidades se celebrará la Fiesta del Arbol con la concurrencia de las autoridades y escuelas, procediéndose a la plantación de árboles, distribución de semillas, medallas, etc.

Exposición de Shorthorn de pedigrée en Olivos

Mañana comenzarán a actuar los jurados

Mañana se inaugurará la primera exposición de reproductores de pedigrée organizada por la Asociación Argentina de Criadores de Shorthorn, que tendrá lugar en las instalaciones que los señores Bullrich y Ca. poseen en Olivos.

Los animales inscriptos, cuyo número alcanza aproximadamente a 300, se encuentran en su casi totalidad alojados en el local donde se realizará el torneo, esperándose que llegarán mañana los últimos ejemplares para que los jurados de clasificación comienzen la tarea de selección de los reproductores. Entre los cabañeros y criadores que concurren con sus productos a esta exposición, figuran los señores J. J. Banrin, Carlos P. Boero, Nicolás Bruzone e hijos Ltda., Alberto E. Castex, Diehl Hermanos, Carlos W. Drabble, Bartolomé Ginocchio e Hijos Ltda., Eduardo Healy, P. y G. Hughes, Lacau y Seré, John E. Stens, Cuquets y Liceaga, Santos L. Gutiérrez, Emilio Meyer Pellegrini, Guillermo A. Seré e hijos y algunos otros.

Actuará como jurado único el ingeniero Pedro T. Pagés.

Las ventas darán comienzo el día jueves próximo, a las 14.

Casa cuna del Gral. San Martin

Erección de un templete para su resguardo

Actos conmemorativos en las escuelas

Resolución del Consejo Nacional de Educación

El presidente de la Nación ha designado al ingeniero Noel para el trazado de los planos de un templete a erigirse en Yapeyú, que resguardará de la intemperie, las ruinas de la casa cuna del general San Martín.

La iniciativa de la obra ha partido de la "Asociación Nacional Buenos Aires", que preside el doctor Luis C. Villarroel. Esta entidad conmemorará asimismo el aniversario de la muerte del prócer, con una conferencia radiotelefónica a cargo del doctor Villaroel y del presbítero Floro Olivari, que será trasmitida por la "Radio Cultura" el 17 del corriente, a las 21 horas.

También se designó al señor Francisco José Rivellini para que se traslade a Yapeyú y en el acto que allí se realice, pronuncie una oración patriótica.

Las autoridades escolares han dispuesto que se realicen actos conmemorativos de la muerte del general José de San Martín, en las escuelas dependientes del Consejo Nacional de Educación, el viernes próximo, con motivo del aniversario. Se dedicará una hora de clase a la recordación de los hechos culminantes de la vida del libertador, señalando muy especialmente la influencia que el prócer ejerciera en la independencia de las naciones hermanas de este continente.

Además de esas conferencias, en que intervendrán maestros y alumnos, se efectuará, en la fecha indicada, a las 11 horas, una manifestación pública escolar. Frente a la estatua se encontrarán formados, con sus banderas respectivas, los alumnos de los grados superiores, de 5o. a 6o., de las escuelas siguientes del Consejo Escolar 1o.: 1 "Juan José Castelli"; 2, "Benjamín Zorrilla"; 3, "Onésimo Leguizamón"; 4, "José Manuel Estrada"; 5, "N. Rodríguez Peña"; 6, "French y Beruti"; 7, "Presidente Roca"; 8, "Sarmiento"; 10, "General F. de Olazábal"; 12, "Nicolás Avellaneda"; 20, "Adolfo Alsina".

El Consejo Nacional de Educación ha encomendado la dirección del desfile a los inspectores técnicos seccionales de la capital señores Juan C. Vignati y Aldo Banchero.

En Yapeyú, terruño natal del héroe de Chacabuco, se efectuarán sentidos homenajes, con motivo de celebrarse allí el 73o. aniversario de la muerte del gran capitán.

El Ministerio de Guerra ha ordenado que mañana se embarquen en la estación Lacroze, con destino a la histórica localidad correntina, diez soldados y suboficiales del regimiento No. 1 de caballería General San Martín, a las órdenes del oficial teniente Cándido López Maghallanes.

Cerrazón y baja marea

Clausuráronse las compuertas de ambas esclusas desde las 9 horas

Esta mañana se produjo en el estuario del Río de la Plata, un pronunciado descenso de las aguas, lo que dificultó los movimientos de buques anunciados para la fecha, así internos, como externos.

También fué un inconveniente grande, la cerrazón que desde las 9 horas se hizo notar.

De de esa hora, comenzó a descender con bastante fuerza, debido a lo cual fué menester proceder a la clausura de las compuertas de ambas esclusas, que dan acceso a los diques, medida adoptada por las autoridades marítimas, a fin de evitar varaduras en el interior del puerto.

Entre los buques que se encuentran detenidos, sin poder efectuar movimientos, se halla el vapor británico "Competitor" que venía de la Boca, con destino a uno de los diques secos con el propósito de ser carenado. Este vapor tuvo que fondear en el dique 1, hasta tanto la marea permita la apertura de las compuertas.

Entre los vapores que debieron llegar y salir hay se encuentran varios.

El semáforo del Riachuelo marcó hoy en el Canal del Sud del puerto, desde las 6 a las 8, 15 pies y 4 pulgadas; a las 9.18 a las 10, 17 con 1; a las 11, 17 y a las 12, 16.8.

Sopló viento O. S. O. durante toda la mañana.

Comunicaciones telegraficas

En carácter condicional se acepta tráfico para Punta Arenas (Chile), y Sud de Comodoro Rivadavia.

Las demás líneas internas y conexiones internacionales funcionan con normalidad.

Reorganización de la Unión Cívica Radical en San Luis

Viaje del delegado Dr. Salinas

El viernes 17 del corriente por el ferrocarril al Pacífico, estación Retiro, saldrá el doctor José S. Salinas, a las 20.15 horas, con destino y señales, en la misión política que le ha encomendado la dirección superior de la Unión Cívica Radical.

Llegará a Mercedes el sábado, a las 14, donde saludará a los correligionarios, siguiendo viaje a las 14 y 30, para llegar a la capital puntana a las 17.30 del mismo día.

Una vez en San Luis, el doctor Salinas adoptará inmediatamente las medidas conducentes a la más amplia reorganización del partido.

Para el mejor cumplimiento de su misión, el doctor Salinas se propone, si el tiempo de que puede disponer se lo permite, visitar todos los departamentos.

A juzgar por las noticias que se reciben de aquella provincia, ha despertado intenso entusiasmo el viaje del doctor Salinas, preparándose correligionarios radicales de Mercedes y San Luis a hacerle objeto de una cariñosa recepción.

El domingo 26 será inaugurada la iniciación de las obras sanitarias en Bahía Blanca

El domingo próximo se llevará a cabo en la importante ciudad de Bahía Blanca una ceremonia que asumirá los contornos de un verdadero acontecimiento, ya que marcará el rumbo de un progreso de incalculables beneficios públicos. Ese centro urbano, que tiene una influencia económica tan ponderable, registra adelantos que le colocan al nivel de sus propias necesidades y de las necesidades que ellas crean, en la corriente del adelanto que conquista.

Tiene también a su favor, y es un deber anotarlo, la preocupación constante de sus representantes en el congreso nacional y en la legislatura provincial, así como de las autoridades del gobierno, que nunca dejaron de prestarle su apoyo, satisfaciendo ampliamente sus más legítimas aspiraciones.

El acto oficial del domingo representa dos actos de progreso, de orden público y de mejoramiento edilicio: el uno, con la inauguración de las obras de salubridad, y el otro con la erección de un gran edificio para instalar en él las oficinas de los tribunales y otras reparticiones públicas de carácter provincial.

Los proyectos respectivos, que llegan así a vías de su realización, se deben al diputado nacional doctor Valentín Vergara, cuya preocupación por contribuir al progreso de Bahía Blanca es bien conocida, dentro del programa de actividad múltiple y eficaz que siempre se ha impuesto en el cumplimiento de su deber.

Las obras de saneamiento, que completarán el servicio de agua corriente, del que ya goza desde la ciudad, serán construídas bajo la dirección de las Obras Sanitarias de la Nación, habiendo sido presupuestas en unos 5 millones de pesos, aproximadamente. Mercedes al radio de la ciudad. El proyecto de ley que ordena esta construcción debe a una iniciativa del doctor Vergara.

Del mismo legislador es el proyecto que determina la construcción del Palacio de Justicia, frente a la plaza principal, donde será erigido el edificio que servirá de asiento a los tribunales de la provincia. La piedra fundamental será colocada en la fecha indicada. Se dotará así de un local amplio, suficientemente cómodo para el funcionamiento de esas dependencias. En compensación de esta cesión, el gobierno de la provincia ha entregado al nacional algunas tierras en Ingeniero White, que actualmente se están escriturando a sus propietarios.

El gobernador, señor José Luis Cantilo, se trasladará a Bahía Blanca, con este motivo, acompañado de los ministros señores Casás y Rodríguez Jáuregui, y del secretario de la gobernación, señor Rodríguez Irigoyen. Los funcionarios nombrados saldrán de la estación Constitución el sábado 25, por la tarde, para estar de regreso el martes a la mañana.

Como lo decimos más arriba, irán también acompañando al doctor Vergara varios legisladores nacionales y provinciales, los representantes de las Obras Sanitarias de la Nación y muchas otras personas de representación política y social que desean solemnizar con su presencia esa fiesta tan significativa como trascendental.

Navegación de ultramar

El "Avon" llegó hoy a Santos

Nos avisan de la Mala Real Inglesa que ha llegado hoy a Santos, sin novedad a bordo, el paquete británico "Avon", que zarpó ayer de Río de Janeiro.

Procede de Southampton y escalas. Llegará a Montevideo el 17, por la mañana, y a nuestro puerto, por la noche del mismo día.

Conduce pasaje, carga y correo.

Llegó hoy a Río, el "Arlanza"—

Nos informan de la Mala Real, que ha zarpado también hoy a Río de Janeiro, el paquete inglés "Arlanza", procedente de nuestro puerto en viaje hacia Southampton, con pasajeros, carga y correo.

Los paquetes "Cap Polonio" y "Cap Norte"—

En viaje de ésta, para Hamburgo, salió ayer de Río de Janeiro, el "Cap Polonio", y procedente de Alemania, con destino a Buenos Aires, zarpó ayer de La Coruña, el "Cap Norte".

Ambos vapores llevan pasajeros, carga y correspondencia.

Llegó a Río de Janeiro el "Vauban"

La Compañía Lamport and Holt, nos hace saber que llegó hoy a Río de Janeiro el vapor inglés "Vauban", en viaje de Nueva York para ésta.

Conduce pasajeros, carga y correspondencia.

Las nuevas líneas de los FF. CC. del Estado

Estado actual de algunas de sus construcciones

En la administración general de los Ferrocarriles del Estado se han recibido los partes mensuales con que los distintos jefes de construcciones de los mismos hacen saber el estado en que actualmente se hallan los trabajos que se están realizando.

Damos a continuación el texto de algunas de esas referidas comunicaciones.

Línea internacional de Salta a Chile

En esta construcción, los movimientos de tierra están prácticamente terminados hasta 220 kilómetros de Salta, trabajándose actualmente en San Antonio de los Cobres, Mina Pompeya y Concordia. Las obras de arte se hallan en gran parte en ejecución sobre 200 kilómetros, así como también los edificios para estaciones y accesorios, habiéndose ya iniciado cuatro de ellos y acopiado material para los restantes. La enrieladura definitiva llega a Puerta Tastil y solamente se encuentra interrumpida en aquellos puntos donde la ejecución de una obra forzosamente tarda ha obligado a tender una línea provisoria, tal como ocurre en la zona de los grandes viaductos.

En consecuencia, la parte más dificultosa de esta importante línea internacional ha sido ya ejecutada. La zona en donde actualmente se realizan los trabajos, si bien no exenta de dificultades, presentará más favorables, que las ya efectuadas, pues los obstáculos que puedan presentarse serán menos y más fácil de vencer.

Ramal de Rosario de la Frontera a Antilla—

(Longitud 59.800 kms.)

La construcción de este ramal ya en su parte principal está terminada y ha sido ya recorrida por trenes de prueba con fecha 15 de mayo ppdo., con el más satisfactorio resultado.

Están terminadas todas las obras en este ramal y queda sólo para completarlo la construcción de los edificios de estaciones, los que ya han sido iniciados. Fuera de estas obras, lo que quedarían por ejecutar no son de importancia.

Línea de Puerto Madryn a Colonia 16 de Octubre—

(Longitud 550 kilómetros).

Esta línea forma parte de la red de ferrocarriles económicos de trocha de 0.75 proyectada en la zona patagónica.

Los movimientos de tierra llegan hasta el km. 22. Están los materiales necesarios para terminar la enrieladura. También existe todo el material rodante y de tracción para esta línea.

Se ha construído ya el ramal de igual trocha que arranca de la estación Trelew y llega a la capital de la Gobernación del Chubut (Rawson) con una extensión de 25 kms. Además se ha colocado un tercer riel para vía de 0.75 m. en el tramo comprendido entre Trelew y Dolavon en la vía de trocha de una metro del Central del Chubut.

En el ramal a Rawson se ha establecido un servicio reducido de trenes y muy pronto podrá ser librado al servicio público.

Los estudios del trazado están muy adelantados. Llegan al km. 200 desde Dolavon, última estación del F. C. Central del Chubut a 150 kms. de Puerto Madryn. También se estudia la línea al sud del Paso de los Indios y estos estudios alcanzan al km. 150 desde este punto hasta Colonia 16 de Octubre.

Línea de Embarcación a Yacuiba—

La longitud de esta línea será de 112 kilómetros.

El estado de la construcción es el siguiente: La obra del terreno y de bosques, concluídos completamente; los movimientos de tierra terminados hasta el k. 62, en ejecución y muy próximos a terminarse otros 45 kilómetros más y el resto ya ha sido contratado hasta Pocitos, última estación argentina. La enrieladura tiene ya una longitud de 55 kilómetros, o sea el 50 o|o de la extensión total de la línea. El gran puente sobre el río Seco, de tres tramos de 50 metros, está en los preliminares de su comienzo y cuya construcción es indispensable para asegurar el tráfico en los meses correspondientes al verano, como los demás puentes, no ofrecerán inconvenientes que el del río Seco se pasarán provisionalmente con viaductos de madera dura provenientes de la propia región.

De las dos estaciones proyectadas se edificarán solamente tres de ellas, que servirán sucesivamente de cabeceras a los rieles y se librarán al servicio público, las que se ubicarán en "Tartagal" (km. 90) y "Aguaray" (km. 12...), [illegible] una vía auxiliar para cruzar [illegible] provisional [illegible].

Con este proyecto se persigue el fin de que un servicio provisional de trenes permita la más pronta colonización y aprovechamiento de la rica zona de influencia de este ferrocarril de manera de poder inaugurar la línea en el tramo comprendido hasta la estación Tartagal (km. 90) para el 12 de octubre próximo.

Recuérdase que [illegible] trabajos [illegible] para esta [illegible] que [illegible] del total de la línea.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA de la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

Continúa siendo grave la situación en Alemania

La situación alemana

HAMBURGO, agosto 14 (United Press). — Ha terminado la huelga de pilotos. Muchos de ellos regresaron ya al trabajo.

Los comunistas no han podido impedir ni dificultar el tráfico de la ciudad debido a que la policía ha sido reforzada y procede con toda energía.

BERLIN, agosto 14 (U. Press). — Los comunistas chocaron con la policía en la barrera de Coltbuser, mientras trataban de llegar a la imprenta nacional para tomarla por asalto e impedir que se continuara la impresión. Muchos tiros fueron disparados, pero no se tiene conocimiento de que haya habido muertos. La policía procedió finalmente a dispersar a los manifestantes con ayuda de los sables.

Cincuenta personas fueron arrestadas.

En el suburbio de Schoeneberg se produjeron desórdenes anoche. Las noticias de Heisse, dicen que como consecuencia de los desórdenes, ha habido un muerto. Los servicios telefónicos son muy malos a causa de los deterioros sufridos por la usina a manos de los huelguistas.

Según noticias de Oranienburg, al norte de ésta, los comunistas están tratando de levantar los rieles.

LEIPZIG, agosto 14 (U. Press). — La huelga general ha tenido sólo un éxito parcial. El tráfico de los tranvías ha quedado reducido en parte. Hasta ahora la ciudad está tranquila.

El diario "Neuberliner" considera que la huelga general ha fracasado completamente.

BERLIN, agosto 14 (U. Press). — Comunican de Leipzig que los agitadores se han dirigido a las chacras, confiscando un cerdo por cada tres que encontraban y una vaca cuando les parecía que la hacienda era bastante considerable. La res era sacrificada, remitiéndose la carne a la ciudad, donde era vendida a la gente pobre al precio de 30,000 marcos por libra, reembolsando con dicho dinero a los chacareros. El precio pagado en esa forma equivalía a un centavo norteamericano por libra.

Un juicio sobre la Argentina

NUEVA YORK, agosto 14. (United Press). — Damon Runyon, conocido cronista del "New York American", dice que muchos eran los norteamericanos que creían que la Argentina era tan sólo el país del tango, pero que actualmente empiezan a creer que dicho país puede ser un serio rival para los Estados Unidos, en cuestiones deportivas. El cronista pone de relieve los triunfos obtenidos por Tiraboschi, Firpo, los jugadores de polo y los jugadores de tenis.

Dice que el espíritu de una nación que se funda sobre hechos semejantes tiende a tratar de obtener triunfos en otros campos y al deseo de volverse una gran nación. Recuerda que los gauchos argentinos son los mejores jinetes del mundo, superando a los mismos jinetes norteamericanos.

La actitud francesa

PARIS, agosto 14 (Havas). — Los diarios de esta mañana dedican sus comentarios a la formación del nuevo gabinete alemán, y declaran que esperan sus primeros actos para juzgarlo. El gobierno francés, dicen, mirará favorablemente un ensayo sincero tendiente al resurgimiento económico de Alemania que pueda permitirle saldar sus deudas.

Ese resurgimiento, añaden los citados diarios, no puede ser originado sino por una evolución política de Alemania hacia Francia, cuya finalidad es la celebración de una "entente" que tenga por fin el cumplimiento del tratado de Versalles. Francia no se opondrá a un acercamiento duradero que, limitado en un principio a la cuestión reparaciones, con suma ventaja para ambos países, podría transformarse luego en una "entente" más amplia.

La lucha en Marruecos

MADRID, agosto 14 (United Press). — El parte oficial de Marruecos dice que el enemigo ha cortado la línea telefónica que comunica con Tafersit.

Firpo en Norte America

FILADELFIA, agosto 14 (United Press). — Firpo telegrafió a Indianápolis solicitando que el match con Dorney sea postergado hasta después de su pelea con Dempsey.

El sudamericano ha declarado que su separación de De Forrest es decisiva, debiéndose ello a que De Forrest ha declarado que tenía pocas probabilidades de vencer a Dempsey.

Firpo no busca en forma alguna de postergar el match, a pesar de que cree que hubiera sido mejor para él realizarlo en 1924.

Ataque a la familia de un concejal

VIGO, agosto 14 (U. Press). — En la parroquia de Palamostuy se ha producido un suceso que ha provocado la indignación general. Enemigos políticos del concejal José Rodríguez persiguieron a la familia de éste, resultando muerta la esposa del concejal, Dolores Lameiro.

La policía ha procedido a efectuar la detención de numerosas personas que se consideran complicadas en el suceso, entre ellas se encuentra el secretario de la sociedad agraria.

Proposición del Raisuli

MADRID, agosto 14 (U. Press). — El Raisuli ha solicitado del gobierno español la autorización de residir en el Cairo, dejando a sus hijos bajo la salvaguardia de España, y autorizándola para la recaudación del producto de sus bienes.

El alto comisario español ha aceptado la proposición confiando en que ha de resolverla satisfactoriamente.

Acuerdo de ministros en Washington

WASHINGTON, agosto 14 (United Press). — El presidente Coolidge debe presidir hoy el primer acuerdo de ministros, en el que se discutirá la probable crisis de antracita, el informe del secretario Davis sobre la cuestión de la inmigración y la reducción del presupuesto nacional.

Los sucesos del Ruhr

COLONIA, agosto 14 (Havas). — La comisión interaliada de la Renania derogó las prohibiciones sobre las importaciones, especialmente las que se referían a la sal, al azúcar y a las grasas procedentes de territorios no ocupados.

La cotización del franco y del marco

LONDRES, agosto 14 (U. Press). — Debido a las recientes complicaciones internacionales, el mercado de cambio está muy alterado, reinando incertidumbre.

Los francos franceses han bajado nuevamente llegando a 82.85 por libra esterlina, mientras que los belgas llegan a 100.65 y los marcos varían de 12 a 17 millones.

Viaje de la reina de Rumania

BUCAREST, agosto 14 (A. Havas). — Con destino a París y con el fin de reunirse con la reina de Rumania, partieron el príncipe heredero y su esposa.

Matches de tennis

FOREST HILL, agosto 14 (United Press). — Las jugadoras de tennis norteamericanas han conservado la copa Hotchkiss-Nightman, derrotando a las jugadoras inglesas en todos los partidos.

Renuncia del general Martínez Anido

MADRID, agosto 14 (U. Press). — El general Martínez Anido ha insistido en su renuncia, debido a que el gobierno se niega a aceptar el plan de las operaciones sobre Alhucemas, presentado ante el consejo por el comisario de Marruecos.

PRIMERA EDICION

14 DE AGOSTO DE 1923

Un bárbaro

Indignación y vergüenza provoca el atentado inaudito de que informan los telegramas de Tucumán. Ese atropello brutal contra la libertad de reunión, efectuado por una banda de polizontes bajo las órdenes de un funcionario que cumplía instrucciones superiores, acumula un concreto ilevantable contra el gobierno de aquella provincia. Es un acto de barbarie. Al ordenarlo, al consentirlo, el gobernador Vera reanuda luctuosas prácticas de los gobiernos montoneros del pasado y proclama su fundamental y absoluta oposición a los principios de ética cívica que inspiran y conducen el radicalismo. Fuera de la comunidad partidaria estaba colocado de tiempo atrás el mandatario tucumano y sus obstinados merodeos alrededor de las organizaciones reconocidas del partido solamente revelaban su utilitario empeño de recobrar una honrosa posición perdida. Lo acontecido ayer en la capital de su gobierno demuestra que el señor Vera no fué puesto al margen del radicalismo por azar de una de las frecuentes vicisitudes de la política, sino por carecer de la capacidad moral necesaria para comprender y acatar los postulados de una agrupación que siempre regló sus actividades bajo el mayor respeto hacia los derechos y garantías consagrados en la Constitución. Hay incompatibilidad manifiesta entre la formación ética del gobernador Vera y la composición moral del radicalismo. Si su gestión gubernativa conspiró asiduamente contra las direcciones básicas del programa partidario, su persecución enconada de la opinión pública, culminante en el atentado de ayer, designalo como un elemento político "indesirable" para cualquier partido respetuoso de las libertades públicas y como un gobernante anacrónico, cuyas modalidades y actos aparecen a la manera de una ruda reviviscencia del pasado bárbaro en pleno medio de la actual cultura política argentina.

De haber sido radical, el gobernante tucumano habría quedado fuera del partido con su patrocinio del atentado mazorquero que ha tenido por escenario a las calles de la capital tucumana. Colocado afortunadamente fuera del partido por sus torpezas, la conducta del señor Vera demuestra que su radicalismo fué siempre una vestidura externa y oportunista que mal disfrazaba su esencial discrepancia con los propósitos del radicalismo, con sus normas de actividad cívica y con su tradición intachable de treinta años.

Fué el radicalismo un movimiento restaurador de la Constitución que dibujó su trayectoria sin desmedros ni flaquezas a lo largo de un vasto período histórico. Cuando las libertades públicas sufrían un largo eclipse, cuando los gobierno de clase suplantaban osadamente la soberanía popular, surgió la Unión Cívica Radical como una fraternidad de ciudadanos determinados a redimir la patria, realizando las promesas constitucionales, aun cuando para ello fuera necesario afrontar todos los sacrificios y realizar todas las abnegaciones. En su idealismo desinteresado y noble no perseguía compensaciones positivas. Anhelaba solamente devolver a los ciudadanos el goce y el ejercicio de sus libertades, encender en sus espíritus el fervor cívico extinguido y plasmar en la amorfa sociedad política argentina la estructura viril de una democracia de verdad. Y ese sueño fué realizado. Eso que el escepticismo ambiente dió en llamar la quimera de un romántico, se transformó en viva y palpitante realidad. El radicalismo, gigantesco Prometeo de la democracia argentina, entregó al pueblo la chispa redentora arrebatada a los gobiernos oligárquicos engendrados en el fraude y sostenidos por la violencia. Mucha y generosa sangre fué vertida en la demanda. Pero no fué la sangre del adversario, economizada como raudal precioso por los mismos que ofrendaban sin reparos la suya propia como supremo holocausto en el altar de la patria. Porque la Unión Cívica Radical, en la oposición durante tres decenios y autora de cuatro revoluciones, se impuso siempre como norma de conducta el respeto a la vida de los adversarios y el sacrificio propio para evitar el ajeno. Esas normas no fueron violadas jamás. Con sujeción a ellas, y tiñendo cada etapa con la contribución escarlata de su arteria siempre abierta, el radicalismo realizó sus fines, operó la transformación democrática argentina y rescató las libertades públicas para entregarlas al pueblo de la Nación.

Respeto al adversario. Reverencia a las libertades públicas. He ahí dos normas que acaban de ser bárbaramente holladas por el gobernador de Tucumán. Incapaz de comprenderlas, incapaz de respetarlas, el señor Vera acaba de probar públicamente su solidaridad con los gobernantes montoneros del pasado y su total divorcio con el espíritu de la Unión Cívica Radical.

Pareciera que la racha de barbarie que se inició en San Juan, quisiera propagarse en la República al amparo de la impunidad, para tener exponentes tan señalados como el gobierno de Tucumán.

EL EJERCITO

"La Nación" elogia la acción emprendida por los encargados de la defensa nacional, en pro de la reorganización de sus elementos. Esto no tiene nada de criticable y nos parece bien que una actitud semejante de parte de las autoridades respectivas encuentre el amplio apoyo de los órganos de publicidad. Lo que encontramos caprichoso y repudiable, son las críticas que el caso sugiere a "La Nación" al referirse al gobierno anterior, presentando bajo su período al ejército como una institución relajada en la disciplina y desprovista de los medios elementales de defensa. Tales afirmaciones comportan una audacia que rechazamos, simplemente en honor de la verdad.

Cuando ascendió al gobierno el doctor Yrigoyen, mandó hacer un estudio del estado del ejército y todos sus elementos y se encontró con un cuadro desolador. El desorden y la anarquía en todas las dependencias y el abandono absoluto en los cuadros. Sin pérdida de tiempo, y aun sin recursos nuevos, se dió a la tarea laboriosa de reparar aquel desastre que offecía el cabal aspecto de una derrota sin combate. Pocos meses después, pudo la capital y pudieron las principales ciudades de la República presenciar en desfiles y exhibiciones militares la prueba de una reorganización rápida y eficaz, mientras los arsenales se superaban en un esfuerzo de perfección hasta ponerse a una altura que respondía a todas las exigencias que justifican su creación. Recordemos que esta obra silenciosa, se realizaba a puro esfuerzo, sin recursos especiales, y que ante el espectáculo ingrato ofrecido por una de las ramas más importantes del organismo militar, el presidente rotizaba en bolsillo para evitar, el de los ministros y amigos hacendados, para dotarla de una caballada apta que le permitiera llenar su rol dentro del ejército. La obra reorganizadora continuó, tenaz, fecunda y silenciosa, sin que influyeran en su desenvolvimiento otros factores políticos que los bien entendidos del patriotismo y los jefes y oficiales que fueron colocados al frente, son una prueba más que terminante de lo dicho.

La opinión pública, por otra parte, cuyo juicio y cuya colaboración en los aspectos fundamentales del anterior gobierno, estuvieron siempre siendo partícipes indirectos o testigos observadores de su acción, pudo constatar en los diversos desfiles realizados la obra benéfica operada. La aplaudió, y estuvo en ecos actos tan cerca del ejército, que se confundió con él. Esto es historia reciente y

La colación de grados en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales

En los momentos de cerrar la presente edición, se realiza en el salón de actos de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, la colocación de grados de los alumnos egresados en los años 1921 y 1922, en los cursos de abogacía, notariado y diplomacia.

Asisten al acto, especialmente invitados, el presidente de la República doctor Alvear, el ministro de Instrucción Pública y Justicia, principales autoridades municipales, el rector de la Universidad de Buenos Aires doctor José Arce, los decanos de las Facultades, el delegado de la Universidad ante la Facultad de Derecho doctor Francisco J. Oliver, profesores, alumnos y las familias de los colados.

Se inició el acto con la ejecución del Himno Nacional por la Banda de Policía y luego pronunció un discurso el ministro de Instrucción Pública.

A continuación, el delegado de la Universidad doctor Francisco J. Oliver, hizo la entrega de diplomas a los siguientes ex alumnos:

Guillermo Ancizar Samper, Manuel José Argañarás, Juan Carlos Augé, Ernesto Gaspar Elías Brandes, Juan Esteban Cicala, Jorge Samuel Castro, José Camilo Crotto (hijo), Bernardo Cuschnir, Manuel Rubio Eguzquiza, Alberto Fernández del Casal, Daniel José Frías (hijo), Angel María Galizia, Guillermo Garbarini Islas, Adolfo Gourdy, Juan Carlos Lagos (hijo), Ricardo Márquez, Hernán Maschwitz, Ramón Tulio Alejandro Méndez, Uriel O'Farrell, César Augusto Victorio Pagnacco, Alfredo Parodié Mantero, Luis María Pecastaing, Francisco Pondal, Pablo Santos Muñoz, Oscar Ricardo Sacheri, Astrolabio Argentino Sisto, Federico Luis Trujillo, Eduardo Williams y Andrés Juan Watson.

Los premios, serán distribuídos seguidamente, por el presidente de la República, doctor Alvear, en la siguiente forma: abogacía, premio Universitario, curso de 1917, egresado Pablo Santos Muñoz; diploma de honor, curso de 1917, Juan E. Cicala, y diploma de honor de abogacía, curso de 1918, Guillermo Garbarini Islas.

Notariado, alumnos sobresalientes propuestos para el premio Universidad: curso de 1919, Manuel José Pérez de la Torre y Alfredo Carlos Sahores; diploma de honor, curso de 1921, Horacio Eugenio Rossi.

Diplomacia, diploma de honor, curso de 1912, Alberto Hipólito Bafico.

Antes de terminar el acto, el graduado Guillermo Garbarino Islas, que ha obtenido diploma de honor de abogacía en el curso de 1919, pronunciará un discurso en nombre de los egresados y a continuación hablará el doctor Francisco J. Oliver, en nombre de la Facultad.





1.—Dr. Guillermo Garbarini Islas, diploma de honor de abogacía. Curso de 1918; 2.—Dr. Alberto H. Bafico, diploma de honor de diplomacia. Curso de 1919; 3.—Dr. Horacio E. Rossi, diploma de honor de notariado. Curso de 1921; 4.—Dr. Juan E. Cicala, diploma de honor de abogacía. Curso de 1917.

5.—Dr. Alfredo Carlés Sahores, sobresaliente de notariado. Curso de 1919. 6.—Dr. Manuel José Pérez de la Torre, sobresaliente de notariado. Curso 1919; 7.—Dr. Pablo Santos Muñoz, premio universitario, medalla de oro. Curso de 1917.

CONCEJO DELIBERANTE

El empréstito de 175 millones

APRUEBASE EN GENERAL POR GRAN MAYORIA

Contrariamente a lo que se esperaba, el Concejo Deliberante celebró sesión ayer, reuniéndose a las 18 y 15 horas, con asistencia de 16 de sus miembros y los representantes del Departamento Ejecutivo, doctores Ravignani y Varangot.

La sesión estaba destinada a la discusión en general del proyecto de empréstito de 175 millones, cuyos detalles conocen nuestros lectores. Empezó el debate con los discursos de los concejales Lavín y Molinari, quienes se pronunciaron en favor de la emisión de dicho empréstito.

El concejal señor Mohr, presidente de la comisión de presupuesto de hacienda, pronunció un elocuente discurso en favor de la aprobación de la ordenanza.

Finalmente, el doctor Ravignani, secretario de hacienda de la comuna, tomó la palabra y dijo:

"Intervengo, señor presidente, en este debate, al único y exclusivo objeto de reafirmar el concepto que el D. E. ha expresado en su mensaje de enero 24 de 1923.

Por suerte, a juicio del D. E., para los intereses de la comuna, el asunto tal como ha sido planteado con las variantes que han resultado de un estudio detenido en el seno de las comisiones, por suerte digo la Municipalidad de Buenos Aires por medio de sus ramas, ha abordado y va a solucionar en su última etapa los problemas esenciales de su gobierno financiero y edilicio.

En aquella ocasión, cuando se hizo la remisión del mensaje, se decía, entre otros conceptos, que el presupuesto y plan forman una sola materia. Razones de orden legal y de método, de financiación obligaron a separarlos. Fundaméntese el plan y el presupuesto en dos órdenes de factores: unos que surgen de los hechos pasados y que en sus consecuencias actuales forman una crisis a la cual debe ponerse remedio inmediato; otros se imponían como resultantes de la atención de necesidades públicas que imperiosamente reunan ser satisfechas, y decía imperiosas, porque la mayoría de ellas son de inmediata ejecución, otras de previsión, si se observa el recimiento constante de la Capital de la República.

Planteado así el asunto, señor presidente, es decir, tratando de abarcar no sólo las circunstancias del presupuesto ordinario, sino también la situación de las finanzas de la comuna en realidad de déficits, los que se pueden salvar con los recursos inmeiato, para satisfacer los compromisos ya existentes y el mismo tiempo los compromisos que surgen del deber de cumplir con las obligaciones municipales, obligaciones de mejoramiento edilicio de la ciudad.

Y así en aquella ocasión se continuaba diciendo que el actual D. E. ha auscultado las múltiples necesidades de la ciudad de Buenos Aires y no puede hacer menos que traducirse en mensaje para atender a todos los problemas que deben valorarse para esta solución. Y se agregaba que no sólo correspondía solucionar los problemas del psado que se hallan pendientes, sino que también se debía atender las exigencias del presente y del porvenir.

No desconoce, señor presidente, el D. E. las iniciativas formuladas en el seno del H. Concejo y entre ellas la más concreta y la más remota, y, por consiguiente, el antecedente cacsa diríamos, era el proyecto de la minuta de septiembre de 1921, del señor concejal Mohr, respecto de la emisión de un empréstito de cincuenta millones, de pesos. Se lo dice en el mensaje en el ejemplar que tngo, página 17, y considera el D. E. tan necesaria y tan imprescindible las obras enunciadas por el señor concejal, que el D. E. las ha incorporado todas en el proyecto que se discute.

El D. E. comprendía en enero de 1922 la importancia de esta iniciativa y mandó el mensaje en el que pedía autorización para emitir un empréstito por esa misma suma. Y terminaba, señor presidente, el D. E. haciendo un llamado, la colaboración del H. Concejo, que me es grato reconocer ha realizado, empezando por la Comisión de Hacienda, quien debo declarar públicamente en este recinto en nombre del D. E., que ha prestado con todo calor, con todo entusiasmo, con sacrificios y con dedicación y gran interés por este asunto y únicamente así se axplica que haya podido venir este despacho a esta altura del año.

Es evidente, y cúmpleme reconocerlo con toda lealtad, que los miembros de la Comisión de Hacienda han tenido un positivo interés de gobierno para llegar a esa solución. Yo creo, señor presidente, que con esto y la obra que va a realizar el H. Concejo venimos a asociarnos las dos ramas del gobierno municipal para finiquitar, para preparar un futuro plan de obras que sin duda alguna marcarán una época en el desenvolvimiento edilicio de la ciudad de Buenos Aires.

Muy poco me quedaría por decir, después de las exposiciones que he hecho en el seno de la Comisión. Hemos trabajado horas y horas, y el D. E., según lo han reconocido los señores concejales, ha traído elementos analíticos suficientes para inclinar la opinión consciente de los señores concejales de los distintos sectores políticos hacia la realización de este plan y de este empréstito.

El D. E., como criterio de gobierno, como criterio financiero, sostiene que no hay otra solución que la contratación de este empréstito. Considera que los bienes municipales, sean ellos de orden inmobiliario, sean de orden mobiliario, sean también de crédito, porque también el crédito es un patrimonio, pueden destinarse, como bienes privados para los fines exclusivos de su propia administración interna.

Es indudable que la mayor parte o totalidad de las cosas planeadas en ese empréstito, son de interés público para toda la comunidad. Son muy pocas las destinadas para el desenvolvimiento de la propia administración interna, que podrían considerarse que irían a hacer gastos poco reproductivos.

El D. E., en el mensaje, decía que razones de método y razones de orden legal imponían la obligación de traer el plan con el presupuesto y el empréstito. Comprendo, señor presidente, que no podía vincularse íntimamente la solución de uno y otros, es decir, hacer un solo despacho: pero, sin duda alguna, la solución de los recursos y gastos ordinarios del presupuesto están complementados y completados como obra edilicia por esta forma extraordinaria de un curso que debe satisfacerse en cuanto a su solventación en el término de 30 y pico de años. Entiende el D. E. que de esta manera se evitará el déficit crónico, sobrevenido no por la voluntad de los hombres, no por la conducta de los que están en el gobierno, sino por la fuerza de los hechos, porque es indudable que ningún hombre de gobierno, ningún hombre que se encuentra en el manejo de la cosa pública, cuando ve que se presentan necesidades impreseindibles, pueden encerrarse dentro del marco estrecho y a veces estéril de un recurso financiero exiguo para sacrificar, por tanto, el beneficio de la comunidad. Muchas veces ha sucedido eso.

La mayor parte de las obras proyectadas tienen la misma duración que la solventación del empréstito, sobre todo los de carácter constructivo, edificios y demás. De manera que las generaciones que va a soportar el servicio del empréstito serán las mismas que gozarán de sus beneficios.

Casi todos los hombres de Estado y financistas están conformes en que las obras públicas, sobre todo las del carácter de las proyectadas, son de una duración más o menos de treinta años. Por eso hay una íntima vinculación entre el servicio de amortización e intereses con la utilidad financiera de esas mismas obras.

Tras otras consideraciones dice el doctor Ravignani:

Además he facilitado a cada uno de los miembros de la comisión copia de los libros de la contaduría, con detalles de las cifras. No se me ha pedido otros detalles, de manera que creo haber satisfecho a todas las exigencias de la Comisión

Ahora, existen intereses cargados con respecto a esos bonos de pavimentación y que se deben por cierto al crédito público.

En cuanto a las objeciones substanciales hechas por el señor concejal Quadri, debo manifestar en forma oficial que no existe tal desquicio como para invalidar que el empréstito administrativamente pueda realizarse con toda seriedad. El hecho de que existan oficinas en estado de reorganización, como lo están próximas con motivo del nuevo presupuesto, no quiero decir que no puedan responder; y puedo asegurar como secretario de Hacienda y en nombre del D. E., que no puedo aceptar que la administración municipal, especialmente en la parte de contabilidad, renta y demás, no pueda responder a las exigencias que debe responder, es decir a una buena administración de los fondos e intereses comunales.

En cuanto a las manifestaciones de algunos otros señores concejales, que con muchos de ellos estoy de acuerdo, lo mismo que con el señor concejal Mohr, nada tendría que agregar y con respecto a la larga Yo creo, señor presidente, que concejal Penelón, no puedo decir nada y repito y ratifico mi concepto anterior, de que no se ha tratado en concreto el empréstito proyectado.

Dejando con estas palabras terminada mi exposición, agradezco nuevamente las atenciones tenidas por la Comisión de Hacienda y por el H. Concejo al trabajar en este asunto.

Federación Ganadera Agrícola Argentina

Aprueba su última memoria. Elección de las nuevas autoridades

Bajo la presidencia del señor Raúl C. Etcheverry, se ha efectuado la anunciada asamblea anual de residentes y delegados de ligas adheridas a la F. G. A. A. La asistencia fué numerosa y se adoptaron diversas resoluciones de importancia para la marcha de la institución. Se inició la sesión poniéndose la asamblea de pie en homenaje a la memoria del señor Vicente De Luca, miembro de la comisión directiva de la Liga Agrícola-Ganadera, de Tres Arroyos, recientemente fallecido.

Acto continuo, se aprobó, sin observación, el informe y el balance del ejercicio anual, pasándose a un breve cuarto intermedio, luego del cual se procedió a la elección de siete vocales, resultando electos, por unanimidad, los señores Isidoro A. Rodríguez, coronel Rafael de Oliveira Cézar, doctor Cornelio J. Viera, señores Rosario La Salvia, José Marcos Pallache, Américo Suparo y José María Pepe, que durarán tres años en el ejercicio del cargo.

Proclamados los electos, la asamblea sancionó, por unanimidad, un voto de aplauso para la C. D. saliente por el celo y actividad desplegados durante el ejercicio fenecido.

La nueva C. D. ha quedado constituída en la siguiente forma:

Presidente honorario, doctor Rafael P. Emilisni, presidente, Raúl C. Etcheverry; vicepresidente 1o., Martín E. Arano; vicepresidente 2o., Ernesto Parral; vicepresidente 3o., Isidoro A. Rodríguez, vocales: Manuel F. Viale, coronel Rafael de Oliveira Cézar, doctor Cornelio J. Viera, Juan M. Bannazan, J. J. Blychman, Arturo J. Dihel, Américo Magnasco, Raúl F. Gómez, Justo Aldaniz, Rosario La Salvia, José Marcos Pallache, Américo Suparo y José María Pepe.

En breve se reunirá la C. D. para proceder al nombramiento de secretario e integrar las comisiones de interpretación y legislación, hacienda, propaganda y formación de ligas. Don Juan J. Navarro continúa como tesorero.

De las impresiones recogidas en la asamblea dedúcese que existe una mayor unión de los productores del país en ella representados frente a los problemas económicos que tanto inquietan el espíritu al presente. Hubo coincidencia de pareceres y advertíase que movía a los congresales fuerte sentimiento de solidaridad. Ha cedido mucho en los últimos tiempos aquel individualismo que fuera proverbial en nuestros grandes rurales.

El señor Etcheverry ha sido muy felicitado por su reelección, que importa un verdadero voto de confianza por la acción desarrollada, inteligente y vigorosa, y sobre todo, orientada en el sentido que reclaman los intereses de la producción agropecuaria.

El primer aniversario de la muerte de Belisario Roldán

Homenaje que le tributará el Ateneo Argentino

Con motivo de cumplirse el 17 del corriente el primer aniversario de la muerte del doctor Belisario Roldán, la Junta Directiva del Ateneo Argentino ha resuelto tributar diversos homenajes a su memoria.

La Comisión de Conferencias ha dispuesto dedicarle la velada literaria de ese día. En la sala de sesiones será descubierto un retrato del poeta y dramaturgo. El programa a desarrollarse es el siguiente:

Discurso del señor presidente del Ateneo; inauguración del retrato del doctor Roldán; declamación de poesías de Roldán, por el señor Raúl Rubianes; presentación del conferenciante; discurso del secretario general del Ateneo, señor Ubaldo F. Ugarteche; disertación del señor Oscar López Serrot, sobre el tema "Belisario Roldán y su obra".

Una orquesta tendrá a su cargo la interpretación de un programa de música clásica, y al descubrirse el retrato hará oir los acordes de la Marcha Fúnebre de Chopin. El día 19, a las 10 horas, los socios del Ateneo concurrirán al cementerio de la Recoleta, para depositar una corona de flores naturales en la tumba que guarda los restos del doctor Roldán.

Harán uso de la palabra, durante la ceremonia, varios oradores. Diversas instituciones culturales han prometido el envío de comisiones especiales al acto. Las autoridades del Ateneo darán por terminados los preparativos en el curso de la presente semana.

Festividad de la Asunción de la Virgen Santísima

Diversos actos religiosos

Parroquia de San Cristobal—

En la parroquia de San Cristobal será solemnizada la festividad de la gloriosa Asunción de la Virgen Santísima Nuestra Señora.

En preparación de dicha festividad el R. P. [illegible] de Atayá, [illegible] a las 20 predicó [illegible] de María.

Las distribuciones de mañana serán las siguientes:

Las distribuciones de mañana serán las siguientes:

A las 8 habrá misa de comunión general para las Hijas de María y demás asociaciones establecidas en la parroquia.

A las 8.30 habrá recepción de aspirantes a H. H. de María.

A las 10 habrá procesión con la imagen de la Santísima Virgen y a continuación solemne misa cantada [illegible] de las H. H. de María [illegible] cátedra sagrada el señor [illegible] Andrés [illegible].

Terminada la misa se expondrá el santísimo sacramento, que quedará de manifiesto durante todo el día.

A las 20 habrá rosario, reserva del santísimo sacramento y canto solemne de la salve.

Parroquia de San Vicente de Paul—

Mañana la congregación de las Hijas de María establecida en la parroquia de San Vicente de Paul, celebrará con toda solemnidad la fiesta de la Asunción de la Virgen Santísima, en la forma siguiente:

A las 7.30, misa de comunión general para todas las asociadas y demás fieles de la parroquia. Durante el santo sacrificio el coro de la congregación interpretará piadosos y escogidos cantos religiosos.

A las 9.30, misa solemne, cantada por las Hijas de María con acompañamiento de orquesta.

A las 16.30 habrá rezo del santo rosario, y de la novena de San Roque, sermón sobre la festividad del día a cargo del cura rector de la parroquia, imposición de medallas a las nuevas Hijas de María y a las aspirantas nuevas; exposición del Santísimo Sacramento y bendición con S. D. M.

Serán admitidas como Hijas de María las siguientes señoritas: Erminia Gómez, Josefa Mallafré, María Elena, Medina, Josefina y Jacinta, Lilia Felisa, María Elena y Blanca Pites, Celia y Nélida Russo, Magdalena Santos Alonso, Fanny Anibini, María Juana y Raymunda Villarroel.

En Santa Catalina—

Los solemnes cultos que en honor de la festividad del glorioso tránsito de la santísima Virgen se realizarán en la iglesia de Santa Catalina V. y M. prometen verse concurridos con la asistencia de numerosos fieles.

A las 6 se oficiará la primera misa, habiendo otras cada media hora hasta las 10.

A las 7 se oficiará la misa de comunión general de la asociación de María Auxiliadora de Apostolado de la oración, Hijas de María y del Asilo Maternal.

A las 8 el R. P. Esteban P. Pagliere, director, oficiará la solemne misa de primeras comuniones y comunión general de los alumnos, ex alumnos, exploradores y benefactores de la obra del venerable don Bosco, con plática y cánticos.

A las 10, tendrá lugar la solemne misa oficiada por el padre general de los misioneros de los Sagrados Corazones, presbítero Francisco Grampone, siendo asistido por los padres superiores del Sagrado Corazón de Jesús de Barracas y de Sagrado Corazón de María. Ocupará la cátedra sagrada el padre [illegible].

En este día asimismo celebra su onomástico el R. P. superior, Pbro. Esteban E. Pagliere, con tal motivo en el colegio de Santa Catalina se realizarán diversos actos en su honor.

Basílica del Santísimo Rosario (Santo Domingo)

La cofradía del Santísimo Rosario y Mayores hará celebrar los siguientes cultos en honor del Misterio del Santísimo Rosario, La Asunción de María Santísima a los cielos.

Hoy, a las 19 se dió principio a la novena, con manifiesto, rosario, letanías cantadas, rezo de la novena y bendición con S. D. M.

Iglesia de San Roque—

En la iglesia parroquial de Villa Ortúzar, dedicada al glorioso San Roque, han dado comienzo los solemnes cultos en honor de su titular y patrono.

Todas las noches, a las 19 se realiza la solemne novena en preparación a la fiesta.

Mañana día de la Asunción de Nuestra Señora se iniciarán los cultos con misas a las 7, 8.30 y 9.30, esta última cantada.

El 16 fiesta de San Roque, se oficiarán misas desde temprano.

A las 9.30 solemne misa cantada oficiada por el R. P. Grampone, de los Sagrados Corazones.

El domingo 19 continuarán los cultos, por la mañana habrá, a las 9.30, misa solemne y por la tarde, a las 14.30 se realizará la tradicional procesión de San Roque que recorrerá las calles cercanas al templo. A su regreso frente al templo en construcción hará uso de la palabra el doctor Manuel Carlés y otros oradores.

La banda de música de los Huérfanitos de Don Bosco, amenizará los diversos actos.

Además del programa religioso, los días 18 y 19 se realizarán actos de carácter popular, tamborito, juegos, certámenes, disparos de bombas, etc.

Aniversario de la fundación de la Asunción del Paraguay

En los salones del Centro Paraguayo tendrá lugar esta noche, a las 22 horas una velada literario-danzante con motivo de conmemorarse el acontecimiento histórico de la fundación de la Asunción del Paraguay, cuyo aniversario se cumplirá mañana.

La comisión directiva, que presidió el señor Eduardo P. Acosta, ha preparado el programa que insertamos a continuación:

1.o Beaumont Pozzi, canción de Cuna, señores Jacques Poiroi, Alfredo Gastaldi (violines), Angel J. Pozzi (piano).

2.o F. d'Orso, Reve d'un Ange (nocturno), Angel J. Pozzi, Idilio (Serenata), Op. 3 N. 1. Señores Jacques Poirot (violín), Angel J. Pozzi (piano).

3.o Grieg, La Primera, señorita Ajda Placona (piano); Chopin, nocturno número 2.

4.o Angel J. Pozzi, Zingaresca (piano por el autor); Improvisación sobre cualquier tema, Angel J. Pozzi.

5. Angel J. Pozzi, Finale, Op. 4 número 2. Señores Jacques Poirot Alfredo Gastaldi (violines), Vázquez Vigo (saxofón) y al piano el autor.

La Estación Talleres del F.C.S. se llamará "Remedios Escalada"

Al acto de la inauguración concurrirá el gobernador de la Provincia y el ministro de Obras Publicas de la Nación

Programa de los festejos

Mañana tendrá lugar en el vecino pueblo de Talleres F. C. S. la ceremonia de bautizar la estación local con el nombre de "Remedios Escalada".

Al acto, que promete asumir lucidas proporciones, concurrirán el gobernador de la provincia, señor José Luis Cantilo, el ministro de Obras Públicas de la Nación Dr. Eufrasio Loza y varias delegaciones de los pueblos de la provincia.

La comisión de homenaje ha confeccionado el siguiente programa:

"A las 11.30 horas, en la Estación del Ferrocarril, recepción de S. E. el señor ministro de Obras Públicas de la Nación, de S. E. el señor gobernador de la provincia y sus señores ministros, de los señores intendentes, concejales, presidentes de Consejos Escolares de Avellaneda y de Lomas de Zamora, legisladores, jefe de Policía de la Provincia, delegaciones de las Damas Patricias, comisión nacional de homenaje, oficiales y tropa del ejército, Club Social de maestros de Avellaneda, Círculo tradición Argentina y demás invitados.

A las 21 horas, discurso de S. E. el señor ministro de Obras Públicas de la Nación, doctor Eufrasio S. Loza, ofreciendo una placa conmemorativa.

Discurso del señor intendente municipal de Avellaneda ofreciendo otra placa en nombre de la Comuna.

Discurso del señor Antonio M. González en representación de la Comisión Nacional Pro Homenaje.

Discurso del señor Rodolfo Alboznoz en nombre de [illegible] del comercio.

Discurso del señor José C. Capello, en nombre del Club Social de Maestros de Avellaneda.

Discurso de clausura, por el señor Luis R. Gómez en nombre [illegible] de la "Liga Defensa de Talleres", de las instituciones adheridas y del pueblo.

A las 16 horas, lunch ofrecido por el centro social "Gral. San Martín" a las autoridades e invitados.

Desde las 13 horas en adelante en el estado de la calzada lo permite habrá carreras de sortija en la calle Garibaldi.

A las 20 horas se [illegible] frente a la Estación de Ferrocarril.

A las 21.15 horas audición radiotelefónica pública a cargo del club social "Presidente Sarmiento". La Radio Cultura Estación [illegible] dedicará extraordinario programa al pueblo y autoridades de Remedios de Escalada.

La recepción se hará desde uno de los balcones de la Liga (Paso 3342) por medio de un alto parlante "Western Electric", cedido gentilmente al club, de referencia, por los señores Borsetti y Grant.

Desde las 9 horas y durante todo el día, la banda de los Bomberos Voluntarios de Lomas de Zamora ejecutará un variado repertorio musical.

Para dar realce al acto oficial, concurrirá a las 14 horas la banda del Regimiento 3 de Infantería.

Firman las invitaciones las comisiones directivas de:

Liga Defensa de Talleres, Centro Social Gral. San Martín, Club Social Presidente Sarmiento, Ateneo Literario, Sociedad Italiana de M. S., Sala de Primeros Auxilios, S. Cooperativa F. J. Talleres [illegible], Círculo de la Juventud.

Sale esta tarde el vapor "Vasari"

A las 15 horas larga amarras el vapor británico "Vasari", de la empresa Lamport and Holt Line, despachado para Río de Janeiro y Nueva York.

Lleva pasajeros, carga general y correspondencia.

Casas para maestros

Iniciativa de la legislatura entrerriana

El vocal del Consejo General de Educación de la provincia de Entre Ríos, don Antonio Serrano, es autor de un proyecto de ley que se encuentra sometido a la aprobación de las Cámaras y que encara el problema de la vivienda por lo que se refiere a los maestros de primeras letras. Publicamos el texto porque lo consideramos interesante para los lectores de LA EPOCA y porque es digno de estimular iniciativa análoga en otras provincias.

He aquí el articulado del proyecto:

Artículo 1o. Con la base de ciento cincuenta mil pesos moneda nacional, créase la Caja Provincial de Edificación de casas para maestros.

Art. 2o. Los ciento cincuenta mil pesos moneda nacional de que habla el artículo anterior serán repartidos en los respectivos presupuestos de los años 1924, 1925 y 1926 en tres cuotas de $ 50.000 cada una.

Art. 3o. El fondo de que habla el artículo 1o. será integrado con los depósitos de los maestros interesados en acogerse a los beneficios de la presente ley.

Art. 4o. Todo maestro que quiera acogerse a los beneficios de esta ley, deberá contar con cinco años de servicios a la provincia o a sus Municipalidades y un depósito en la Caja Provincial de Edificación igual al 20 o/o del valor de la propiedad.

Art. 5o. Este depósito podrá efectuarse de una sola vez o en cuotas de $ 5 a 10, en el tiempo que el depositado estime conveniente.

Art. 6o. Todo depósito en la Caja Provincial de Edificación gozará de un interés capitalizable de 4 por ciento anual y está garantido por la provincia.

Art. 7o. Si un [illegible] para la adquisición de [illegible] determinada [illegible] vuelta.

Art. 8o. [illegible]

[illegible]

Art. 11. La construcción de casas será posterior a la adjudicación, [illegible] para cada una se [illegible] a las [illegible] del proyecto.

Art. 12. A cada [illegible] de maestros comprendido en el art. 4 [illegible] casas a [illegible] su adjudicación se hará por sorteo.

Art. 13. La deuda que deja el pago de la adjudicación de la casa, contra el maestro con la Caja de Edificación, más sus intereses en el tiempo que ella dure, será saldada con cuotas mensuales descontadas directamente del sueldo del interesado. El término máximo para la liquidación de esta deuda es de diez años.

Art. 14. La Caja Provincial de Edificación de casas para maestros depende del Consejo General de Educación [illegible] de la presente ley.

Art. 15. En la administración de la Caja [illegible] Federación Provincial de Maestros [illegible] Consejo General de Educación.

Disposiciones transitorias.—

Art. 16. Por ahora el valor de las casas a construirse no excederá de $ 7.000 cada una.

Art. 17. Estas casas se construirán de preferencia en las ciudades cabeceras de departamentos de mayor población.

Art. 18. Los maestros propietarios de casas quedan excluídos como beneficiarios de la presente ley.

El tren de turismo de los FF. CC. del Estado

Los viajeros visitaron hoy Tafí Viejo

Detalles del viaje

El tren de turismo que bajo la dirección de los Ferrocarriles del Estado está realizando una larga jira a través de la República continúa su viaje por la zona de Tucumán, habiendo visitado los pasajeros, la magnífica villa de Monteros y los espléndidos talleres de Tafí Viejo.

Nuestro corresponsal en Tucumán nos envía el siguiente telegrama:

TUCUMAN, agosto 14. — El tren de lujo no salió de Tucumán a horas 7 de la mañana, deteniéndose en Tafí Viejo el tiempo necesario para que los distinguidos viajeros pudiesen visitar los importantes talleres del Estado. A las 16 horas continuó viaje sin novedad.

En Tucumán se incorporaron la familia del señor Juan Carlos Nougués y varias señoritas. Los pasajeros realizan encantados esta parte del viaje, [illegible] de la naturaleza. Numerosos pasajeros han manifestado que las comodidades con que cuentan y las atenciones recibidas, hacen que no extrañen sus casas.

Durante el día de ayer todo Tucumán ha desfilado ante el tren de turismo, [illegible] aprovechar alguna oportunidad.

Los pasajeros visitaron ayer Villa Nougués, espléndida villa veraniega situada como es sabido en la cumbre de la primera cadena de montañas del Aconquija.

Los turistas pudieron admirar el magnífico espectáculo que se observa desde allí de la ciudad de Tucumán, situada a los pies de Villa Nougués, extendiéndose en toda su extensión los terrenos donde el general Belgrano preparó su victoriosa batalla del 24 de septiembre.

Varias personas de reconocida [illegible] de las instituciones de la región [illegible] para [illegible] de esta provincia, señalando los lugares donde está aparece [illegible].

Se pasó luego al ingenio San Pablo, recorriéndose detenidamente las diversas instalaciones del establecimiento, que es uno de los más completos y adelantados en la industria de la caña.

En el Plaza Hotel se sirvió una comida que la sociedad tucumana ofreció a los excursionistas.

Sin que haya una opinión en contra, todos los viajeros están contentos en afirmar que la excursión es la que [illegible] las mayores satisfacciones que han experimentado en sus vidas, [illegible] dado admirar desde los coches de los Ferrocarriles del Estado, los magníficos panoramas que ofrece tan pródigo el territorio de la República Argentina.

Pasado mañana espérase el "Principessa Mafalda"

Para pasado mañana se anuncia el arribo a nuestro puerto, con un nutrido pasaje, el vapor italiano "Principessa Mafalda", de la Navegazione Generale Italiana, procedente de Génova, Barcelona, Dakar, Río, Santos y Montevideo.

Este paquete, es esperado en el vecino puerto mañana, a fin de entrar en la Dársena Norte, al día siguiente, en las primeras horas.

El "Mafalda" conduce también correspondencia y carga general.

En la Asociación Española de Socorros Mútuos

Ampliación de sus servicios hospitalarios



1) El laboratorio de esterilizaciones. 2) La nueva sala de operaciones. 3) Uno de los dormitorios recientemente habilitados. 4) El instrumental de cirugía

De acuerdo con la información que oportunamente dimos, desde ayer han quedado inaugurados en la Asociación Española de Socorros Mutuos de Buenos Aires, los nuevos servicios hospitalarios. Las importantes modificaciones introducidas en los servicios de su sanatorio social, consisten como ya dijimos, en la ampliación de lo existente. Todo el octavo piso del edificio que ocupa la Asociación ha sido habilitado para dormitorios, que reunen espléndidas condiciones para el fin a que se les destina, por su ventilación y la luz que entra a raudales por sus anchas ventanas, dándoles un alegre aspecto, el más propio para los establecimientos de esta índole, pues una habitación triste no levanta por cierto el ánimo de los enfermos. En cuanto a las innovaciones, llevadas a los servicios médicos, significan también un gran adelanto en la marcha de la institución, siendo de lo más completo lo que puede pedirse.

Han sido instalados, una sala de operaciones y un laboratorio de esterilizaciones, conforme a los más modernos preceptos científicos.

También se han introducido en los rayos en el consultorio, para aplicación de rayos X, a punto de ser uno de los más perfectos con que cuenta en la actualidad nuestra capital, y superior, según nos manifestó un médico de la Asociación, a sus similares de España, dependientes del gobierno.

Atenderán los nuevos servicios, el doctor José Moreno, en carácter de director general de cuerpo médico, el doctor Avelino Gutiérrez, como director de la clínica quirúrgica, doctor Manuel Arnáiz, jefe de cirugía general, doctor Antonio Sojo, de urología, doctor Luis Prémoli, de otorrinolaringología, y el doctor Juan J. [illegible], de ginecología. Con las modificaciones referidas, la Asociación Española de Socorros Mutuos ha marcado un jalón más en la obra por todos conceptos encomiable que realiza, obra que beneficia a treinta y [illegible] mil asociados, cifra más que suficiente para catalogarla en lugar prominente entre las instituciones mutualistas de todo el mundo.

A propósito de esto, no podemos menos de hacer notar, el gran incremento tomado entre nosotros por las mutualidades extranjeras, siendo este país, a la par tal vez con los Estados Unidos, el que cuenta con número más crecido de esta clase de sociedades.

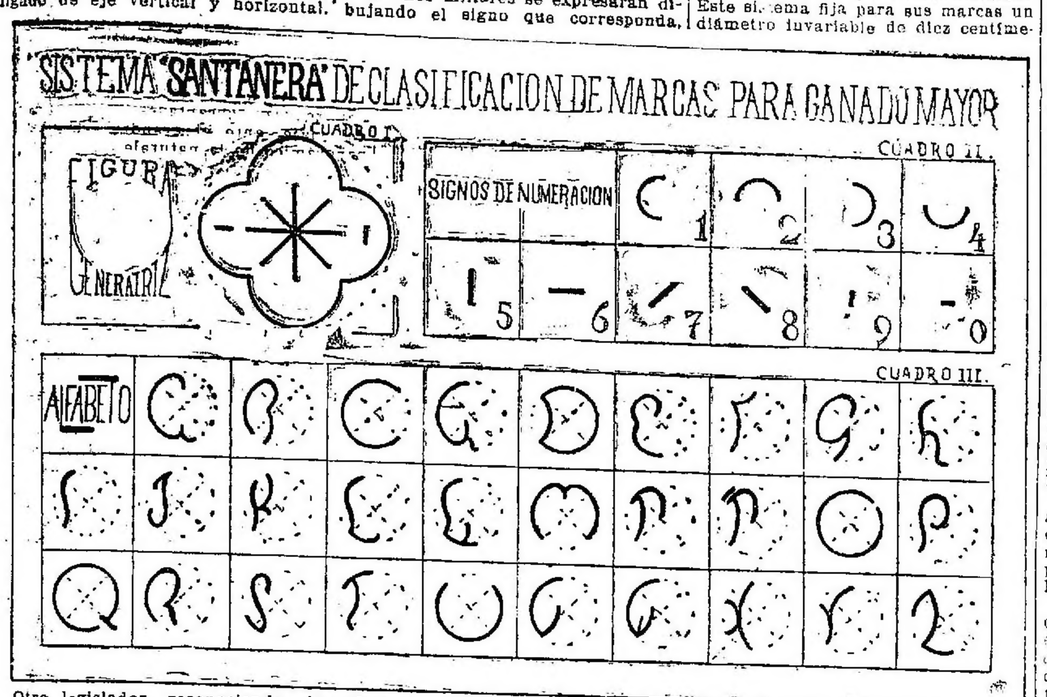
MARCAS PARA GANADOS EN LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Antecedentes de un proyecto de ley

EL SISTEMA SANTANERA

Se halla a la consideración de la legislatura de la provincia de Buenos Aires un proyecto de ley sobre marcas y señales del ganado. Es un ensayo más, de los varios que se han intentado en los últimos años. Insprirase, según lo manifestado por el senador que lo ha presentado, en estudios hechos por el comisario de policía señor Atilio Grosso, en colaboración con el técnico señor García de Diego, quien denomina el trabajo: "Sistema de marcación numeral cifrada".

Consiste en ingeniosas combinaciones de la línea recta, ya horizontal, ya vertical y la línea curva en forma de arco de círculo, en cuatro direcciones y un doble arco medio ligado de eje vertical y horizontal.



Otro legislador, reconociendo la conveniencia de la reforma, ha formulado moción en el sentido de que se llame a concurso, pues es notorio que muchas personas se han especializado en esta clase de investigaciones encaminadas a lograr la solución definitiva del problema. Y, esta ha de ser, probablemente, la opinión que prevalecerá al cabo en las cámaras.

Juzgamos de interés, en oportunidad del próximo debate legislativo, ocuparnos del sistema de marcas y señales presentado hace tiempo al Ministerio de Agricultura de la Nación por el señor Duilio Santanera, actualmente inspector general de escuelas de la provincia. Recomendándose por su extremada simplicidad.

No ofrece para su aplicación inconvenientes de ningún género, pues su autor ha sabido adaptarlo a las modalidades de la provincia, habiendo tenido en cuenta, de especial modo, cuanto se relaciona con el abigeato y el cuatrerismo. El sistema Santanera había permanecido inédito, poco menos que olvidado. Ahora al reaparecer en nuestras columnas importará una contribución apreciable a la discusión de tan importante asunto y presta argumentos a la moción a que más arriba aludíamos acerca de la necesidad de que se abra concurso para la adopción del sistema de marcas y señales a implantarse.

Son sabidos de los lectores los grandes trastornos que aparejan las deficiencias del método de marcas de ganado al presente en vigor. La inseguridad de la propiedad ganadera incita a los delincuentes a operar a veces en vastísima escala. Por lo demás motivan las alteraciones de las marcas, dolosas o fortuitas, confusiones y perjuicios, frecuentemente, sin que deje de intervenir en medio de tales embrollos la jusstcia con los consiguientes pérdidas de tiempo y desagrados inútiles.

He aquí una rápida descripción del sistema Santanera, acompañada de cuadros gráficos para su mejor comprensión:

Principios fundamentales—

1.—El cuerpo principal de la marca estará comprendido dentro de un círculo de diez centímetros de diámetro.

2.—La marca se compone de dos elementos: la letra inicial y la numeración.

3.—La letra inicial será la del apellido del propietario. La numeración aquella que le corresponda en el Registro General, de acuerdo con el número de entrada de la solicitud respectiva.

Ejemplo: El señor Enrique Udaondo solicita con fecha 15 de julio de 1920, la propiedad de una marca. Habiéndose concedido hasta esa fecha seiscientas setenta y cinco marcas a otros tantos hacendados cuyos apellidos empiezan con la letra "U", le corresponde al peticionante la marca "U 676".

4.—La letra inicial ocupará el lado izquierdo de la marca, con excepción de las iniciales C, D, M, O, y U, que abarcarán la periferia, y su diseño será exactamente igual al de las matrices del cuadro III.

5.—La numeración se expresa por signos equivalentes a las unidades simples y al cero, y comprenderá tantas series como letras componen el alfabeto (cuadro III). El cuadro I representa la figura generatriz de los diez signos de numeración del sistema (cuadro II).

6.—Los tres signos de numeración, de 001 a 999, se dibujarán a la derecha, y aparte, de la letra inicial, con excepción de las marcas de fundación periférica, en las cuales la numeración ocupará la parte central.

Salvo la excepción antedicha, la numeración se apoyará en el borde derecho del círculo, al cual llegará, por lo menos, uno de sus extremos o parte.

Los signos se trazarán de arriba hacia abajo y de izquierda a derecha, a continuación uno de otro. La lectura se iniciará de igual modo.

7.—Los millares se expresarán dibujando el signo que corresponda, sobre o unido a la letra inicial, en su mitad superior.

El cero indicará el décimo millar.

8.—Siempre que por razones de espacio, o de estética, así convenga, y siempre que la lectura de la numeración de la marca, ya sea de arriba a abajo, como de izquierda a derecha, no se dificulte en lo más mínimo, ni de lugar a una interpretación dudosa, se procederá de acuerdo con las siguientes excepciones:

a) Los signos de numeración pueden ser ligados por su parte media.

b) El trazado de los signos puede no ser seguido.

c) El segundo o tercer signo de una numeración puede ser escrito de derecha a izquierda o de abajo a arriba.

d) Los signos rectilíneos (5, 6, 7, 8, 9 y 0), en sus repeticiones, se dibujarán paralelamente, lo mismo cuando se trate de los signos 5 y 9, y 6 y 0, en sus respectivas combinaciones.

9.—Los signos (9 y 0) tendrán una longitud de quince milímetros, y de cuatro centímetros, como mínimum, los signos (5, 6, 7, y 8).

Los signos (7 y 8), tendrán siempre una inclinación de 45o. sobre la horizontal.

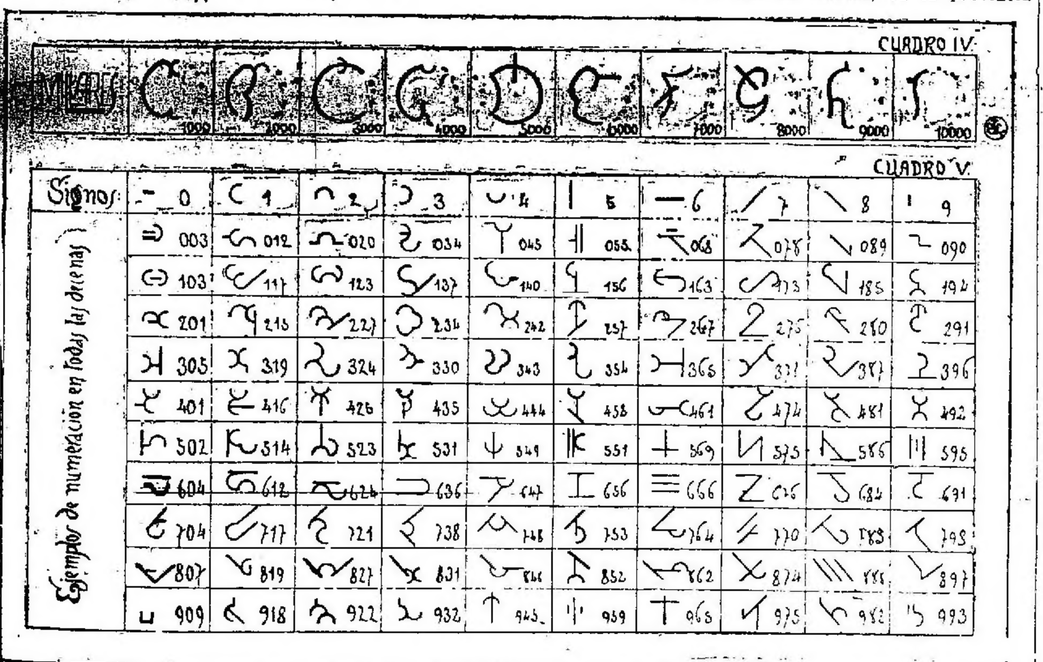
El radio interior de los signos curvilíneos no será menor de un centímetro.

Breves consideraciones sobre este sistema—

1.—Es una clasificación sencilla. Esta clasificación no puede ser más sencilla. Su estudio no exige sino pocos minutos. Un niño la comprende, y su aprendizaje en las escuelas será útil y ameno.

2.—Facilita una marcación clara. Las iniciales de su alfabeto, de líneas sobrias y elegantes, y las curvas y ángulos abiertos de su numeración, permiten obtener una marca cuya impresión en el cuero del animal será nítida y clara, y de fácil y rápida visualización.

3.—Identificación segura. Este sistema es el fin de tanta marca caprichosa y grotesca, imposible de recordar, y a veces de reproducir con exactitud. Con este sistema, basta dar el "nombre" de la marca para que se pueda hacer en el acto su exacto diseño, como también conocer su propietario, buscando su numeración en un registro de marcas, que toda oficina, y hasta todo particular, podrán tener o confeccionar, tal se-



tros, lo que significa que el espacio de cuero ocupado sea menor que la mitad que el tolerado por la ley.

7.—Generalización del sistema en el país. Esta clasificación está destinada para la provicia de Buenos Aires. Si no fuera posible llegar a la nacionalización del sistema, variándose sólo la posición de los elementos constitutivos de la marca (letra inicial y numeración, se tendrá las bases para otras derivaciones que el autor se reserva presentar en su oportunidad y que servirán para otras provincias y territorios nacionales.

La generalización del sistema redundará en beneficio común, facilitando, cada vez más, una identificación imposible de obtener por los actuales medios.

8.—Registro General de Marcas. La oficina de marcas de la Dirección General de Rentas, en la provincia de Buenos Aires, debe ser la encargada de la formación del registro general y de la concesión y diseño de las marcas.

Mensualmente la oficina de marcas, aparte de su publicación en el "Boletín Oficial", haría conocer a todas las municipalidades, comisarías de policía y oficinas de rentas, las marcas concedidas. De este modo se tendrá, en todos los partidos, una copia fiel del registro general.

9.—Para terminar: un punto de capital importancia. Del simple estudio de este sistema se desprende lo siguiente como una consecuencia lógica: la implantación de este sistema de marcas será un golpe de muerte para el cuatrerismo.

Otro proyecto interesante—

No sólo a título informativo sino también para apoyar la idea del concurso para la adopción de nuevo sistema de marcas y señales, hemos de consignar que ha presentado al Ministerio de Agricultura, también hace algún tiempo, un completo estudio de la materia el señor Félix Ignacio Larios, profesor de enseñanza secundaria en la ciudad de Dolores y quien es autor de un sistema original, adaptable a las condiciones del comercio y la industria de ganados en la provincia.



La filtración de los vinos

Se ha celebrado recientemente el congreso de la Sociedad de Química Industrial, y entre las comunicaciones a él presentadas, hemos visto, en el grupo de enología y otras industrias de la fermentación, una muy notable de monsieur L. Mathieu, sobre la filtración de los vinos, de la cual citaremos los principales puntos.

Los vinos son líquidos alcohólicos que contienen en disolución materiales y orgánicos, sales en sobresaturación, como los tartratos, coloides más o menos coagulables; gomas, albuminoides, diastasas, materias tanoideas, colorantes, etc., con gas, ácido carbónico, ázoe, y a veces oxígeno. Estas disoluciones constituyen medios adecuados para la multiplicación de los organismos que, además de las precipitaciones por reacciones mutuas, son capaces de producir alteraciones que deben ser separadas del vino claro, para que este último pueda ser entregado al consumo.

La clarificación espontánea, por los fríos del invierno, es el medio más usual y el mejor, cuando la vinificación ha sido perfecta. Los encolados acaban de asegurar la limpidez, pero necesitan una manipulación costosa, exigen cierto tiempo, y producen por las heces una cantidad que no es despreciable. Además, las necesidades comerciales exigen a menudo la venta prematura, y si se quiere obtener una clarificación rápida, hay que recurrir a la filtración.

Un filtro está constituído por una superficie porosa, o que soporta un colmatante poroso, destinado a retener las materias sólidas, por tenues que sean. El vino pasa así por una serie de pequeños canales irregulares, donde se encuentra en presencia de sólidos que representan, más o menos, el papel de catalizadores, y provocan acciones complejas, que tienen una repercusión sobre las cualidades organolépticas.

Por estas razones, se ha recurrido a lo que se llama la polifiltración, es decir, la filtración sobre una serie de filtros que retienen, al principio, las grandes impurezas, y luego las materias finas en suspensión.

Se ha reprochado a la filtración el que da gustos extraños al vino y que aminora el bouquet. Los gustos de filtro no pueden provenir más que de telas o de pastas mal lavadas, o también del ataque de las partes metálicas del aparato mal estañadas.

El bouquet se atenúa momentáneamente por la fuga del ácido carbónico que lo intensifica; pero en cuanto este gas reaparece, por la acción lenta de la evolución, el bouquet vuelve, luego el inconveniente sólo es temporal.

Los filtros son clarificantes, pero también son más o menos esterilizantes, puesto que quitan parte de los gérmenes nocivos y retrasan así la multiplicación de estos últimos.

Para esterilizar por completo, hay que recurrir a la bujía Chamberland o a placas porosas reunidas; pero esta esterilización integral se emplea cada vez menos, puesto que los perfeccionamientos introducidos en la vinificación hacen que rara vez se obtengan vinos contaminados.

La elección de un filtro depende del uso continuo o intermitente que de él se deba hacer; el filtro de tela no exige más que cuidados de entretenimiento; el filtro de pasta es más delicado de montar, pero es de más fácil aplicación.

Hay que evitar, en su construcción, los metales atacables por los ácidos del vino. Los colmatantes mal preparados pueden tener elementos que den malos gustos, cosa bastante frecuente en el amianto o en la tierra de infusorios insuficientemente purificada.

Hay también que abstenerse de pasar al filtro un vino que ha sido airead y oxidado previamente, pues la acción catalítica de las superficies porosas obra sobre el oxígeno disuelto y puede provocar alteraciones.

Con ciertos vinos, es útil hacer que preceda a la filtración un ligero encolado, y si sucede que un vino pasa más turbio que antes, hay que darse cuenta de la causa, que a menudo no es otra más que el mal estado en que se encontraba el vino, al que hay que empezar por cuidar, antes de intentar, inútilmente, clarificarlo sobre otros aparatos, los cuales no darían mejores resultados.

Mr. Mathieu afirma que la filtración está destinada a prestar grandes servicios al comercio de vinos, con la condición de que se aporte a este trabajo la práctica de la experiencia y que, se tenga en cuenta para la adopción del método operatorio, el estado mismo del vino a clarificar.

Fallecimiento del Sr. Luis Guillon

Falleció anoche, a las 70 años de edad, el señor Luis Guillón, ciudadano francés, que vino al país a fines del 70, cuando terminda la guerra entre su patria y Alemania, tuvo su familia que liquidar todos sus bienes a favor de la causa francesa.



En esa emergencia trajo a la Argentina la representación de importantes firmas de Roubaix, para comprar lanas y exportarlas directamente a las fábricas de tejidos, dedicando por entero sus actividades a las operaciones rurales y bursátiles hasta su retiro del comercio, para gozar de un merecido descanso, en el año 1909.

Gran propagandista de nuestros productos en Francia durante los viajes que realizara a su tierra, durante la misión de Baudín fué el portavoz de los conocimientos franceses en la Argentina y en su último viaje a Francia, que hizo llevando el producido de sus donaciones particulares a favor de los ciegos de la guerra a la Comisión Oficial de Socorros, fué agasajado en toda forma y declarado huésped oficial durante su estada.

Monte Grande le debe en gran parte su desarrollo, por haber sido uno de los primeros pobladores y haber ayudado con su óbolo particular a todas las obras de adelanto de ese pueblo.

Con el general Roca y el profesor Andrée fundó la Escuela de Agronomía y Veterinaria de Santa Catalina, en el partido de Lomas de Zamora y que alcanzó un gran desarrollo, y fué también fundador de los primeros frigoríficos del país en San Nicolás de los Arroyos.

NOTAS POLICIALES

Sobre el drama de la calle Dorrego

BALBINA PASTORA ALOY PRESTO AYER DECLARACION EN EL JUZGADO DEL Dr. ORTIZ DE ROZAS

Balbina Pastora Aloy, autora de la muerte del señor Alberto Martínez Pita, que fué conducida en la tarde de ayer al Palacio de Justicia, prestó declaración indagatoria ante el doctor Marsilia, secretario del juzgado de instrucción del doctor Ortiz de Rozas.

Manifestó la nombrada, en el curso de su declaración, que estaba dispuesta a dar muerte a Duberti, por cuanto la había engañado con promesas de casamiento. Agregó que, días antes, al exigirle ella y su señora madre que cumpliera su palabra, Duberti les hizo saber que al día siguiente daría una respuesta definitiva, pero, lejos de hacerlo, aprovechando un descuido de los ocupantes de la finca, desapareció de la casa saliendo por el balcón y llevándose todos sus efectos.

Respecto a las causas que la impulsaron a ultimar al señor Martínez Pita, que sólo había ido allí con el fin de disuadirla de su idea de matar a Duberti, manifiesta que obró bajo el impulso de la exitación que la dominaba, y, además, porque la víctima intentó tomarla de los brazos cuando advirtió que se dirigía al velador, donde guardaba el revólver.

Se ha establecido que el arma empleada para consumar el hecho la adquirió la madre de Balbina, quien estuvo en un comercio situado en las inmediaciones de su domicilio con el fin de adquirir un revólver, pero no lo hizo allí porque los que había eran de precio elevado.

Aun cuando Duberti no ha prestado declaración, se sabe que ha manifestado a algunas personas que en ninguna oportunidad prometió casarse con la joven; que no cree tampoco que Martínez Pita hiciera insinuaciones amorosas a Balbina, y, por último, que el hecho debe haberse consumado en un momento de ofuscación de aquélla.

Esta tarde, probablemente, Balbina será sometida a un nuevo interrogatorio y prestará también declaración su amante, Ricardo Duberti.

Identificación de un muerto por un tren

OCURRIO AYER EL ACCIDENTE EN LAS VIAS DEL F. C. O.

La Sección Dactiloscópica, de Investigaciones, logró hoy la identificación del sujeto que ayer en las vías del ferrocarril Oeste a la altura de la calle Ferrero, fué arrollado por un tren de pasajeros, causándole una muerte instantánea.

La víctima resultó ser José Larinzati, nacido en Italia, provincia de Torino, el 10 de noviembre de 1886.

El auxiliar Aguirre de la comisaría 38a. que intervino en el primer momento, dió a conocer el resultado de esta diligencia al juez federal doctor Miguel L. Jantus.

Julio Caminos (a) El Mono que se evadió de la Penitenciaría Nacional

ANTECEDENTES DEL DELINCUENTE

Complementando nuestra información en el número de ayer damos hoy la fotografía del sujeto Julio Caminos (a) El Mono, evadido el día anterior de la Prisión Nacional en las circunstancias dadas ya a conocer.

Este individuo que es español, de 28 años, soltero, herrero, vino al país en 1905 y está prontuariado en



Julio Caminos (a) El Mono

la sección Robos y Hurtos de Investigaciones. Usa también los nombres de Manuel o Julio Alvarez o José Fernández o Julio Blanco.

Registra 15 entradas por diversos delitos y ha sufrido dos condenas por robo, una de 3 meses y otra de cinco.

Hasta ahora el audaz delincuente no ha podido ser detenido a pesar de las diligencias practicadas en ese sentido.

Resultado de una batida

NUMEROSOS MALEANTES DETENIDOS

Cumpliendo órdenes del jefe de la División Investigaciones don Eduardo I. Santiago, el jefe de la sección Robos y Hurtos comisario Federico S. Foppiano, acompañado del auxiliar don Víctor Bazán, oficiales Sánchez, Lapolito y Carrasco y personal a sus órdenes, en la madrugada de hoy, han procedido a la detención de los siguientes sujetos de malos antecedentes: Camilo De Marines o Juan Rossi o Camilo Demarín o Federico Vázquez; Ignacio Aguarreche o Agueredi o Aguerrici; Juan José Martínez o Pedro Marmelo o Alfredo Lavalle (a) Carnerito; Antonio Ronco o Romero (a) Tanito o Culastro; Arturo Antoniani o Emilio Savio o Arturo Luiani o Alberto Carboo o Luis Lunpin o Juan Ambrosio o Angel Caparelli o José Rigoñi; José Améndola o Boferon o Raúl Molina o Rafil Pieron o Agustín Lavalle o Ramón Molina (a) La Oreja; José Anacio o Alesi o Ignacio o José Lanaci o Carnelo (a) Lungo; Eduardo Borrasi o Barrisi (a) Peluca; Nicolás Jerpa; Felipe Fiche o Fisch o Merdini; Angel Lucili o Licelli o Luchetti o Lucello o Roseto o José Quiroga o Angel Domingo Rosendo o Anselli o Pasatiempo (a) Loco o Loro; Antonio Pirusa o Castillo o Manuel García; Antonio Fiorio o Ernesto Loria o Gamba De Luca o Federico Bertuci o Ernesto Glorio (a) Tonto; Andrés Paramidano o Paradi o Alveur (a) Pibe Paramidano, Pedro Telmo o Lemos o Lerma o Serra o José Jacinto Ortiz o Castro; David Lavasoff o Lerullo o Lirasof o Juan Pérez; Miguel Angel Noguera o Bolverao o José Fernandez o Pérez.

A los detenidos se les secuestró armas y elementos que utilizan para delinquir.

Habil estafador detenido

Con otro sujeto que fugó, pretendió estafar a un estudiante brasileño, por medio del cuento del billete premiado.

Gracias a la perspicacia de un estudiante, se halla en estos momentos en poder de la policía un hábil estafador.

Temístocles Cuña, brasileño, soltero, de 25 años, estudiante, que hace 15 días llegó de su país natal con el fin de conocer esta ciudad, se encontraba ayer recorriendo algunas calles del centro, poco antes de mediodía.

A eso de la hora 11, hallándose en la calle Florida a la altura de Cangallo, se le aproximó un individuo, quien, con un pretexto, logró entablar conversación.

Cuña solicitó al desconocido lo acompañara hasta un comercio donde pudiera adquirir una fotografía del boxeador Firpo, a lo que accedió aquél inmediatamente.

Caminaron algunas cuadras, departiendo amigablemente, y cuando se encontraban en la calle Maipú, se les aproximó otro sujeto, quien ofreció venderles un quinto de lotería premiado, según él, con 16.000 pesos y que no podría cobrar en ese momento por tener que ausentarse en seguida de la capital. El acompañante de Cuña indicó a éste que podían ofrecerle 6.000 pesos cada uno, y sin esperar la respuesta hizo que fueran hasta una agencia de lotería situada en las inmediaciones, donde consultaron el extracto, comprobando que, efectivamente, estaba premiado.

Cuña, que conocía ya la maniobra y en la seguridad de que los



José Pesione (a) Juliera

desconocidos no eran sino vulgares estafadores, una vez en la calle provocó un incidente con el primero, a fin de llamar la atención de la policía, pues ninguno de los desconocidos quería pasar por las esquinas donde había apostado algún agente.

El sargento Francisco Racedo, del personal de la comisaría 1a., que se hallaba de facción en Maipú y B. Mitre, que advirtió que los dos hombres discutían acaloradamente, se dirigió hasta donde ellos se encontraban. El acompañante de Cuña intentó fugar al notar la presencia del representante de la autoridad, pero Cuña lo tomó de un brazo y lo entregó al sargento. El otro individuo consiguió desaparecer, llevándose el billete, y no pudo ser detenido.

Una vez en la seccional, se estableció que el preso era el sujeto de pésimos antecedentes José Pesione o José Carnofo o Pesio o Pessione o Carnobo (a) Juliera.

Es italiano, de 35 años, casado, comisionista. Vino al país hace 12 años. Registra cinco entradas por estafa y ha sido procesado en dos ocasiones.

Pesione es un individuo de situación financiera desahogada, dando una idea de ello el hecho de que en la esquina de las calles Corrientes y Almagro está edificando una casa que ha sido avaluada en 40.000 pesos.

Es indudable que el dinero que posee es mal habido, pero queda demostrado también que, además de ser un hombre previsor, es un estafador habilísimo.

El detenido se encuentra alojado en la seccional 1a., a disposición del señor juez de instrucción doctor Malbrán.

El auxiliar Basualdo se halla a cargo de la instrucción del sumario.

Incidente por cuestiones del momento

UN LESIONADO

Anoche poco antes de las 21 horas, en la calle Cerrito frente al No. 427, una persona, cuya detención se procura, a raíz de un incidente por cuestiones del momento, aplicó un golpe de puño en el rostro a Gustavo Visolil, lesionándolo de relativa importancia.

Por intermedio de la comisaría 3a., fué curado en una farmacia de las proximidades.

Se instruye sumario y se procura la detención del prófugo.

Sustracciones diversas

Carlos Gabriel, domiciliado Espallata 2735, denunció ayer en la comisaría 2a. que del vehículo que guiaba y que dejó momentáneamente estacionado frente al número 770 de la calle Rivadavia, autores ignorados le sustrajeron un cajón conteniendo botones, lo que no ha sido avaluado.

Se ha dado cuenta de la sustracción al juez doctor Malbrán.

En la misma comisaría, expuso Antonio Viotti que del 20, pico de la casa Chile 374, personas ignoradas le sustrajeron ropas y efectos por valor de $ 900.

Se instruye sumario con aviso al juez doctor Malbrán.

—Don Eduardo Labarde, concurrió ayer a la seccional 17a., manifestando que los efectos sustraídos de su domicilio Charcas 1679, los estima en $ 700.

Se ha dado intervención del hecho al juez doctor Artemio Moreno.

El crimen de La Paternal

CONTINUA EL MISTERIO

Con todo empeño se prosiguen las diligencias policiales relacionadas con el misterioso crimen de Amo Tando.

El personal de la Sección Robos y Hurtos de Investigaciones, ha efectuado muchas detenciones de individuos de malos antecedentes, pero no existe cargo alguno en contra de ninguno de ellos.

El que fué detenido por la Sección Seguridad Personal hace dos días, por tratarse de un sujeto parecido a uno de los que acompañaban a la víctima la noche del crimen, recobró ayer la libertad, por cuanto el almacenero Toue dijo que no era el mismo.

Probablemente hoy, algunos de los detenidos serán llevados al comercio de la Avenida San Martín, para ver si alguno de ellos acompañó a Tando el día del suceso.

Salteamiento y robo

Después de amenazarlo con un cuchillo, dos desconocidos despojaron a un transeunte de la suma de 202 pesos

En las últimas horas de la tarde anterior se cometió en jurisdicción de la comisaría 41a. un salteamiento y robo.

Leo Weimberg, ruso, de 38 años de edad, soltero, que se domicilia en la casa Arengren 1243, una vez terminada su tarea de vender fruta a domicilio, salió de su casa con el propósito de ir a visitar a una cuñada que vive en la calle Terrero, próximo al arroyo Maldonado.

Cuando se encontraba a pocos metros de la finca en que habita su parienta, de pronto le salieron al encuentro dos sujetos, uno de los cuales le pidió un fósforo para encender el cigarrillo.

Weimberg, dispuesto a complacer al desconocido, sin sospechar que se trataba de ladrones, introdujo las manos en los bolsillos en busca de la caja que contenía los fósforos y en ese instante uno de ellos sacó rápidamente un cuchillo de grandes dimensiones y poniéndoselo en el pecho le ordenó que hiciera entrega del dinero que poseía, sin resistirse, pues de lo contrario le daban muerte.

La víctima, viendo en peligro su vida, dada la actitud resuelta de los asaltantes, les hizo entrega de una cartera que guardaba en un bolsillo interior del saco, en la que tenía la suma de 202 pesos.

Luego de sacar el dinero, los delincuentes colocaron la cartera en el bolsillo exterior del sobretodo de la víctima, que permanecía con los brazos en alto, y después de amenazarlo nuevamente si proferia gritos en demando de auxilio, emprendieron la fuga, desapareciendo favorecidos por la obscuridad del paraje.

Momentos después Weimberg concurría a la seccional 41a., donde denunciaba el hecho.

En la seccional indicada se instruye el sumario respectivo, con aviso al señor juez de instrucción doctor Federico Benítez.

Accidente a una señora

FUE ATROPELLADA POR UN AUTO

En momentos que la señora Francisca Menéndez, intentaba cruzar la calzada, corriendo, frente al número 1342 de la calle Corrientes, fué atropellada por el automóvil de alquiler No. 885 que dirigía Eugenio Castro. La nombrada que resultó con lesiones de importancia en distintas partes del cuerpo, fué llevada para su curación al consultorio central de la Asistencia Pública.

El conductor del vehículo se encuentra detenido en la comisaría 3a.

Visita a la fábrica de cigarros "Avanti" y al barrio Caffarata

Recorrieron sus dependencias los delegados del Departamento del Trabajo de Chile

Antes de su regreso a Chile, para cuyo destino se embarcarán esta tarde en el tren internacional, los delegados de ese país que concurrieron al Congreso de Mutualidad y Previsión Social de Río de Janeiro y que se encuentran de paso por esta capital, señores doctor Moisés Poblete Troncoso, presidente del Departamento de Trabajo, y Oscar Parrau, jefe de una de las secciones de esa repartición, hicieron esta mañana una detenida visita a la Compañía Introductora de Buenos Aires y Fábrica de Tabacos, instalada en el amplio edificio de la calle Guanacache 5623. Acompañaban a los distinguidos huéspedes el presidente del Departamento Nacional del Trabajo, doctor Luis C. García, y el secretario general del mismo señor José Antonio Ruiz Moreno.

Recibieron a los visitantes, prodigándoles una exquisita atención, el director-gerente de dicho establecimiento señor José Chabacol, el ingeniero técnico señor Mario Ciampini y el administrador señor Eugenio Gury.

Recorriése todas las dependencias en circunstancias en que el personal, en número de 1100 obreros que prestan allí sus servicios, estaban dedicados a su labor. Siguióse el proceso del manipuleo del tabaco hasta que se realiza la operación del estampillado fiscal, con lo cual pudo conocerse la forma en que se desenvuelve las actividades en ese proderoso organismo industrial, que es un modelo en su género. Allí se elaboran, como se sabe, los conocidos cigarros "Avanti".

La visita comprendió también a la sala de primeros auxilios de que está dotada la fábrica, para atender cualquier clase de accidente. Recorriéronse los talleres de carpintería, mecánica, etc., para el servicio exclusivo de la misma fábrica, así como los depósitos para los materiales de transporte.

Comprobóse que están tomadas prolijamente todas las medidas para asegurar condiciones higiénicas de las obreras, con buena luz y amplitud suficiente en los locales, donde la ventilación se hace tan necesaria por el género del trabajo que se manipula.

La impresión recogida en esta visita, según manifestación de las personas nombradas, bien entendidas en el asunto en esta materia de su especialidad, no pudo ser más favorable. No mezquinóse el elogio a sus directores, a quienes felicitaron por el aseo, el orden y las medidas de previsión y de resguardo para la salud puestas en práctica, con tanto celo.

—Los delegados del país amigo llegaron después hasta el barrio Caffarata para conocer cómo se construyen, de acuerdo con las disposiciones de la ley nacional, las casas baratas para obreros. También aquí expresaron sus opiniones francamente favorables.

Mañana llegarán los vapores "Lutetia" y "Desirade"

Con un pasaje crecido y abundante correspondencia son esperados mañana en nuestro puerto, los vapores franceses "Lutetia" y "Desirade", de Burdeos, escalas.

El primero de los nombrados llegará hoy a Montevideo, de modo la hora de su arribo a la Dársena Norte, después de la hora de partida de la vecina orilla.

El "Desirade", trae también carga general.

En el pasaje del "Lutetia", que es de 475 personas, figuran numerosos viajeros conocidos.

El vapor "Desirade", es esperado a primera hora en la Dársena Oficial.

EL PATRIMONIO NACIONAL, DEBE ASEGURARSE EN EL CAPITAL NACIONAL.

La riqueza del país se debe al esfuerzo propio y a la iniciativa privada de sus habitantes; es por ello que el fruto de estos esfuerzos debe quedar en el país y no emigrar al extranjero.

TODO BUEN ARGENTINO debe reflexionar sobre esto; favorecer, impulsar y prestigiar la industria argentina, representa contribuir decididamente a la independencia económica del país.

Asegure Vd. su vida y sus bienes en Compañías Argentinas de Seguros.

CRONICA SOCIAL

Con motivo del aniversario de la independencia del Uruguay, el ministro de dicho país ante nuestro gobierno, señor Daniel Muñoz y su señora Alcira Caravia ofrecerán una recepción el 25 del corriente en los salones de la legación del Uruguay.

* * *

El señor Carlos Rodríguez Lubary y señora Ana María Costa, harán oficiar el 18 del corriente una misa en acción de gracias en el templo de San Nicolás de Bari con motivo de festejar ese día sus bodas de plata matrimoniales.

Por la tarde recibirán los plácemes de sus numerosas vinculaciones.

* * *

En el templo de Nuestra Señora de las Victorias será consagrado el 22 del corriente el enlace de la señorita María Elena Landivar con el señor Mario Cecchi, actuando de padrinos, la señora Ana M. de Cecchi y el doctor Adolfo Landivar.

El siguiente cortejo acompañará a los novios:

María C. de Landivar con Juan Cecchi, Leonor Salom con Ernesto Landivar, Delia Cecchi con Ricardo Cecchi, Laura Benítez Elizalde con Rafael Landivar, Tránsito Saavedra con Carlos Landivar, Ana María Alais con Rufino Landivar, Antonia Cid con Eduardo Cecchi, Raquel Fernández con Américo Landivar.

En el acto civil actuarán como testigos, por la novia, el doctor Rogelio A. Casco y señor Ricardo S. Landivar, y por el novio, los señores Raúl R. Togneri y Manuel Pegassano.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Emma Belaunde Rivarola con el señor Adolfo García.

* * *

En memoria del señor Angel Goytía y su señora Magdalena B. de Goytía se dicen misas pasado mañana, a las 11 en la capilla de Nuestra Señora del Carmen.

* * *

Como lo habíamos anunciado, esta noche se realizará en el Plaza Hotel el baile organizado por la Asociación Le Donne Italiane, a beneficio del Hospital Italiano.

Han sido especialmente invitados para esta fiesta, el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Angel Gallardo, el gobernador de la provincia de Buenos Aires, señor José Luis Cantilo, el intendente municipal, doctor Carlos Noel y el ministro de Italia en la República Argentina, conde Colli di Felizzano.

* * *

En la mayor intimidad se realizará mañana el enlace de la señorita Isabel S. Speroni con el señor Marciano Tuculet.

Serán padrinos por parte de la novia la señora Angela D. de Coira y por parte del novio el señor Martín F. Tuculet.

En el acto civil, ya efectuado, fueron testigos los señores Alberto P. Speroni y Angel S. Tuculet.

La nueva pareja se ausentará a Europa el 22 del corriente a bordo del "Lutetia".

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Adela del Castillo Posse con el señor Fortunato Gómez Romero.

* * *

Se ha concertado el enlace de la señorita Dalmira Santillán Villar con el ingeniero Carlos Contreras Achával.

* * *

El doctor Daniel Crarwell y señora Sara Ocampo festejarán sus bodas de plata matrimoniales el 19 del próximo mes de octubre.

* * *

La señorita María Esther Ornstein ofrecerá un te el 25 del corriente a un núcleo de amistades, despidiéndose de la vida de soltera.

* * *

En el templo de San Nicolás de Bari será consagrado hoy, a las 21 horas, el enlace de la señorita Emilia Zappa con el doctor Arturo Marfort.

Actuarán como padrinos, la señora Ida W. de Marfort y el señor Augusto Zappa.

El siguiente cortejo acompañará a los novios:

Emilia Zappa con Augusto Zappa, Ida W. de Marfort con Arturo Marfort, Martha K. de Zappa con Teodoro Marfort, Nelly Lorda con Augusto Zappa, Olga Podis con Renato Zappa, Angélica Zappa con el doctor Julio A. Crespi, Alicia Zappa con Alberto Zappa, Yolanda Zappa con Federico Chiele, Leticia Vigil con Humberto Zappa, Alcira Faureaus con Ernesto Marfort, Lili Cadot con Ernesto Nicbuhr, Sofía Furrer con Marcelo Cadot, Carlota Both con Federico Neuman.

Testigos del acto civil, serán los señores:

Humberto Zappa y Octavio Brugo, por parte de la novia, y Nicolás Hansen y Teodoro Marfort (hijo), por parte del novio.

* * *

En su residencia de Temperley ha dejado de existir ayer el señor Juan Carlos Alberú, noticia que ha sido recibida con sincero sentimiento de pesar entre sus relaciones.

El sepelio de sus restos efectuóse hoy en el cementerio de Lomas de Zamora, asistiendo al acto numerosa concurrencia.

* * *

A beneficio de la Asociación Bernardino Rivadavia, de la escuela 22 del Consejo Escolar 1o., cuya comisión directiva préside el general Salvador Martínez y Urquiza se realizará el 2 de septiembre próximo un te danzante en el Savoy Hotel.

Las entradas e invitaciones para esta fiesta, pueden obtenerse en los siguientes puntos: Tucumán 1771, Cangallo 1728, Charcas 1635 y Sarmiento 221.

Firman las invitaciones:

Presidente, general Salvador Martínez y Urquiza; comisión de fiesta: Amalia B. de Martínez y Urquiza, Carola E. de Arrizabalaga, Leonor A. de Althabe, Emma M. de Uthurriaga, Ida A. de Rupolli, Felisa Bellini, Josefina Irigoin, Joaquina Lola Fernández, Elsa Carlomagno, Hildara Althabe, Irma Carlomagno, Hebe Althabe, Leonor Costa, María Inés Velázquez, María Josefina Git, Carmen López Arias, doctor Angel Ortiz, doctor Alfredo Segura, doctor Manuel M. Raverol, doctor José J. Claret, Alberto Boudon, Mario Waltoller, Lorenzo Castallazzi y Santiago Profumo.

Mejorado el doctor Ricardo Bracht.

— Se encuentra enferma la señorita Manuela Alfaro.

— Mejor la señora Mercedes Camboa de Dobias.

— Continúa bien el señor César Vázquez, que fué sometido a una intervención quirúrgica.

— Se encuentra enferma la señora Lucrecia Bunge Guerrico de Oliveira Cézar.

— Enferma la señorita Alejandra Dávila.

— Mejor la señora Laura Viera de Vitón.

LA MODA



Estos dos trajes están confeccionados el primero, en crêpe Roumain de color habana; el segundo, en crêpe Roumain color marfil; el adorno lo constituye el mismo género plisé.

En la iglesia del Espíritu Santo se rezará el sábado próximo una misa en acción de gracias mandada oficiar por el señor Raúl J. Langenheim y señora Ernestina Albarracín, con motivo de cumplir ese día el 25 aniversario de su enlace.

Por la tarde recibirán el saludo de sus numerosas amistades.

* * *

Han comenzado a repartirse las invitaciones para el baile que en homenaje de las familias de los socios realizará el Real Club, el próximo domingo 19, por la tarde, en los salones del club, Victoria 1024.

* * *

En el cementerio del Oeste fueron inhumados hoy los restos del señor Máximo Alvelo, cuyo fallecimiento, ocurrido ayer, ha sido sinceramente lamentado.

* * *

Por el alma de la señora Elvira N. de Martínez de Cabello se oficiarán misas el viernes próximo a las 11, en la iglesia de Balvanera.

* * *

Se anuncia el compromiso matrimonial de la señorita María Ester Jaimes Risso Patrón con el señor Pedro C. Rovira López.

* * *

La boda de la señorita María Méndez con el señor Benjamín Zavalera será consagrada el 20 del próximo mes de octubre.

* * *

Organizado por la comisión directiva del comité Jeanne d'Arc, se realizará el 26 del corriente un te danzante en los salones del Club Francés.

El precio de la entrada [illegible] ha sido fijado [illegible] y las invitaciones para esta fiesta pueden solicitarse, de 12 a 16, en casa de la presidenta del comité, señorita [illegible] R. Garín, Santa Fe 1967.

* * *

En obsequio de las familias de los socios, la nueva comisión directiva del American Club ofrecerá esta noche un diner dansant en el local de dicho centro.

* * *

Ha fallecido el señor Carlos G. Poggi, caballero que se encontraba accidentalmente en esta capital.

El señor Poggi era un antiguo vecino de la ciudad de Rosario, donde contaba con muchas vinculaciones y simpatías.

La noticia de su fallecimiento ha de ser muy lamentada en el círculo de sus amistades.

* * *

Tendrá lugar mañana la inauguración de una capilla en el Colegio de María Inmaculada, calle Córdoba 2240, la que ha sido donada por la señora Filomena M. de Cárdenas en memoria de su extinto esposo, señor Emilio Cárdenas.

La ceremonia estará a cargo del Obispo de Temnos, monseñor Miguel de Andrea, quien dará la bendición con el Santísimo.

Habrá sermón por el R. P. Genaro de Arrazola y se oficiará un solemne tedéum.

— Guarda cama la señora Dámasa Oliveira Saavedra de Huergo Laupero.

* * *

Han llegado:

De Montevideo, el señor Octavio Rossa.

De San Juan, el señor Rodolfo A. Rojas y su señora Inés Varela.

De Corrientes, el señor Juan A. Figueredo.

De Tandil, el señor Juan Ramos Oroño.

Del Azul, la señora Elvira Q. de Delgado Rivarola y su hijo Raúl.

De La Madrid, el señor Héctor Fernández y familia.

* * *

Han partido:

Para Rosario de la Frontera, el doctor José de Apellániz.

Para Las Bandurrias, el señor Miguel del Campo.

Para Río de Janeiro el doctor Pascual Palma y su señora Ana [illegible].

Para Chile, el señor Juan Brown.

Para Capilla del Monte, el señor Miguel T. Aguirre y familia.

Para Córdoba, el señor Carlos Saravia.

Para Córdoba, el señor Miguel J. Pérez.

Inauguración de la capilla de la Inmaculada Concepcion

[illegible]

A favor de una enferma

La Conferencia de Señoras de San Vicente de Paul, de la parroquia de San Telmo, ruega a las personas caritativas que con contribuyan con su óbolo para permitir que la señora Felisa Natalia, v. de Rico, pueda ir a [illegible] para recuperar su salud quebrantada.

Las dádivas se reciben en la administración de este diario.

agosto 16.

CHINATO GARDA es el mejor

Muy moderados son los precios de las plantas que ofrece F. Hintermeyer, Cangallo 701, Buenos Aires. Inmejorable calidad. Pídase el nuevo catálogo.

MISCELANEA NOTICIOSA

Conferencia en el Círculo Militar—

Esta tarde, a las 18, en los salones del Círculo Militar, Florida 221, tendrá lugar una conferencia que versará sobre "Enseñanzas de la última guerra sobre la eficacia del fuego". Dicha conferencia estará a cargo del distinguido militar austro-húngaro, coronel E. Bekesi.

El acceso a esta conferencia es por invitación especial.

Sociedad de Urología

En el local del Círculo Médico, Santa Fe 1171, esta tarde a las 18, tendrá lugar la primera sesión científica de la Sociedad de Urología, en la que se tratarán los siguientes asuntos:

1o. Lectura del acta de la sesión anterior.

2o. Dr. B. [illegible] de la uretra. [illegible]

3o. Dr. A. Astraldi. [illegible] renal.

4o. Dr. [illegible] Un caso de tumor para nefrético.

5o. Dr. A. Astraldi. Ruptura espontánea [illegible]

6o. Dr. J. [illegible] [illegible]

7o. Dres. L. Arata y J. A. Blaksley. Ruptura del riñón.

Presidirá la reunión el doctor Angel F. Ortiz.

Velada literario-musical—

Esta noche, a las 20 y 30, se efectuará la gran velada literario-musical que a beneficio de los pobres que sostiene ha organizado la comisión directiva de las Hijas de María de la parroquia de Nuestra Señora de los Buenos Aires. La fiesta, que promete resultar muy lucida, se desarrollará en el local del salón Buenos Aires de la calle Gaona 1677, esquina Espinosa.

La patrocinan, además de fray Pedro Nolasco Liendo, que es el director espiritual, una comisión compuesta por las siguientes señoritas:

Ana M. Iiffron, Blanca Bianchi, Catalina López, Enriqueta Loperena, Esther González, Emma Viade, Emma Trucco, Teresa Lodi, Mercedes Verich, Angela Pellezrini, Concepción Vita, Magdalena Blanco y Antonia Delfino.

Camping Club de Buenos Aires—

Este centro realizará mañana a las 16 horas, en los salones del Savoy Hotel, un te danzante con objeto de allegar recursos para los fines que persigue la asociación.

Circulos y sociedades

La Rusticana. — [illegible]

Club Social Porteño. — Mañana, a las 21 horas, [illegible] gran baile familiar [illegible]

[illegible]

Club Social Coruñés. — Mañana por la tarde, en el salón del Orfeón Español, [illegible] esta asociación realizará una reunión danzante, conmemorando el [illegible] aniversario de su fundación.

Sociedad Hijos de Betanzos. — El sábado [illegible] una gran velada de gala en honor de las familias de los socios. [illegible] de esta sociedad.

Juventud del Día. — El domingo 26, a las 17, este centro recreativo realizará en los salones de la Sociedad Mariano Moreno, Santiago del Estero 1244, una reunión danzante en la que se sortearán diversos objetos entre los concurrentes. La orquesta New Boston, dirigida por el profesor Bruno amenizará la reunión.

Centro Social Toume y Traiga. — Mañana, a las 15, en el local de la Asociación Española de S. M. de Belgrano, calle General Paz 1753, tendrá lugar una reunión danzante.

La Rusticana Primitiva. — El 19 del corriente, a las 16 horas, se realizará por el centro recreativo La Rusticana Primitiva, un baile en el salón de la Unione e Benevolenza, calle Cangallo, 1362.

Centro Juventud Asturiana. — El domingo 19 del corriente, a las 14 horas, en el salón de actos de la Asociación Patriótica Española, realizará la asamblea general ordinaria el Centro Juventud Asturiana. [illegible] señor Aurelio Rodríguez, para tratar la siguiente orden del día:

[illegible]

PERIODISMO

"EL CENSOR", DE ESTA CAPITAL

[illegible]

"EL SUPLEMENTO" DE "LA NOVELA SEMANAL"

[illegible] Humorismo ilustrado; Notas breves.

MARITIMAS

TRANSPORTE DE CORRESPONDENCIA

Se distribuirá:

[illegible]

Se despachará:

[illegible]

—El 28, a las 8, en el Vauban, para Brasil, Japón, Centro y Norte América, con alcance hasta las 19.

—El 30, a las 13, en el Western World para Brasil, Japón, Centro y Norte América, con alcance hasta las 19.

MAREA Y VIENTO

[illegible]

MOVIMIENTO DEL PUERTO DE LA CAPITAL

[illegible]

VAPORES ESPERADOS

[illegible]

VAPORES A SALIR

[illegible]

PUERTO DE LA PLATA

[illegible]

NAVEGACION FLUVIAL

[illegible]

LINEAS DE LA COSTA SUD

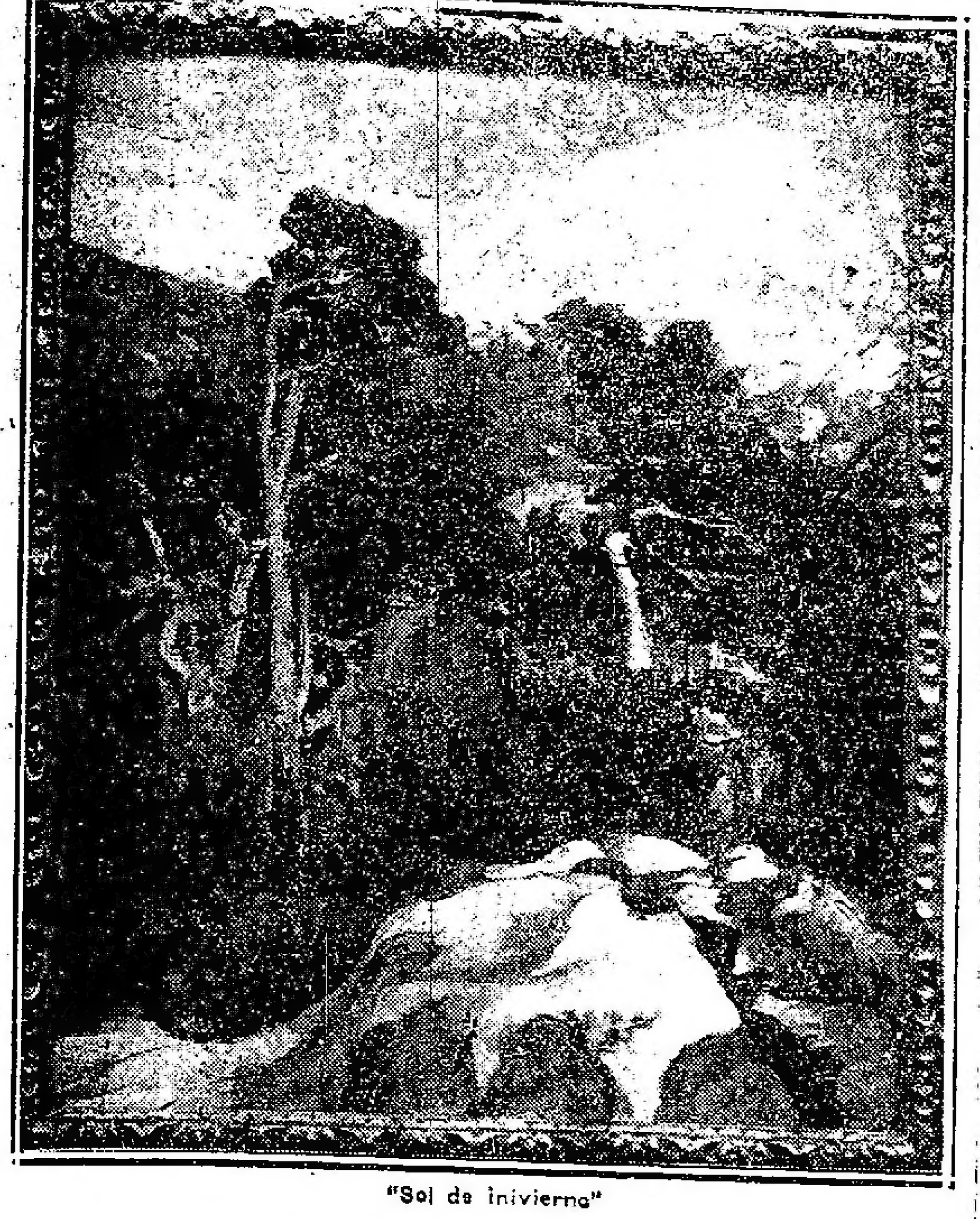
[illegible]



Pintura Escultura y Arte Decorativo

Exposiciones de la semana

FRANCISCO PONS ARNAU


"Sol de invierno"

Cuando don Francisco Pons Arnau expuso entre nosotros hace unos dos o tres años, saludamos en él a uno de los paisajistas más vigorosos y personales de la nueva pintura española. Esta segunda exposición suya viene a reforzar el juicio emitido entonces, subrayando, por otra parte, la característica fundamental de su temperamento con la propia distancia que media entre su figura y su paisaje, pues si en éste sigue siendo, como decíamos, el recio impresionista que conociéramos, bien a sus anchas en la salvaje magnitud de la sierra, en aquella se muestra convencional y timorato, como apocado en el ambiente enervante de la ciudad.

Deje el señor Pons Arnau las fáciles intimidades de "boudoir" que si bien exquisitas para vividas, resultan pequeñas en la atmósfera saturada de infinito a la que tiene acostumbrado su arte de paisajista.

Es allá en la fantástica aspereza guadarrameña, donde los árboles y las rocas se confunden en el gigantesco abrazo del viento, que debe plantar su caballete este pintor panteísta, que vive atisbando al borde de los ventisqueros, el paso misterioso de los espíritus osiánicos.

Arte de solitario y de pastor es el suyo, que se complace en el tremendo silencio de las cumbres, allí donde la vida se fortifica hasta el heroísmo, para exaltarse en la ascensión imposible. Es el imperio indiscutido de los elementos en el que la pequeñez del hombre pone no obstante su verdadero sello de grandeza. Agítanse los pinares sombríos, cabalgados por el huracán; las rocas milenarias, como monstruos inverosímiles, yérguense amenazantes a la entrada de los desfiladeros, en tanto que la nieve sacude sobre la paz lejana de los valles su maravilloso almendro en flor. Pero pasa el invierno con su manto de armiño y el otoño con su capa gris, y en la alegría un tanto grave de las hondonadas, la primavera precoz de la montaña sonríe entre los rubios cantuesos. La ola de color y de perfume asciende hacia la luz purísima, tiñendo de armoniosa policromía la adustez de las rocas enternecidas de pronto, rejuvenécense los árboles adustos y en la imprevista frescura de las hojas, una eglógica serenidad se pone a cantar como un pájaro.

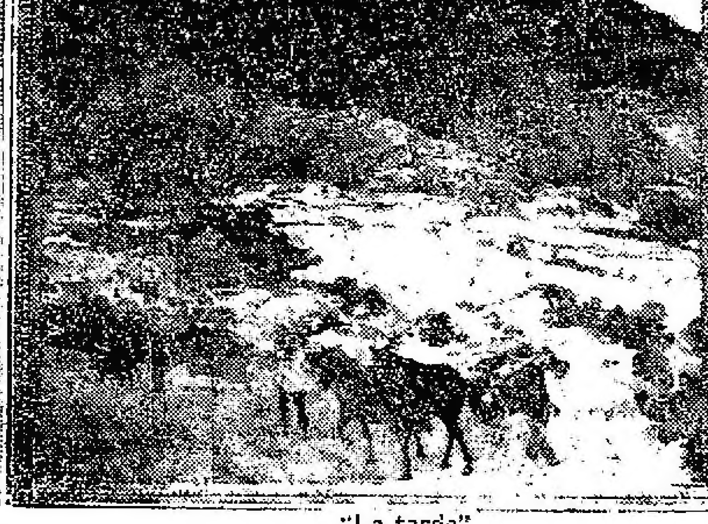
Tal es el paisaje de este pintor campesino que comenta con florida y sintética marginalia el libro triste y jubiloso al par, del año montañés.

Entre las telas más características que a este género se refieren, señalaremos "Atormentados", "Sol de invierno" y "Frío", como expresión vigorosa e intensa de la estación invernal, y "Mar de flores", "Primavera" y "Cantueso en flor", como exponentes de la suave transfiguración de la montaña, en la hora augural de su renacimiento abrileño.

En cuanto a los cuadros de figura — exquisiteces femeninas subrayadas por la intimidad del contraluz— contrastan por su delicadeza un tanto artificiosa con la ruda y sintética expresión de su paisaje, resultando por ello mismo amanerados y convencionales.

No seremos nosotros quienes aconsejemos al señor Pons Arnau que abandone las rumorosas soledades del Guadarrama, en donde ha encontrado lo mejor de sí mismo.


"Frío"


"La tarde"

Un mármol griego

"VENUS ANADYOMENA"

"La primera necesidad de la escultura, es la de la forma — decía Ménard — ella no puede sin degradarse plegar su lenguaje severo a todas las búsquedas pretenciosas que echaron a perder este arte entre los modernos".

Este axioma resulta cada día más evidente, al apoyarse por veces en la más noble excepción; el público tiene en efecto, la visión perturbada, por las innumerables y decantadas producciones de la mediocridad, por todo lo que encuentra de desproporcionado y desconcertante, en las plazas, avenidas y edificios públicos; resúl-


Venus. Anadyomena. Mármol griego. Propiedad del Dr. Perod, de Torino.

tale cada vez más difícil, en consecuencia, el comprender y el admirar la bella simplicidad de lo antiguo esa síntesis penetrante de la forma humana, que se encuentra tanto en el siglo armonioso de Pericles, y en el del enorme Miguel Angel, como en el Museo Rodin.

La nobleza ritmada del gesto, la calma de las actitudes, la serenidad de la carne, la distribución inteligente de la luz, el juego de las sombras fugitivas que se desea aprisionar para siempre, la vida palpitante pero estilizada, el ser idealizado en su representación material, pero permaneciendo verdadero, tales son las cualidades esenciales a las que muy pocos alcanzan.

Debemos remontarnos muy lejos, a épocas desvanecidas de la historia, para gozar de aquellas obras maestras.

Entre ellas la Venus-Anadyomena que reproducimos, puede presentarse como un arquetipo de la belleza antigua.

ALFREDO GUIDO, AGUAFUERTISTA


Alfredo Guido. "La Virgen del Lago" (aguafuerte). — "Danzarines chiriguanos" (aguafuerte). — "Mujeres del Altiplano" (aguafuerte). — "Tipos de Pucarini" (aguafuerte).

Entre los artistas argentinos que al margen de su obra de pintor encuentran tiempo para prestar su valioso concurso al movimiento de renovación nacionalista, más evidente cada día, D. Alfredo Guido ocupa un sitio preponderante. Hombre de espíritu curioso e investigador, ha tratado de valerse de los ricos elementos autóctonos que andaban dispersos y olvidados, para infiltrar una nueva vitalidad al adormecido y claudicante arte decorativo, encenagado en el terreno falso del exotismo y la imitación. La cerámica y el mueble de talla sirviéronle de [illegible] primero, y sus inteligentes aplicaciones ornamentales de la simbología aborigen, tuvieron gran parte, sin duda, en la inclinación repentina del gusto público, hacia el estilo, diremos americano, de la decoración interior. Ahora bien, hasta entonces Alfredo Guido había procedido según el capricho del artista, un tanto libremente en lo que respecta a la asociación de símbolos y de razas, atento, desde luego, al bello efecto ornamental, con cierta prescindencia del significado místico de temas y de formas, pero bien pronto el enorme interés de la materia debía de llevarle, merced a su propia sagacidad, a internarse en la enmarañada selva de las milenarias teogonías, para descubrir el alma de las razas muertas. Es así como ha llegado, de documento en documento, a la necesidad del estudio directo, y deseando corroborar la exactitud del símbolo, con la supervivencia de su sentido en la raza originaria emprendiera su viaje a las regiones típicas del altiplano, en cuyos herméticos abismos no ha penetrado la historia. El resultado es superior a todo lo previsto y podemos asegurar que los aguafuertes en que sintetiza [illegible] parte de su labor, marcan un [illegible] acontecimiento artístico, al revelar un tema inexplotado y señalar un nuevo camino.

No sólo por el concepto novísimo de la decoración y la excelencia del diseño, tan rico como cerrado, viven estas originales planchas, sino más bien por ese hondo espíritu evocativo en que están como impregnadas y que les presta un extraño fulgor de leyenda.

Es un ambiente de claridades alucinantes, allí en la conjunción de cielo y tierra, junto a las rocas áridas y a las aguas profundas del lago sagrado, que los misteriosos personajes pasan, peregrinos de la historia, como evaporados, en su apostura hierática desde el propio fondo de los siglos.

Así el "Pastor de Viacha" se yergue sobre la paz rumorosa de los valles, y la dulce "Virgen del Lago" recorta sobre el terciopelo azul de la tarde su dorada silueta de leyenda, extrañamente evangélica.

Las danzas litúrgicas y panteístas, reviven el romance de la "Soga de oro" del Inca, en tanto que las fantásticas "Huancaras" cruzan encubiertas como las brujas de Macbeth [illegible] el eterno, tutelar y magnánimo, [illegible], como en el verso del poeta, las grandes "escaleras de la [illegible]".

Todas y cada una de las planchas tienen su particular interés, que se manifiesta ya en el arabesco significativo de la composición, en la luz espectral o errátil que las recorre, o en la exactitud de un detalle que las puntualiza. Alfredo Guido nos abre el acceso a un mundo desconocido, donde la leyenda se corporiza, hasta confundirse con la realidad de la vida.

F. F. de A.

PRIMITIVOS ITALIANOS

FRANCISCO MELOZZO DA FORLI (1438-1494): LA ANUNCIACIÓN


Francisco Melozzo da Forlì. "La Anunciación" (en el Panteón de Roma).

Nunca se alabará bastante el encanto de los maestros primitivos, que según reza la denominación, son cronológicamente los primeros, si bien viven de preferencia, en la historia del arte, por esa suave ingenuidad que alcanza lo inalcanzable: la "Santa Simplicitas", que en vano persiguen a través de los siglos los artistas que les sucedieron.

Nada de las sutilezas intelectuales, de las intenciones innovadoras y audaces que engendra el anhelo desordenado de nuestra época sin fe y sin idealismo.

La sola emanación de un alma creyente, un "oficio" sincero como un acto de fe, tal es el caso. El artista trabaja con la misma intención de recogimiento con que dice sus oraciones, porque cree, desde luego, en el motivo que representa y está dispuesto después de la transfiguración litúrgica de su obra a reverenciar en el retablo de la iglesia aledaña, la creatura que andaba entre sus manos en el taller.

Francesco Melozzo da Forli — a quien se debe (detalle técnico) el "plafonamiento" de las figuras por medio de la perspectiva vertical — ha expresado en esta delicada Anunciación que reproducimos, todo el encanto enigmático del Misterio, consiguiendo, sin valerse de los socorridos elementos alegóricos, emocionarnos profundamente, por la infinita dulzura que puso en la actitud de la Virgen, por su tranquilo rostro de ojos entrecerrados, por su humilde aquiescencia, y todavía por la respetuosa adoración del bello mensajero alado.

No era, empero, menester para explicarnos el sujeto, el completar la escena bíblica con la alegoría que [illegible] un tanto menoscabada en su valor de arte, por su concepto realista de imaginería piadosa; esta parte de la obra no guarda relación de interés con la Anunciación en sí.

Hállase este afresco de Melozzo da Forli entre las decoraciones del Panteón de Roma.

PINTORAS ARGENTINAS

Amalia Manta Molinari

Conocida es la atracción que ejerce desde antiguo, sobre el espíritu femenino, siempre propenso a la belleza, la labor artística, si bien por lo general resuélvese ésta dentro de una amable ligereza que limita ese esfuerzo a un pasatiempo más o menos duradero.

En nuestro país, sin embargo, y


Amalia Manta Molinari

ello habla con elocuencia de la condición espiritual de la mujer argentina, las artes plásticas, que han dejado de ser para los hombres un "divertissement d'amateur", adquieren también en la vida femenina un significado equivalente, y ya son numerosas las mujeres que sacrifican al apostolado estético las amables holganzas habituales en su sexo, para competir con los hombres, noble y valientemente, en la realización de un ideal de belleza propio.

Debemos confesar que su influencia ha sido manifiesta en cierta modalidad espiritualista del arte argentino, al que aportaron cualidades singularísimas de suavidad y distinción.

Entre estas jóvenes artistas, consagradas con todo el valor de sus convicciones a la difícil causa de dignificar, con el severo perfeccionamiento de su propia obra, el ambiente artístico, destácase la señorita Amalia Manta Molinari.

El caso de esta mujer animosa es elocuente por su sencillez. Llegada desde niña a la necesidad espiritualista de manifestar su vida interior, con la emoción sincera y espontánea que la fortalecía, comprendió que era menester previamente el hacerse de una técnica segura, imprescindible en la realización de todo propósito estético; y en consecuencia, ha empezado por donde debía empezar, vale decir, por el estudio severo y continuado del natural, único profesor cuyo consejo sea digno de tenerse en cuenta. Desde luego, esta sana orientación le condujo en sus primeras obras expuestas a un realismo quizás excesivo, pero que debía servirle de sólida estructura para la producción ulterior, donde comienza a manifestarse la presencia todavía imprecisa de un alma sensitiva y generosa.

Así vemos esa vigorosa "Cabeza de estudio", expuesta en el Salón de 1922, tela que, más allá de su aparente verismo, se transparenta en una vaga luz interior, y sobre todo el "Desnudo" que contó entre los mejores obras del "Salón de la Mutualidad de Estudiantes de Bellas Artes", y que además de sus bellas cualidades de técnica — seguridad de modelado y riqueza de colorido — triunfaba por la gracia de sus líneas y el espíritu armonioso de su composición.

La última producción de la señorita Molinari marca el despertar de un hermoso temperamento de artista, llamado sin duda a figurar con honra en el creciente y significativo movimiento de la Pintura Argentina.


"Cabeza de estudio"

MAESTROS ESPAÑOLES

DON JOAQUIN SOROLLA Y BASTIDA

Era en tiempos en que los artistas españoles, en una verdadera decadencia, que les apartaba de su tradición maravillosa, entregábanse [illegible] solo al juego convencional [illegible] de los negros sordos y de [illegible] mienes, en procura de un [illegible] que no consiste como muchos han creído en la representación de la naturaleza según el admirable criterio impresionista, sino simplemente en el contraste que produciría los tonos obscuros, para producir una mayor sensación de luz en los [illegible] ros, luminismo convencional en el que sólo un genio como Rembrandt podía salir triunfante. Fué entonces que un hombre apareció [illegible] de aquella tiniebla, [illegible] el [illegible] sentido [illegible] verdad más pura. Se trataba de don Joaquín Sorolla y Bastida, aquel pintor de la paleta gris y pobre aclarada dulcemente hasta llegar a los efectos luminosos más intensos y singulares, sólo posibles en la [illegible] del Mar Mediterráneo.

Fué aquello una verdadera revelación para el ambiente claustral en que se debatía la pintura española, algo como si se abriera una ventana enmohecida sobre la alegría ruidosa del huerto valenciano. Aquellas jocundas escenas de "plein air", donde los chiquillos de cuerpos bronceados y [illegible] la luz [illegible] sus [illegible] un [illegible] de vida, las barcas y [illegible] cuyas velas [illegible] de la libertad; [illegible] de la tierra [illegible] de los [illegible], los [illegible], que se [illegible] con su [illegible] dorado [illegible] una evocación [illegible] el [illegible] de los gallardetes [illegible] de los mástiles, [illegible] la viva algazara de las aves marinas, todo esto, que expresara [illegible] Sorolla, sedujo en [illegible] a las nuevas generaciones de artistas, y de aquí que el insigne pintor valenciano, transformárase en el maestro predilecto de la juventud.

Oficialmente, sin embargo, aun no se le reconocía, y es curioso anotar que con su famoso cuadro — pintado en España — fué en París donde obtuvo su primer triunfo en el Salón de 1895, tela que figura, adquirida por el gobierno francés, en el Museo de Luxemburgo, bajo el título de "Retour de la pêche: halage [illegible] tirée par des boeufs".

Han pasado los años y la obra [illegible] y universalmente prestigiosa del [illegible] maestro desaparecido, figura en todos los museos. Su nombre quedará ligado íntimamente al renacimiento de las artes en España y tendrá cada vez más, a pesar de revolucionarias y modernas conquistas, un sitio de respeto y de cariño en el espíritu de los artistas de su patria, que habían podido apreciar en la pública consagración, producida por su muerte, el sólido arraigo que tenía en la conciencia hispana la figura artística de don Joaquín Sorolla, una de las más puras y universales glorias de España.


"Pescadores de Valencia".—Don Joaquín Sorolla.—Pescadores valencianos...

DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS

BUENOS AIRES

DE LA PLATA

(DE NUESTRA AGENCIA)

Cámara de Senadores

LA PLATA, agosto 14 — Para esta tarde a la hora de costumbre está citada la Cámara de Senadores para considerar entre otros asuntos de la Orden del Día, el proyecto de los senadores Ratto y Camet sobre jubilación obligatoria.

Además se anuncia que la representación conservadora presentará una minuta de interpelación al Ministro de Gobierno sobre la marcha de la Dirección General de Escuelas.

Memoria del Ministerio de Obras Públicas

SERA DISTRIBUIDA A FINES DEL CORRIENTES MES

LA PLATA, agosto 14—La Oficina de Publicidad procederá a fines del corriente mes a distribuir los ejemplares de la Memoria del Ministerio de Obras Públicas correspondiente al período 1922-1923.

La memoria constará de tres tomos de 900 páginas cada uno, y será ilustrado con más de 120 fotograbados.

La primera remesa se enviará a los miembros de la H. Legislatura, a los diputados y senadores nacionales por Buenos Aires, continuándose después por todas las reparticiones públicas, intendencias municipales de la provincia, diarios, etc.

Obras sanitarias en Chivilcoy, Miramar y Dorrego

ESTADO DE LOS ESTUDIOS TECNICOS

LA PLATA, agosto 14 — De acuerdo con la autorización conferida por resolución del Poder Ejecutivo de fecha 28 del mes próximo pasado la dirección de saneamiento y obras sanitarias, han iniciado los estudios de las de saneamiento de las ciudades de Chivilcoy, Miramar y Dorrego, consistentes en el relevamiento planialtimétrico de las plantas urbanas, para la preparación de los proyectos y el catastro y padrón de alquileres para la financiación de las obras.

La primera comisión destacada en Chivilcoy desde el día 19 del mes próximo pasado ha efectuado hasta la fecha en catastro de 50 manzanas, habiendo ya terminado la nivelación de la planta urbana hasta la cañada de Chivilcoy con objeto de determinar en punto más conveniente para el desagüe del conducto cloacal. El catastro de esta ciudad llevará todavía algún tiempo por cuanto se trata de una de las más importantes de la provincia con una edificación muy densa, la cual alcanza a cubrir las tres cuartas partes de las plantas urbana hasta la cañada de Chivilcoy con objeto de determinar en punto más conveniente para el desagüe del conducto cloacal. El catastro de esta ciudad llevará todavía con una edificación muy densa, la cual alcanza a cubrir las tres cuartas partes de las plantas urbanas.

La segunda comisión destacada en Miramar ha terminado su cometido, habiendo efectuado el catastro de toda la planta urbana y la nivelación de la misma, la cual se prolongó hasta un punto distante tres kilómetros de la rambla, a fin de encontrar un paraje apropiado para la descarga del conducto cloacal al mar.

Esta comisión está actualmente ordenando los datos recogidos sobre el terreno, a fin de iniciar los estudios de gabinete y próximamente saldrá para el pueblo de Arrecifes, a fin de iniciar los estudios de las obras sanitarias en ese pueblo.

La tercera comisión destacada en el pueblo de Dorrego ha salido para ese punto el día 3 del corriente y ha iniciado los trabajos de nivelación y catastro de ese pueblo.

Se ha organizado la oficina de estudios y proyectos anexa a la dirección y se espera que a fines del año podía elevarse los proyectos de obras de salubridad de varias ciudades y pueblos de la provincia.

Formación de la cuenta del Montepío Civil

LOS EMPLEOS VACANTES DEBERAN SER INCLUIDOS EN LAS PLANILLAS DE SUELDOS

LA PLATA, agosto 14. — Referente al asunto de que informa el epígrafe, la Contaduría general de la Provincia acaba de dictar la acertada resolución que transcribimos.

Dice así:

"Resultando que en las planillas que mensualmente remiten los señores habilitados a esta Contaduría General para la liquidación de los ueldos de los empleados de la Administración, no se hace figurar los correspondientes a los empleos vacantes, cuyo importe debe ingresar a la Cuenta del Montepío Civil a los efectos de la formación del fondo especial que establecen los artículos 1 y 2 inciso 4o. de la ley de 23 de enero de 1911, omisión que a su vez impide el debido cumplimiento de lo establecido en los artículos 5 y 6 de dicha ley, el contador general, resuelve:

1o. Desde la fecha en las planilas que formulen los habilitados para el ajuste de los sueldos que fija la ley de Presupuesto, deberán incluirse los empleos que se encuentren vacantes.

2o. La sección Ajustes al liquidar las planillas de sueldos y gastos, vigilará el cumplimiento de lo dispuesto en el artículo anterior a efecto de que las sumas que correspondan a aquellos ingresen al fondo de Montepío Civil.

3o. Hágase saber a los habilitados para que desde el corriente mes den cumplimiento a esta disposición. — Firmado: H. C. Baudón.

Cooperativa de Consumos entre empleados de la administración provincial

LA PLATA, agosto 14 — Se reunió la comisión provisional encargada de formular las bases sobre las cuales se establecerá el funcionamiento de una cooperativa de consumos entre empleados de la administración.

Después de discutirse detenidamente los puntos a considerarse, quedaron aprobadas las bases en la forma siguiente;

Designar la institución con el nombre de "Sociedad Cooperativa Provincial de Consumos Ltda.".

Fijar en $ 100.000 el capital inicial, dividido en diez series de pesos 10.000 cada una.

Fijar un valor de $ 25 a cada acción.

Establecer una cuota de $ 2 como derecho de ingreso, con destino a gastos de propaganda e instalaciones.

El valor de las acciones se pagará íntegramente al subscribirse o en cuota de $ 2.50 cada una.

Que pueden ser accionistas: a) Los empleados provinciales, b) Los ex empleados de la provincia, c) Los jubilados de la misma, d) Empleados de los establecimientos nacionales radicados en La Plata, e) Empleados de las instituciones bancarias radicados en La Plata.

Que es condición especial para ser accionista, tener domicilio real en La Plata.

Que tendrán derecho a un crédito equivalente al noventa por ciento del valor de sus acciones, todos los empleados que perciban sueldos mensuales.

Que los directores y síndicos de la sociedad no tendrán remuneración.

Que las acciones no producirán dividendos.

Facultar al presidente para que realice todas las gestiones pertinentes al mejor éxito de la iniciativa, y especialmente para gestionar de los poderes públicos la autorización suficiente para que los habilitados deduzcan mensualmente de los haberes de los empleados accionistas, el importe de las cuotas de acción y gastos de proveduría.

Autorizar a la comisión directiva para iniciar la subscripción de acciones y de depositar lo que por tal concepto se recaude en el Banco de la Provincia, a la orden conjunta del presidente, secretario y tesorero.

Autorizar a la pesidencia la designación de una comisión especial para la confección del estatuto social.

Fijar el local de la Sociedad Protectora de Empleados, calle 50 esquina 7, la sede provisional, donde podrán enviarse las subscripciones de acciones.

Universitarias

FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS Y SOCIALES

LA PLATA, agosto 14. — El próximo sábado el doctor Carlos Sánchez Viamonte, dará una conferencia a las 17, en el salón de actos del Colegio Nacional desarrollando el tema "El matrimonio y el divorcio", y comprendiendo los siguientes puntos: Carácter histórico y significado social del matrimonio; la evolución argentina; las objeciones al divorcio; las mujeres y el divorcio; la cuestión moral.

El acto será público. Presentará al orador el doctor Palacios.

CONCURSOS PARA LA PROVISION DE SUPLENCIAS

LA PLATA, agosto 14. — De acuerdo a la resolución del decano de la Facultad de Derecho, permanece abierto el concurso de aptitudes, méritos y condiciones para la designación de profesores suplentes de las siguientes asignaturas:

Evolución de las instituciones jurídicas de Roma, Derecho Federal; Derecho procesal, civil y comercial; Derecho Internacional Público (soluciones diplomáticas); Derecho privado actual (últimas transformaciones); Derecho Marítimo y Legislación Aduanera; Derecho Civil, 4o. curso; Historia del Derecho Argentino; Derecho Constitucional e Historia de las instituciones representativas.

Los interesados podrán obtener los informes respectivos en la secretaría de la Facultad, debiendo presentar sus solicitudes antes del día 31 del actual, a las 12 horas, fecha en que se clausurará este concurso.

Dirección General de Rentas

RECAUDACION

LA PLATA, agosto 14. — Esta oficina ha recaudado durante el día 10 del corriente la suma de pesos 3.116.863.20, por los siguientes conceptos:

Contribución territorial, pesos 162.705,07; Producción Agropecuaria, $ 38.158.13; Caminos, pesos 21.705,99; Patentes fijas, 66.357,25 pesos; Comercio e Industrias, pesos 1.543.660,26; Alcoholes, Naipes y Tabacos, 281.475 pesos; Marcas, $ 180; Sellos, 316.940,25 $; Contribución de Afirmados, 13.269,74 $; Pavimentación de la Capital, 718,51 pesos; Canalización y Drenaje, pesos 817,10; Recurso de años anteriores, $ 35.101,35; Multas, 14.486,83 $; Desagües, 4.556,94 $; Impuestos al consumo, $ 606.446,78.

Notas policiales

DOS TENTATIVAS DE SUICIDIO

LA PLATA, agosto 14. — En el interior del restaurant que Esteban Cámara tiene instalado en la calle 6, 53 y 54, ayer a las 18.30, intentó suicidarse Alejandro Vimes, argentino, soltero, de 22 años de edad, con domicilio en Berisso.

Para lograr su propósito, Vimes ingirió dos pastillas de bicloruro, que le causaron los efectos consiguientes.

Manifestó Vimes en la Asistencia Pública haber adoptado tan extrema resolución por disgustos de familia.

—José Casildo, español, soltero, de 24 años, vendedor de confituras en el Cine Avenida, intentó suicidarse ayer, a las 18.35, ingiriendo también dos pastillas de bicloruro.

Casildo adoptó tal determinación en virtud de haber sido despedido de su trabajo.

De la Asistencia Pública, adonde se le condujo en los primeros momentos, Casildo fué internado en el hospital Misericordia.

DESACATO

LA PLATA, agosto 14. — Ayer a las 15, el oficial de la sección 2a., Domingo Cano, que se hallaba de recorrida, notó al llegar a la calle 17, 45 y 46, que el auriga José Llanini conducía en el interior de su carruaje a su esposa, quien a fuertes gritos pedía auxilio.

El empleado policial se propuso entonces detener el coche, y al intentarlo el auriga Llanini se dió a la fuga.

Perseguido de cerca or el oficial Cano, el conductor del carruaje consiguió al principio eludir la acción policial, por lo que aquél, con el fin de intimidar a Llanini, hizo un disparo de revólver al aire.

Momentos después, el oficial y varios agentes lograron detener al auriga y conducirlo a la comisaría.

Notas sociales

LA PLATA, agosto 14. — El día 10o. del próximo mes contraerá enlace la señorita María Isabel Bor[illegible] con el ingeniero Félix Nuova.

La consagración del enlace de la señorita Rita Eloisa Gamboa con el señor Carlos A. Pordriel, a celebrarse el 27 del corriente, dará márgen a una lucida reunión social, dadas las simpatías que los contrayentes tienen conquistadas en nuestra sociedad.

Ha sido concertado el enlace de la señorita María Rosa Martínez Barrera con el señor Felipe Ballester Peña.

Hoy cumple años la señorita Ruth Cáneva. En tal ocasión reunirá a sus amigas en un té.

—En el mismo estado, el doctor Federico Walker.

—Enfermo, el señor José María Mendía.

Notas deportivas

TORNEO DE LA ESCUELA NACIONAL SUPERIOR DE COMERCIO

LA PLATA, agosto 14. — La comisión de deportes de la Escuela Nacional Superior de Comercio de esta ciudad, celebrando el 15o. aniversario de su fundación, realizará el 30 del corriente el gran torneo atlético anual, que tanto interés ha despertado siempre en todos los círculos sociales y deportivos de la localidad.

El programa del torneo se dará a conocer oportunamente.

De Rojas

REGISTRO DE EXTRANJEROS. — VIAJEROS. —

ROJAS, agosto 14. — Se ha iniciado la apertura del registro de extranjeros en el Concejo Deliberante municipal, de acuerdo con lo que establece la ley electoral de la provincia. Hasta la fecha se han inscripto 27 comerciantes.

—Se encuentran en ésta un empleado superior de la Dirección de Rentas de la provincia, y un inspector de Correos.

—Para General Arenales, el agente viajero de LA EPOCA, señor Sosa.

—Para esa, la señora Cela Arzuaga de Castiñeyras.

—Para el mismo punto, el diputado D. Santiago V. Egan.

—Es esperado de esa el intendente señor Jerónimo V. Tormey.

—Ha llovido durante tres días. Reina frío intenso.

De Bahía Blanca

(De nuestra Agencia)

CONCEJO DELIBERANTE

BAHIA BLANCA, agosto 14. — Bajo la presidencia del señor Eduardo González, sesionó este cuerpo comunal, estando representados todos los sectores políticos.

Las sesiones fueron dos, una secreta y otra pública, siendo ambas laboriosas, interviniendo en los debates casi todos los concejales presentes, que expusieron sus opiniones y puntos de vista en los diversos asuntos puestos sobre el tapete para su discusión.

El presidente de este cuerpo, señor Eduardo González, dirigió el debate con la rectitud, imparcialidad y equitativa tolerancia que le caracteriza y que evidencia las dotes caballerescas de este señor.

A las 18, se abrió la sesión secreta, la que, tras un cambio de palabras, se aplazó para el 25 del corriente.

Acto seguido, se inició la sesión pública, estando presentes los señores concejales: Kiernan, Lagleyze, Barrionuevo, Rojas, Ayala Torales, Ray[illegible], Ragni, Morera Sobré, Larrubité, Silva, Oihurbide, Boffi, Pérez, Bustos, Mudús, Lódolo, Tissot, Marcellino, Troncoso y de Arrieta.

Tras breves y movidos debates, se sancionaron diversos asuntos, todos ellos tendientes a la prosperidad de esta región y a la buena marcha de los intereses de la comuna.

Se dió entrada, además, a un mensaje del P. E. que transcribo:

"Bahía Blanca, agosto 11 de 1923.— Señor presidente del H. Concejo Deliberante, don Eduardo González. Presente: Tengo el honor de dirigirme al señor presidente, acompañándole un informe-proyecto de la Dirección de la Oficina de Obras Públicas, relacionado con el desagüe de las aguas servidas del Matadero Municipal.

En la memoria elevada al H. Concejo Deliberante el año pasado, tuve ocasión de significar la necesidad y conveniencia de solucionar este importante problema que tan seriamente afecta a la higiene pública y hoy es de tal urgencia la realización de ese propósito, que he dado las órdenes del caso para que inmediatamente y como lo requieran las circunstancias, se inicien los trabajos de las obras proyectadas. En tal virtud, permítome solicitar del H. Concejo quiera reforzar en pesos 5.000 el ítem 6 del inciso 29 del Presupuesto, a fin de imputar a él los gastos que demandarán las mismas. Dada la importancia de este asunto, ruego al H. Concejo se digne resolverlo sobre tablas. Saluda al señor presidente, con distinguida consideración. — J. Moore, intendente municipal; A. Lattanzio, secretario".

Una vez leído, pasó a estudio de las comisiones respectivas.

Tratáronse diversos asuntos entrados, levantándose la sesión siendo las 20.30 horas.

ASOCIACION M. MORENO

BAHIA BLANCA, agosto 11. — Esta importante entidad realizó una asamblea general a fin de someter a su consideración diversos asuntos y de renovar su comisión.

Tras el acto de votación fué proclamada la nueva comisión, la que quedó constituída con los siguientes caballeros:

Presidente, Carlos Alberto B[illegible] (reelecto por dos años); [illegible] Juan García Ventureyra (reelecto por dos años); vice 2o., ayudante E. Mondu (reelecto por dos años), secretario general, Aristóbulo Sien [illegible]; secretario de actas, Pablo C. Ratto (reelecto por dos años); prosecretario, Rodolfo de los Santos, por un año; vocal Axel Kaur Laffite, por dos años; vocales por un año: Carlos Lagleyze, Tomo, Ide, [illegible], Laffite; suplentes H. del Río, [illegible] N. Santamassino.

Pasóse luego a elegir diez señoritas para integrar la comisión auxiliar de señoritas en reemplazo de las que terminaron su mandato, resultando las siguientes señoritas: Zulema Cornúdez, María Lydia Ricardino, María Esther Budell, Magda A. Kahr, Raquel Cornúdez, Lala Domínguez, Sara Badell, Lina Coletto, Amalia García y Gómez y Aurora Morales.

FALLECIMIENTO LAMENTADO

BAHIA BLANCA, agosto 14. — Ha causado penosa impresión en esta colectividad el deceso del [illegible] periodista [illegible] don Justo E. López [illegible] en la capital federal.

La desaparición de este viejo luchador del periodismo [illegible] de la confraternidad hispano-argentina [illegible] sentido [illegible] por los colegas [illegible].

De Vedia

REMATE DE TIERRAS — SE OBTUVIERON PRECIOS ELEVADOS — REPARACIONES DE CAMINOS — VISITA DE UN INGENIERO — LA PROMULGACION DE LA LEY FIJANDO LA REPRESENTACION COMUNAL DEL DISTRITO

VEDIA, agosto 14. — [illegible]

De Lomas de Zamora

JUVENTUD CATOLICA DE LOMAS. — FESTIVAL DE BENEFICENCIA. — PROGRAMA A DESARROLLARSE.

LOMAS DE ZAMORA, agosto 14. —La Juventud Católica de Lomas, prepara para el 17 del corriente una gran velada familiar, a celebrarse en el teatro Español de la localidad, a beneficio de la institución y con el objeto de fomentar los buenos fines que persigue:

Se ha preparado el siguiente interesante programa:

Primera parte. — Sinfonía por la orquesta de 7 profesores; a) "Parada y fonda", farsa en un acto; b) Canciones por el estudioso barítono señor [illegible]

Segunda parte: [illegible]

[illegible]

De Jujuy

LOS COMICIOS DEL DOMINGO — DIPUTADOS ELECTOS A LA LEGISLATURA

SAN PEDRO, [illegible]

Resultaron [illegible] diputados a la Legislatura [illegible]

CORDOBA

(De nuestra Agencia)

REEMPLAZO DEL JUEZ DE PAZ — CAMBIO DE FIRMA. — ENFERMOS. — DIVERSAS.

SAMPACHO, agosto 14. — [illegible]

ENTRE RIOS

LOS ESTABLECIMIENTOS BOVRIL — ENTREGA DE TIERRAS PARA LA COLONIZACION. — RADIOTELEFONIA.—

SANTA ELENA, agosto 14. — [illegible]

...de ser un establecimiento retrógrado, ante el progreso que [illegible] en el rico departamento de La Paz.

El administrador [illegible] por [illegible] ha [illegible] iniciado la [illegible] entregando a honrados y laboriosos hijos de este suelo más de 8.000 hectáreas de terrenos a inmediaciones de la estación de su mismo nombre, haciéndolas productivas, contribuyendo con ello al adelanto del departamento.

En cuanto a la fábrica de caldo y carne conservada, la ha organizado de acuerdo a los modernos procedimientos, dejando por su control a colocarla a la altura de las principales de su género.

Al terminar sus faenas, ha iniciado la modernización de sus secciones y maquinarias y créese que para fin de año, la fábrica de extracto, grasería y lengüería, estarán completamente reformadas, con nuevos elementos y toda la fábrica se pondrá en movimiento eléctricamente, para cuyo fin, ya están terminándose las instalaciones.

En cuanto a los obreros que trabajan en sus dependencias, su situación es satisfactoria, ya que no hubo necesidad de agremiarse para reclamar mejoras en sus salarios, pues el administrador, resolvió ese problema de vital importancia para una institución como ésta.

Lo único que deja algo que desear es la falta de higiene que se observa en las viviendas de obreros, donde se hace necesario una [illegible] como medio de previsión.

Reunióse la comisión directiva de la Sociedad [illegible] [illegible] gran aparato [illegible]

Espectáculos de La Plata

CINEMATOGRAFOS

TEATRO IDEAL y CINE AVENIDA HALL, La Plata. Empresa Anselmino. —El mejor espectáculo cinematográfico. Presentación de los más renombrados números de varietés.

Edicto de la Provincia de Buenos Aires

Por el presente y por el término de cinco días a contar desde la fecha de su primera publicación, se hace saber a la señora MARIA F. I. DE ZUBILLAGA que, el Poder Ejecutivo por resolución de fecha 6 del corriente, de conformidad con lo dispuesto por los artículos 4o. de la misma y 5o. de la Ley general de Expropiación, ha resuelto expropiarle una fracción de (36) treinta y seis áreas (12) doce centiáreas de tierra de su propiedad, ubicadas en la sección A. de quintas, cuartel 2o., sección 8a. del partido de La Plata, con destino a la construcción del ramal de esta capital a Avellaneda, del F.C.P. a Meridiano 5o., debiendo presentarse la interesada a la Oficina de Expropiaciones del Ministerio de Obras Públicas, a tomar la participación que le corresponde en el respectivo juicio. No llenando este último requisito aplicarase la disposición del art. 7o. de la Ley mencionada. — Oficina de Expropiaciones, agosto 9 de 1923. — A. A. Segui, jefe. 18 845 v. 16 ag.

AL PUBLICO
MUY IMPORTANTE
INVERSION DE CAPITALES

COLOQUE USTED SUS A HORROS EN CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS y formará paulatinamente un capital.

LA CEDULA HIPOTECARIA ASEGURA a usted una renta del 6 o|o ANUAL que le paga el Banco SEMESTRALMENTE.

LA CEDULA HIPOTECARIA TIENE COMO GARANTIA EFECTIVA los bienes raíces gravados en hipoteca al establecimiento, las enormes reservas del Banco y además la garantía del Estado.

EL BANCO SE OCUPA DE LA COMPRA-VENTA DE CEDULAS por cuenta de terceros.

LAS CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS se venden diariamente en la Bolsa de Comercio, de modo que pueden convertirse en dinero en cualquier momento, diligencia de la que se encarga el Banco.

El Banco Hipotecario Nacional GUARDA GRATUITAMENTE sus cédulas, RESPONZABILIZANDOSE DE CUALQUIER RIESGO, y remite el importe de la renta al lugar que indique el depositante, o procede de acuerdo con sus instrucciones, SIN COBRAR COMISION ALGUNA.

Cifras al 31 de Junio de 1923

Circulación	$	980.342.760.—
Fondo de reserva	"	101.036.901.457
Cedulas en depósito gratuito y y Caja de Ahorros	"	219.671.475.—
Renta anual s| la circulación	"	58.687.774.—

Banco Hipotecario Nacional

25 de Mayo 245 - Bs. As.

CARNET del VIAJERO

Museos, Bibliotecas y Paseos

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES — Alvear 631. Abierto todos los días de 9 a 12 y de 14 a 17.

MUSEO HISTORICO NACIONAL — Defensa 1600.—Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL — Perú 208. Abierto los lunes y jueves, de 12 a 16.

MUSEO MITRE — Biblioteca, archivo y numismática. — San Martín 336. —Abierto: lunes, martes, miércoles y viernes, de 12 a 17; los sábados, de 8 a 12. El museo, los jueves, de 12 a 16 horas.

MUSEO AGRICOLA de la Sociedad Rural Argentina. — Santa Fe 4299.— Abierto los jueves, domingos y días festivos, de 13 a 16.30.

MUSEO DE LA DIRECCION DE MINAS, GEOLOGIA e HIDROLOGIA — Maipú Núm. 1241. Abierto los días hábiles, de 13 a 17; los sábados, de 9 a 12. —El personal del Museo atiende todo pedido de informes relativos al mismo.

MUSEO NAVAL—Florida 801.—Abierto los jueves y domingos, de 14 a 17 horas.

MUSEO ETNOGRAFICO — Viamonte Núm. 430. — Cerrado durante el corriente mes.

BIBLIOTECA NACIONAL—México 564. Abierta todos los días hábiles de 12 a 17 y de 20 a 23. [illegible] de 8 a 12 y de 14 a 17.

BIBLIOTECA DEL COLEGIO NACIONAL DE ABOGADOS— Palacio de Justicia, 7o. piso. — Abierta [illegible] de 13 a 17, los sábados de 9.30 a 11.30 horas.

BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS — Charcas Núm. 1835 — Horario de 8 a 12 y de 13.30 a 23, los sábados, de 8 a 12 y de 15.30 a 19.30.

BIBLIOTECA NACIONAL DEL MUNICIPIO — Corrientes 1615. — Abierta todos los días de 12 a 18 y de 21 a 23; los sábados, de 15 a 18.

BIBLIOTECA NACIONAL DE MARINA. —Florida 801, [illegible], de 8 a 12 y de 15 a 18, los sábados de 8 a 12.

BIBLIOTECA NACIONAL DE MAESTROS. — Rodríguez Peña 935. — Abierta al público todos los días, [illegible], los sábados, de 8 a 12.

BIBLIOTECA DE POLICIA — Moreno esquina Cevallos. — Abierta los días hábiles, de 12 a 22 horas.

JARDINES ZOOLOGICOS (norte)—[illegible] Avda. Sarmiento (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 17.

JARDINES ZOOLOGICOS (Sud)—Parque Patricios. — Abierto todos los días, de 7 a 17.

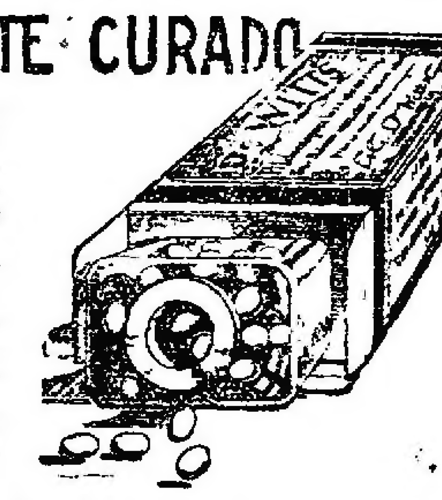
CONSULTORIO JURIDICO GRATUITO. Palacio de Justicia [illegible]. Abierto todos los días [illegible] de 15 a 17.

MUSEO MUNICIPAL — [illegible] 17, los días jueves y domingos.

DOLOR DE RIÑONES Y DE ESPALDA



COMPLETAMENTE CURADO



Las cartas que publicamos al pié de la presente son prueba evidente de la eficacia de las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga; y toda persona que sufra de:—

DOLORES DE ESPALDA, REUMATISMO, LUMBAGO, CIATICA, MUSCULOS TENSOS, COYUNTURAS HINCHADAS, DOLORES DEL ESPINAZO, GOTA, CALCULO, MAL DE PIEDRA, ETC.

o de cualquier otra forma de molestias de los Riñones y de la Vejiga debería leerlas.

No hallaba descanso en la cama.

1. La Señora María Olive de Orellano, Condarco, F.C.O., escribe:— [illegible]

Operación seria evitada.

2. La Señora Teresa Burgueño de Muñoz, [illegible] 1160, Capital escribe:— [illegible]

3. El señor Don León Fane, San Carlos Norte, F.C.C.A., escribe:— [illegible]

4. El Señor Don Louis Dubini, Oliva, F.C.C.A., escribe:— [illegible]

Solas Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga, pueden curar casos como los que hemos mencionado más arriba, y uno de ellos tan serio que los médicos pensaban hacer una operación, puede Vd. tener la seguridad de que darán [illegible] a toda persona que sufra de cualquier forma de molestias de los riñones y de la vejiga.

[illegible] de los síntomas y el momento de experimentar dolores [illegible] espinazo, compre en seguida [illegible] Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga [illegible] que le sea tan beneficioso con un gasto tan pequeño y en tan corto tiempo.

Píldoras LOS RIÑONES PARA LA VEJIGA DeWitt

El remedio incomparable para—

Reumatismo, lumbago, ciática, cálculo, mal de piedra, gota y los siguientes síntomas, como ser, dolor de espalda, dolor en los pies, brazos o piernas, depresión, estreñimiento, irritabilidad y dolores en los músculos y articulaciones

¡Pida hoy mismo una muestra especial gratis!

Se venden en todas [illegible] farmacias [illegible] completamente gratis, una muestra de nuestras píldoras.

CREDITOS

Nuestra casa los acuerda con toda liberalidad, sin demoras ni trámites complicados y sin cobrar adelantado la cuota inicial.

PIDAN SOLICITUDES

MEDIDA, CONFECCIONES Y ARTICULOS GENERALES para hombres, jóvenes y niños.

MURO y Cía

BME. MITRE ESQ. MAIPU

TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

Conciertos de la Filarmónica

Con el mismo éxito extraordinario continúan los conciertos de la Filarmónica y el público, ya sea numeroso como el de las populares o escaso como en las funciones de abono, sigue aclamando al director y ejecutantes.



El pianista Blumen que esta noche se presentará con la Filarmónica

En el programa de anoche, además de la "Júpiter", de Mozart, se había inscripto "Aus Italien", obra juvenil de Strauss, sincera y fresca, aunque sin el poderoso vigor y originalidad de su producción posterior; el "Fauso", de Liszt, obra bien conocida, siempre patética y sonora; el intermedio de "Notre Dame", de Schmidt, moderno compositor vienés cuya obra ha tenido un gran éxito en estos últimos años y que revela a un dominador de los recursos sonoros, a la vez que de los efectos teatrales, cerrándolo el concierto "Benvenuto Cellini", de Berlioz, obra vigorosa aunque no de los productos más refinados del padre de la orquesta moderna. Todas estas obras alcanzaron el mayor éxito, siendo largamente aplaudidas.

Esta noche se presentará en el concierto de Beethoven el joven y ya celebrado pianista vienés A. Blumen, discípulo de Sauer y D'Albert, de quien se tienen las mejores referencias.

Teatro Coliseo

"La casa de las tres niñas", la bonita opereta inspirada en los motivos del gran Franz Schubert con el arreglo de Berté se reprisa esta noche en el Coliseo con la interesante interpretación que le brindan los elementos que dirige el señor Bertini. Mañana habrá dos funciones: por la tarde a las 15.30 se dará por última vez "Donde canta la alondra" de Lehar y por la noche la opereta que lleva el record de las funciones seguidas: "La danza delle Libellule". Para el próximo sábado la compañía se prepara a reprisar una opereta que si bien tuvo un momento de popularidad a raíz de su estreno en este teatro por la compañía Vannuteli, hace largo tiempo que no se presenta y tiene toda la labor de un estreno: "Madame de Thebe", arreglo musical de Lombardo.

Zacconi

El gran intérprete italiano ofrecerá en la función de hoy a su público una representación más del famoso drama de Giacometti "Morte civile" en el que haciendo el ya célebre rol de Corrado, alcanza el actor inimitable uno de sus triunfos más decisivos.

Anoche en el Politeama

Dióse a conocer anoche en este teatro, por la compañía Melato, la obra dramática "La bella addormentatta", de la que es autor el italiano Rosso di San Secondo.

Cuando se estrenó en Italia, por la misma compañía que ahora la ha hecho conocer aquí, "La bella addormentatta" provocó las más encontradas y violentas discusiones, por haber considerado cierto público que había una flagrante inmoralidad en su fondo.

Entre nosotros la pieza ha gustado francamente, y sus intérpretes, entre los que se destacaron, como siempre, la señorita Melato y el actor Sabbatini, escucharon abundantes aplausos.

Con la dedicación que se merece, hemos de ocuparnos mañana de "La bella addormentatta".

En el Apolo estrenan hoy

Los activos elementos que encabeza César Ratti, estrenarán hoy una pieza eminentemente cómica en 1 acto y 3 cuadros titulada "La bolilla que faltaba", de la que es autor Adriano Díaz Olazábal.

Los personajes están repartidos del modo siguiente:

Totó, César Ratti; Berta, Emma Bernal; Doña Ramona, Elvira Celimendi; Aurora, Celia Cordero; Francisca, Mecha Caus; Eduardo, Pepe Ratti; Don Alonso, Dalmiro Casals; Daniel, Samuel Jiménez; Sanzuljeta, Domingo Mania.

Concierto Gaos

El sábado de la corriente semana se llevará a cabo en el Salón-Teatro de la calle Cangallo, y con el programa que daremos en oportunidad, el segundo concierto que ofrece el conservatorio Gaos.

En el Marconi

En este teatro, donde la compañía Blanca Podestá actúa cosechando a diario copiosos aplausos, se anuncian para mañana tres funciones, en dos de las cuales subirá a la escena "La madre del cardenal", que con éstas llegará a las 35 representaciones; la otra función será ocupada por el poema dramático de Rossi, titulado "Manuelita Rozas".

Hoy debuta la compañía Buenos Aires

Hoy, en el teatro Avenida, debuta la compañía Buenos Aires, de la que es director artístico el conocido revistero Antonio Viergol.

La compañía que hoy debuta está formada por conocidas figuras de los escenarios de esta capital, y se propone explotar las revistas que se han dado en llamarse bataclanescas, para lo cual — según rezan los programas — cuentan con un grupo de mujeres jóvenes y bonitas.

Las tiples Andreani, Arrellano, Cano, Días y otras son las que el señor Viergol ha tenido el tino de elegir para integrar su bataclanesco elenco.

Esta compañía inicia su temporada con las siguientes obras: "La copa de champagne", revista de Antonio Viergol; la farsa cómica en dos actos "La casa de Quirós", en la que Lamas hace una verdadera creación, y "Buenos Aires ambataclanado", revista de Guerrero y Manella.

Salomea Krucenisky

Esta eximia cantante debutará en el teatro Sarmiento la segunda quincena de septiembre, la que ofrecerá a nuestro público seis conciertos, que serán sin duda, debidamente apreciados, dados los conocimientos que de ese difícil arte tiene la Krucenisky.

"Papá Lebonnard"

La compañía del Liceo ha fijado para el sábado de la semana que transcurre, la exhumación de la magistral producción en cuatro actos de Ricard, "Papá Lebonnard", que ya nuestro público ha aplaudido en varias ocasiones.

Hoy estrenan en el Sarmiento

La compañía Cobeña-Oliver, que con tanto éxito viene realizando su temporada, anuncia para hoy "La pena", comedia en tres actos, en prosa, basada en una obra norteamericana, por Luis de Olive.

El reparto es como sigue:

Lussy Morton, Carmen Oliver; Fanny Garret, Manolita Ruiz; Carlota Quim, Pilar García; Leonora Dam, Pura F. Villegas; Joana Dumain, Anita Tormo; Jorge Morton, Julio Villarreal; Jack Yvatt, Francisco Pierrá; Bob Jenkis, Amadeo González; Straford, José G. Castro; Pedro, Adolfo Salvador; Walter, Toribio Tomé.

Empieza el movimiento

La época de las vacas gordas toca a su fin, a la vez que la de las magras empieza a hacerse presente.

Los meses propicios a la marcha regular de los diferentes teatros de la capital, se han ido deslizando, y ahora ya apenas si quedan quince días de seguridad, de despreocupada existencia a ciertas compañías.

Vamos llegando a los días en que el público empieza a dar muestras de cansancio, de acobardamiento por algunos espectáculos teatrales, y a raíz de ello empieza también el movimiento de defensa por parte de las compañías. Las obras que tenían asignados turnos remotos para ser estrenadas se van acercando rápidamente a los de privilegio, a causa de que las que gozaban de éstos van desapareciendo rápidamente de los carteles.

Los empresarios se pertrechan para resistir con bien el colapso que se avecina. Los directores artísticos que no son autores, llaman en voz alta a los productores más fecundos, mientras que los que además de esa autoridad directriz escriben para el teatro, producen activamente para aprovechar debidamente la oportunidad de colocar sus "cosas".

Y a todo esto el buen público que ya sabe lo que se trama por él, se apresta a ser espectador de estas escaramusas que generalmente terminan muy graciosamente, aunque a veces lleven envuelto un poco de tragedia.

Comedia italiana

Una de las festejadas comedias de Paolo Ferrari, "Il ridicolo", será estrenada esta noche en el Politeama por la compañía Melato, en función de abono extraordinario, ofreciendo el reparto de aquélla la particularidad de que no figura en él la eximia María Melato, quien se tomará, por lo tanto, un descanso breve, aunque muy merecido.

Los papeles han sido así distribuidos:

Emma Lafarga, Giulietta de Riso; La marchesa Lorenza, vedova, Luciana Tosi; La contessa Vittoria, Giovanna Scali; Donna Agata, Enrichetta Sabbatini; Gilda, cameriera di Vittoria, Olga Miotti; Il marchese Raimondo Braganza, Silvio Rizzi; Il marchese Federico, suo figlio, Ernesto Sabbatini; Il conte Giorgio Mtezbourg, Augusto Marcacci; Il maggiore Campelli, Carlo Ninchi; Il barone Corbenti, Guido Verdiani; Il conte Leonardo, Enrico Viarisio; Geppino, Tina Bardelli; Germano, vecchio servo, Augusto Germani; Luigi, cameriere, Luigi Sabbatini; Un cameriere dell'Albergo Roma a Roma, Orlando Cestari; Un cameriere di Vittoria, Carlo Braschi; Un cameriere dell'albergo Cavour a Milano, Gino Bardelli. La scena è a Roma, indi a Milano, poi in una villa dei suoi dintorni. Epoca presente.

En el Nacional habrá un estreno

Se ha fijado para el jueves de la semana que transcurre el estreno de la pieza de G. L. Fernández "Margot", en el teatro de Carcavallo, con la que se tiene la esperanza no infundada por cierto de que habrá de constituir otro éxito de público para el concurrido teatro

Toda una vida

El conocido autor Martínez Paiva ha entregado a la compañía Carcavallo un nuevo trabajo teatral que ha titulado "Toda una vida" y que ha de ser puesta en la escena del Nacional dentro de breve.

En honor de artistas italianos

Con todo brillo y en un ambiente de fina espiritualidad se llevó a cabo en el local del Círculo Argentino de Autores la recepción que esta entidad artística había preparado en honor de la eximia actriz María Melato y del señor Ermete Zacconi.

Y aun cuando se advirtió la ausencia de este actor celebrado, la fiesta transcurrió amable y grata, anotándose su momento culminante cuando el señor Carlos M. Pacheco ofreció la demostración a la señorita Melato en frases galanas y oportunas que fueron agradecidas por el señor J. F. Escobar en nombre de la obsequiada y a pedido de la misma.

Huberman

Este virtuoso del violín, dará el jueves en el teatro Coliseo, su cuarta audición de violín, acompañado al piano por el señor Sigfrido Schultz.

El programa confeccionado para esta audición es como sigue:

— I. Sonata Op. 78 en sol mayor (para piano y violín). Vivace ma non troppo. Adagio. Allegro molto moderato: Brahms.

II.— Adagio en la mayor (nd. 226 de Kochel): Mozart; Romanza Op. 50 en fa mayor: Beethoven.

III.— Concierto N. 4 en si menor. Allegro non troppo. Andantino quasi allegretto. Molto moderato e maestoso. Allegro non troppo: Saint Saens.

IV. — "Carmen" Fantasía: Bizet Sarasate.

Anoche en el Odeón

Con una sala brillantemente concurrida se llevó a cabo anoche en el Odeón la función en honor del señor Paul Groussac, con motivo de cumplir su hermosa producción histórica "La divisa punzó", las 50 representaciones consecutivas.

La compañía Quiroga ofreció en esta oportunidad la 50a. representación de la obra con una propiedad y un brillo que hicieron parecer a todos justificadísimo el triunfo que la obra y sus intérpretes han obtenido.

Hoy estrenan en el Maipo

Como lo habíamos anunciado, el conocido binomio Morganti-Gutiérrez estrenará hoy en vermouth y en la de la noche, 3 actos breves, del distinguido autor Ricardo Villarán.

Los personajes se han repartido del modo que sigue:

Rafael Carden, C. Morganti; E. Castro, E. Gutiérrez; Ejene, M. Po... [illegible] Sra. ... [illegible] González, A. Mesa; Ana, E. Quiroga; ... [illegible] A. Alenza; ... [illegible] L. Montalván ... [illegible] Garcia Cardiel; Ugaz, C. Pinochi; González, C. Lagulnoni; Mario, V. Fornigue.

EL ESTRENO DE ANOCHE EN LA COMEDIA



La escena más cómica, tal vez la única, que tiene la pieza "Las aventuras de Colón", estrenada anoche en la Comedia.

Un solo comentario se nos ha ocurrido después de asistir al estreno del "viaje fantástico" en cinco cuadros "Las aventuras de Colón", dado a conocer anoche en la Comedia, y ese comentario es que en ese teatro continúan sin dar en el clavo.

Desde la racha afortunada lograda con "El caballero de la rosa", todas las obras que se han ido haciendo después en ese teatro de la calle Carlos Pellegrini, han desaparecido del cartel sin ninguna gloria: ni artística ni material para los que las pusieran en escena.

Y con ese "viaje fantástico" nombrado del que son autores Antonio Paso y el maestro Sontullo y Vert, apenas se ha obtenido el aplauso frío de un público habitué que no se siente dispuesto a fastidiar a sus actores favoritos.

La pieza en cuestión no es que sea rematadamente mala, pero es sobradamente aburridora. Con esto está dicho todo.

Ese "viaje" que hace César Torrigos y Segundo Colón nada tiene de fantástico. Lo más que se le pudiera conceder es que se trata de un viaje eterno, por lo cansador.

El débil muñosequismo que despunta de vez en cuando en su diálogo no surte el menor efecto favorable en el auditorio.

Los numeritos coreográficos carecen igualmente de novedad o interés y a la misma altura corre la música.

Por lo visto, la decadencia del género de espectáculo en un teatro por horas está en Madrid como para darse la mano con el nuestro.

La interpretación en general eficaz, sacando el mejor provecho de sus respectivos y desairados papeles León, Alcón, la chica Lamas, la León y la Agueda.

Los decorados no merecen mención especial.

El beneficio a favor de la viuda de Wagner

La iniciativa tan encomiable de la Asociación Wagneriana de Buenos Aires, de recabar fondos para remitir a la señora Cósima Liszt viuda de Wagner que se encuentra en situación difícil en su patria, ha tenido una acogida francamente favorable.

Por lo menos así lo permite suponer la nota que de la secretaría de la prestigiosa entidad musical se nos remite y que transcribimos en seguida:

"Buenos Aires, agosto 14 de 1923. —Señor crítico musical de LA EPOCA.—Distinguida señor: Ruego a usted quiera tener la gentileza de anunciar en el diario de su digna colaboración, que el resultado pecuniario del concierto celebrado el 31 de julio ppdo. en esta asociación, con el fin de arbitrar fondos a favor de la señora Cósima Liszt de Wagner, ha producido, entre donativos y cuotas de entrada, la suma de $ 4.055.50.

La comisión especial organizada para aumentar los resultados obtenidos, comisión que actúa bajo el auspicio de la Asociación Wagneriana, prosegirá sus tareas; y los fondos que recaude unidos a los ya mencionados, serán remitidos a la señora Wagner por intermedio del señor ministro argentino en Alemania.

La admisión de donativos quedará cerrada a fin de mes, siendo muy grato a la Asociación Wagneriana de Buenos Aires expresar, por la presente nota, su reconocimiento a cuantas personas han contribuido al éxito de una obra tan meritoria.

Agradeciéndole desde ya, le saludo muy atte.—Jerónimo Zanné, secretario".

Al margen de una obra que ya no se da

No he podido menos que [illegible]

La obra ... [illegible] ... cumplir su misión ... [illegible] ... olvido. El caso es un tanto ... [illegible] ... teatro una realidad algo desligada ... de lo que pudiera traducirse en un éxito de boletería más o menos ... [illegible]

La comedia dramática "Como las mariposas" ... [illegible] ... de largo ... [illegible] ... en una escena.

La última producción dramática de ... "Alma doliente" tenía sus méritos. ¿Qué tenía defectos? ... [illegible] ... Pero esos defectos estaban compensados por los méritos de que hemos hecho referencia ... en la velada del estreno ... hubo llamado al autor ... [illegible] ... obra del cartel en tan corto plazo.

Pero anotemos una vez más esa nueva demostración palmaria del estímulo no muy halagüeño que ya se encuentran entre nuestro público los autores honestos y demos ... quiera nosotros la palabra de consuelo a los que pudieran caer ... ejemplo ... desencantadores, en la huella fácil de la vulgaridad.

Cambio de cartel

Anoche subió a escena, por última vez, en el teatro Liceo, la comedia dramática de J. J. Berrutti, "Como las mariposas", que ha bajado del cartel en forma prematura, de atenernos al éxito que alcanzara en su estreno.

Para ocupar su lugar, se exhuma hoy la aplaudida producción de Bernardo Roldán, "La virgen de la piedad", uno de los buenos éxitos de la compañía Gómez.

Para el Variedades

La compañía nacional que encabeza Antonio Dagino y que tiene asiento en ese teatro de Constitución, tiene en ensayo el sainete en un acto, del doctor José ... [illegible], titulado "Una de tantas", el que será estrenado en la semana próxima.

En este sainete se dará a conocer un tango que lleva el mismo nombre que aquél y que es original del maestro Luis Suárez, autor de "La borrachera del tango".

"LA EPOCA"

CINEMATOGRAFOS

GRAND SPLENDID THEATRE — [illegible]

PALACE THEATRE — [illegible]

CRISTAL PALACE — [illegible]

REAL CINE — [illegible]

[illegible]

Cinematografía

Ha despertado expectativa el estreno de "La casa de los cuervos"

UNA DE SUS MAS EMOCIONANTES ESCENAS: "LA CONSPIRACION"

... En la escuela se hallaban reunidos el maestro Serafín, el capitán Insúa ... y Montaron, creyéndose seguros. Tenían listos 120 hombres, acampados a esas horas en los sauzales del arroyo de Leyes...

¿Bien armados? preguntó Montaron.

—Así es — observó Cullen. — El éxito está en sorprender a la policía. Si no dominamos en el primer asalto la batalla está perdida...

—Ellos son más y están mejor armados.

—Nuestros hombres no pelean por la paga, como ellos, y esa es una ventaja que recompensa el número y la diferencia de armas.

—Tendremos que ir contra el batallón "7 de Abril", que es de línea, capitán.

—Mejor; eso enardece. Lo que desmoraliza es pelear con flojos, que se esconden o disparan.

—Las dos cosas deben hacerse. Es necesario el asalto a la policía y la celada del baile... El capitán Insúa mandará el asalto y nosotros en el baile; en cuanto suenen los primeros tiros caeremos sobre ellos. Apresados Iriondo y Bayo, la tropa se rendirá.

. . . .

Mediaba la noche y la lluvia había escampado cuando los conspiradores disolvieron su reunión... Montaron escurrióse hacia la puerta y saltó la tapia. Cullen se envolvió en su capa y salió franca y gallardamente a la calle, como si nadie pudiera sospechar de él. Al cruzar la esquina de la Matriz no vió, entre los arcos del pórtico, una sombra cautelosa que acechaba su paso. Era Jarque, el odiado jefe de policía, quien no había querido confiar a nadie la delicada misión de averiguar las andanzas del jefe de los revolucionarios...

Cuando Insúa apagó la lámpara y salió del comedor para trepar hasta el escondrijo en que debía pasar la noche, encontró en la galería a Rosarito, cuyos ojos fieles radiaban en la sombra. Insúa le estrechó la mano y le dijo en voz baja una frase que a ella le hizo estremecer.

—¡Has nacido para mujer de un revolucionario!...

. . . .

Esta es una de las más interesantes escenas de "La casa de los cuervos", cuya versión cinematográfica será estrenada el jueves en los salones Palace Theatre, Grand Splendid, General Belgrano, Esmeralda y otros principales.

Como se ha dicho, es la primera producción de la Hugo Wast Film, que distribuirá la Selección Nacional, y que ha sido editada en los talleres de Martínez y Gunche.

El público espera con verdadera expectativa esta nueva producción nacional, que según todos los informes está llamada a ser uno de los sucesos cinematográficos del año.

"El Correo de Lyon"

En la historia jurídico-criminal, ningún proceso ha alcanzado la trascendencia universal del crimen del Correo de Lyon. Las circunstancias en que pereciera José Lesurques, víctima inocente de una tenebrosa red de intrigas y de incidencias, ha hecho de él [illegible] una de las historias más patéticas de la justicia humana. Inspirado en ella León Poirier, el ya famoso adaptador de "Jocelyn", ha realizado el film "El Correo de Lyon", después de prolijas investigaciones en los viejos archivos y habilmente asesorado por cultos legistas. Su plan es hacer una verdadera reconstrucción del famoso proceso, que en sus tres episodios se desenvuelven con una justeza y una concisión poco comunes. Han intervenido en la interpretación además de Roger Karl, que encarna el doble rol de Lesurques y Duboso, Suzanne Bianchetti y Myrga, a quienes ha cabido de conocer en "Jocelyn" y otros de los más destacados elementos de las dos escenas de Francia.

Se estrena hoy la primera época, titulada "El odio", cuya síntesis ofrecemos a continuación:

Clotilde de Argence había roto violentamente su compromiso matrimonial con Armando de Maupry el día en que llegara a Douai la noticia de la revolución. José Lesurques, servidor del conde Argence, intervino en defensa de Clotilde conquistándose el odio de Armando. Casi al mismo tiempo los aldeanos incendiaban el castillo y el conde no sobrevivió mucho tiempo al despojo de sus bienes.

Cinco años después, Armando y Clotilde se hallaban en París. El era inspector de seguridad y ella una modesta obrera. Maupry asediaba a Clotilde, y nuevamente la salvó Lesurques, que acababa de readquirir para ella, en una venta de bienes nacionales, el dominio patrimonial.

Maupry se unió a su agente, "El Zorro", en un cabaret vecino a la casa de Clotilde, donde se daban cita los malhechores Curiol, Durachat, Vidal y Duboso. Cuando Lesurques salió de la casa de Clotilde ellos y Maupry notaron su extraño parecido con Duboso y fué esta semejanza la que infundió a Maupry el plan de su venganza. El 8 del Floreal los bandidos atacarían el Correo de Lyon. Duboso sería de la partida; el plan consistía en hacer aparecer a Lesurques como culpable. "El Zorro", que era el único obstáculo, fué enviado por Maupry a Marsella.

Lesurques fué atraído al lugar del crimen por medio de un falso mensaje firmado por Clotilde. El portador le dijo que la joven Llorando, había partido con tres hombres en dirección a Melun. Después de haber buscado vanamente a Clotilde interrogando a los campesinos que nada habían visto, Lesurques volvió a París.

Nada sabía Clotilde del mensaje; pero presa de profundo temor, le pidió que se quedara a acompañarla.

Lesurques había dejado descuidadamente en el camino de Melun una de sus espuelas, de la que se apoderó Maupry. Cuando se perpetró el crimen, Maupry dejó prendida esa espuela en las mangas de Escoffon, conductor del Correo que había sido asesinado. Maupry volvió a París, seguro de la eficacia de su plan.

"La isla sin nombre"

La New York Film Exchange estrena hoy en su programa Lutecia una notable producción titulada "La isla sin nombre", que es una adaptación cinematográfica de una interesante novela de aventuras, original de Mauricio Level.

Un capitán mercante es injustamente acusado de haber echado a pique su buque con el propósito de robar un valioso lote de piedras preciosas confiadas a su custodia. Todas las circunstancias están en su contra y es al fin objeto de una condena, aunque no ha podido ser encontrado, creyéndose que se hundió con el barco.

Pero con el transcurso de los años, mediante señales radiotelegráficas, que son interceptadas por un hijo del capitán, que es oficial a bordo de un vapor, se descubre que el marino no ha muerto y que se encuentra en una isla desierta, perdida en medio del océano.

El capitán es salvado y entonces se comprueba que ha sido víctima de una infame maquinación de los armadores de la nave, los que viéndose en una situación difícil, decidieron colocar un explosivo a bordo para producir el siniestro y cobrar así el seguro. Descubierto el origen del hundimiento e identificados los culpables, uno de ellos se suicida arrojándose al mar y el otro perece en un accidente, justo castigo de sus maldades.

La película contiene situaciones dramáticas altamente sugestivas y reproduce paisajes marinos hermosísimos, así como también escenas típicas de la vida de a bordo.

Entre las escenas dramáticas, es digna de mención la del hundimiento del buque con todo el pasaje, lo que da idea del horror de una de esas catástrofes marinas que, por suerte, van siendo cada día más raras. Un selecto conjunto de artistas de la mencionada productora interpreta el film con la mayor corrección.

ESPECTACULOS PUBLICOS

TEATROS

COLON — Empresa Walter Mocchi y [illegible]

CERVANTES — [illegible]

NUEVO — [illegible]

ODEON — [illegible]

OPERA — Compañía de revistas y operetas [illegible]

COLISEO — [illegible]

ARGENTINO — Bmé. Mitre 1448. — [illegible]

SAN MARTIN — Compañía dramática [illegible]

VICTORIA — [illegible] Compañía argentina de comedias [illegible]

POLITEAMA — Compañía dramática María Melato. — [illegible]

LICEO — Rivadavia y Paraná. — Compañía argentina de comedias [illegible] La Virgen de la Piedad.

NACIONAL — Corrientes 960. — Compañía de sainetes, comedias y dramas. [illegible]

BUENOS AIRES — [illegible]

APOLO — Corrientes 1380. — Compañía de comedias, sainetes y revistas César Ratti. — Hoy, a las [illegible] La bolilla que faltaba. [illegible]

SMART — Corrientes 1283. — [illegible]

MARCONI — Rivadavia 2330. — Compañía [illegible] Podestá. — Hoy, a las [illegible] La hembra débil y La madre del cardenal.

MAIPO — Esmeralda 443. — Compañía [illegible] Morganti y Gutiérrez. — Hoy, a las 18, estreno: Un Hombre [illegible]

PORTEÑO — Corrientes 846. — Compañía nacional de sainetes, comedias [illegible]

AVENIDA — Empresa H. Sierra. — Compañía de revistas Buenos Aires. [illegible] Miguel Lamas. — Hoy, [illegible] La copa de champagne, La casa de Quirós, Buenos Aires ambataclanado.

COMEDIA — C. Pellegrini 248. — Compañía española [illegible] — Hoy, [illegible] Las aventuras de Colón. [illegible] La Divina [illegible]

MAYO — Avda. de Mayo y Lima. — Compañía española de Julio Sanjuan. — Hoy, [illegible]

ROYAL THEATRE — Corrientes 829. — Compañía nacional de revistas. — Hoy, a las 18: La cama encantada. A las 21 y 22: La Princesa está triste. A las 22: Las costumbres de [illegible]

BA-TA-CLAN — 25 de Mayo 481. — Compañía nacional Pedro Gialdroni. — Hoy, Varietés, La Feria del Brasil [illegible] La Mala Desnuda.

TEATRO PABLO PODESTA — Compañía [illegible] Puértola-Sassone. — Hoy, a las 18 y a las 22.45: La Media [illegible] Assegue si Ma[illegible]. A las 21.45, La Mala Siembra.

CIRCOS Y VARIEDADES

CASINO — Maipú 326. — Hoy, a las [illegible] éxito de la notable compañía de variedades [illegible]

CIRCO FRANK BROWN — Corrientes [illegible] — Hoy, a las [illegible]

FLORIDA — Galería Güemes. — Hoy, gran éxito de Gardel-Razzano, [illegible]

SOLEIL — Hoy, éxito del trío Los [illegible] y el artista enciclopédico [illegible] — Esposas imprudentes y [illegible]

PALAIS DE GLACE. — Leandro Alem esq. Avenida Alvear. U. T. 3350 Juncal. — Patinaje sobre hielo: de [illegible] a 12; de 16 a [illegible]; domingos y sábados, de 21 a 23.30.

FIRPO - WILLARD

HOY 14 Martes

VEAN EL SENSACIONAL MATCH

Mañana 15 Miércoles

Se exhibe en los cines:

CAPITOL
THE AMERICAN PALACE
PALAIS BLEU
ODEON
PETIT SPLENDID
IDEAL
GAUMONT
PALACE THEATRE

PERLA
MONTES DE OCA
PALAIS BLANCHE
BERNARDINO RIVADAVIA
PETIT COLON
PALACE THEATRE
SELECT SUIPACHA

Unicos distribuidores: MARCELO CORBICIER y Cía., Uruguay 387

Mundo Comercial

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula Hipotecaria Argentina, al cont.: 161.700 a 100.20; ag. 16: 20.000 a 100.30; 3a. serie, ag. 16: 160.800 a 97.10; 4a. serie, al cont.: 132.000 a 97; 6a. serie, agosto 16: 3.000 a 96.80; 7a. serie, al contado: 82.000 a 97.20; ag. 16: 10.000 a 97.30; 8a. serie, ag.: 16: 13.000 a 97.30; 9a. serie, al cont.: 12.000 a 94.90; ag. 16: 71.400 a 95; 10a. serie, al cont.: 34.000 a 94.80; ag. 16: 88.000 a 94.80; 11a. serie, al cont.: 1.000 a 96.10; ag. 16: 60.700 a 96.10; 12a. serie, al cont.: 32.000 a 96.20; ag. 16: 38.000 a 96.20; 13a. serie, ag. 16: 212.000 a 96.70; 14a. serie, ag. 16: 63.200 a 96.70; 15a. serie, al cont.: 12.000 a 95.60; ag. 16: 15.000 a 95.60; 16a. serie, al cont.: 50.000 a 95.70; 17a. serie, al cont.: 45.000 a 96.90; ag. 16: 190.500 a 96.90; fin de mes: 100 mil a 97, 20.000 a 97.10.

Empréstito 1911, ag. 16: 20.000 a 74.90.

Crédito 1922, al cont.: 76.000 a 95.60; ag. 16: 311.000 a 95.60; fin de mes: 200.000 a 95.70.

Crédito 1907, ag. 16: 10.000 a 97.

Crédito 1911, ag. 16: 10.000 a 85.20.

Bonos (sem.), al cont.: 11.600 a 88.50.

Deuda Municipal, ag. 16: 26.000 a 101.20.

Municip. 1897, sep. 15: 5.000 a 99.50.

Bonos Banco Provincia, agosto 16: 55.400 a 92.70.

Títulos 7 o|o, Entre Ríos, agosto 16: 15.000 a 96.

Banco Hogar Argentino, al cont.: 670 a 39.40.

Id (Int.), al cont.: 140 a 49.50; octubre 15: 110 a 49.60.

Banco Provincia, ag. 16: 330 a 108.50.

Banco Español, ag. 16: 100 a 94; sep. 30: 100 a 94.

Banco Galicia, al cont.: 10 a 83; ag. 16: 50 a 83.

Banco Francés, fin de mes: 300 a 45.80; sep. 30: 200 a 45.90.

C. Rivadavia, ag. 16: 30 a 78.

Q. Fusionados, ag. 16: 850 a 46.

Constructora Americana, al cont.: 28 a 100.

D. Tomba, ag. 16: 25 a 84.

La Unión Argentina, agosto 16: 15.000 a 96.

Anglo Argentina de Electricidad, ag. 16: 100 a 70.

Primitiva, al cont.: 100 a 122.

Argentina de Edificación, agosto 16: 50 a 48.

Mercado de Abasto, agosto 16: 101 a 124.

Puerto San Nicolás, agosto 16: 700 a 39.80; fin de mes: 200 a 39.90; sep. 30: 200 a 40.20.

MERCADO DE CAMBIOS

Sin operaciones.

PRECIOS OFICIALES

Primera rueda

	$ oro	$ m|n.
Libras	39.—	13.9860
Francos	13.45	0.1690
Belgas	16.25	0.1399
Suizos	4.10	0.5543
Florines	1.89	1.2025
Liras	17.40	0.1306
Marcos	1 500.000	0.0001515
Pesetas	5.47	0.4155
Dólares	134.70	3.0614
Reis	37.756	0.3034
Montev.	8 o|o	2.2414

TITULOS EN COMPRA-VENTA

Solicitados:
Industrias Argentinas.
Ofrecidos:
Noel y Cía.

MERCADO A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo, entrega en septiembre, 900 toneladas a $ 10.90; entrega en octubre, 1.700 toneladas a 10.90; entrega en noviembre, 100 toneladas a 10.88; 800 a 10.90.

Maíz, entrega en septiembre, 1.200 toneladas a 8.20; entrega en octubre, 100 toneladas a 8.21.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

VENTAS DE HOY

Lana cruza gruesa. — 4000 kilos a 9.30.

Segunda esquila, cruza gruesa. — 2000 kilos a 8.50; 1000 a 7.50; 2000 a 7.20.

De Santa Cruz muerta. — 25000 kilos a 12.30.

Lana cruza fina. — 5.000 kilos a 17.

Pieles lanares, estación consumo. — 500 kilos a 0.90; 1000 a 0.88; 500 a 0.87; 500 a 0.85; 1000 a 0.80.

Desecho. — 1000 kilos 0.70; 1500 a 0.68; 500 a 0.67; 1000 a 0.65; 600 a 0.60.

Al barrer. — 1000 kilos a 0.62.

Corto y pelado, consumo. — 500 a 0.60; 500 a 0.55.

Borregos. — 200 kilos a 0.60.

Cueros vacunos. — 200 c. a 12.70; 500 a 12.50; 300 a 12.30; 200 a 12 y 20; 600 a 12; 200 a 11; 300 a 11 y 20; 150 a 11; 100 a 10.90; 50 id 10.50.

De la Pampa especiales. — 120 c. a 13.60.

De Patagones. — 70 c. a 13.50.

Salados. — 170 c a 0.55; 100 a 0.54; 60 a 0.52; 50 a 0.51; 30 a 0.42.

Becerros. — 800 c. a 9.50; 200 a 9.40; 200 a 9.30.

Nonatos. — 600 c. 6.40; 100 a 6.30.

Potros. — 100 c. 7.50; 70 a 7.30; 100 a 7; 20 a 6.50.

Cerdas. — 500 kilos a 17.50; 400 a 17; 300 a 16.50; 500 a 16; 300 a 15.50; 500 a 15.

Nutria. — 30 kilos a 17.

Cabras. — 300 kilos a 18; 1000 a 6.40; 300 a 6; 200 a 5; 50 a 3.50.

Plumas. — 10 kilos a 3.50; 20 a 3.20; 20 a 3.

Gatos. — 10 c. a 2.50; 20 a 2.30.

Liebres. — 200 c. a 0.70; 500 a 0.65; 300 a 6; 300 a 0.50; 200 a 0.42.

Lan aentrada: 6.296 kilos.
Salida: 347 kilos.
Entrada total: 600.575 kilos.
Existencia: 1.501.819 kilos.

BOLSA DE CEREALES

Entrada total:		Precios Mínimo	máximo
Trigo	13.315	9.20	10.75
Maíz	23.305	6.—	7.90
Lino	1.865	17.—	20.—
Nabo	725	14.—	15.30
Avena	4.663	7.40	8.40
Cebada	1.514	6.70	7.20
Harina	1.008	—	—
Alpiste	1.320	19.—	22.—
Cebadilla	720	5.80	7.20
Girasol	513	10.—	11.—
Maní	1.916	14.—	17.—
Patatas	8.141	0.45	1.25
Pasto—Alfalfa:			
Fardos grandes	4.006	32.—	70.—
chicos	17.041	29.—	60.—

VENTAS DE HOY

Trigo varias clases: 70 bolsas en Once a 11 $. Benvenuto Hnos.; 707 en Sola a 10.75, De Lellis y Fages; 500 en Dep. dársena a 10.65, A. Kuker; 590 en Once a 10.60, 724 a 10.60, A. Kuker; 200 en Dep. a 10.50, Dorignac y Cía.; 1170 en Once a 10.62, R. G. Leriora; 310 en Bs. Aires a 10.40, Picollini y Cía.; 495 en Once a 10.30, F. Linari; 630 a 10.10, 274 a 9.80, A. Bellini y Cía.; 580 en M. Central 89 $, Piccolini y Cía.; 403 en Once a 8.50 (viejo, picado) Perlender y Cía.

Maíz amarillo: 473 bolsas en Once Lacroze a 7.90 $. Nuzué, Alzaga y Cía.; 170 en Sola a 7.80, Palacios Hnos.; 380 en Once a 7.80, F. Castellán y Cía.; 190 en Sola a 7.70, De Lellis y Fages; 798 a 7.10, I. y E. Pillitz; 710 a 7, A. Bellini y Cía.; 720 a 7, Perlender y Cía.; 426 a 7, 135 a 7, 583 a 7, S. y Berreteche; 415 en Bs. Aires a 6.95, E. Ardissone; 204 en Sola a 6.80, S. Elissalt; 105 a 6.80, Saint Fréres; 580 a 7, S. Elissalt; 122 a 6.75, 116 a 6.75, Muñiz Hnos. y Gilardi; 263 a 6, Saint Fréres; 272 a 4.50, (podrido) P. y A. Lanusse.

Maíz morocho: 236 bolsas en Sola a pesos 6.60, inferior, Gnecco y Bloch.

Avena: 532 bolsas en Once a 8.40 $, 514 a 8.40, A. E. Robredo; 521 en Sola a 8.60, Arzeno Hnos.; 345 en Bs. Aires a 8.25, P. y A. Lanusse; 483 en Dep. a 8.20, Devoto Ltda.; 500 a 8.20, Pedro Volpacchio; 89 en Sola a 8, A. Kuker; 200 a 8, Storm Bull Ltda.; 65 en Once a 7.80, I. Bidon Chanal y Cía.; 189 a 7.40, Dorignac y Cía.

Cebada: 155 bolsas en Once a 7.20 $, Benvenuto Hnos.; 354 a 7, J. Kantor; 89 en Bs. Aires a 6.90, Picollini y Cía.; 89 en Once a 6.80, Oscamou y Cía.

Cebadilla: 427 bolsas en Once a 6.60 $, Oscamou y Cía.

Lino: 135 bolsas en Sola a 19.20 $, C. Parera Muñoz; 32 a 18, Saint Fréres; 127 en Once a 17, Perlender y Cía.

Lino para semilla: 90 bolsas en Dep. a 26 $, Fontana y Demarco.

Nabo: 425 bolsas en Once a 15.20 $, Devoto Ltda.; 270 a 15, De Lellis y Fages; 18 en Sola a 14.50, A. Kuker.

Semilla de alfalfa: 21 bolsas en Dep. a 6.20 $, Sívori y Cía.; 75 en Sola a 6, Estremé Hnos.; 46 en Dep. a 5.90, Sívori y Ca.

Ray grass: 140 bolsas en Dep. a 11 $, I. Bidon Chanal y Ca.

Triguillo: 100 bolsas en Dep. a 8 $, José Ferrero.

Paja de guinea: 225 atados en Sola a 1.60 $, Benvenuto Hnos.

ENTRADAS GENERALES

Once: 5103 bolsas trigo, 93 triguillo, 5711 maíz, 1865 lino, 554 nabo, 2605 avena, 1514 cebada, 56 alpiste, 7 alfalfa, 720 cebadilla, 400 girasol, 201 maní, 613 afrecho, 66 porotos.

Sola: 3799 bolsas trigo, 121 nabo, 11.624 maíz, 2057 avena, 113 girasol.

Palermo: 320 bolsa alpiste, 200 maíz.

Retiro (C. Argentino): 2648 bolsas trigo, 434 maní.

C. Córdoba: 233 bolsas maní.

Brian: 869 bolsas maíz.

Lacroze: 428 bolsas harina.

Rural: 400 bolsas trigo, 1431 maíz, 59 nabo, 944 alpiste.

Buenos Aires: 1365 bolsas trigo, 580 harina, 1230 maíz, 1045 maní.

MERCADO DE PATATAS

(Est. Casa Amarilla)

Han entrado hoy en este mercado 6.617 bolsas de patatas; en Retiro (Pacífico): 237; en Sola: 607; total: 8.141 bolsas.

Precios de venta: Patata según clase, de $ 0.45 a 1.25 los 10 kilos.

MERCADO DE PASTO

(Est. Caballito)

Entraron hoy en este mercado 6759 fardos grandes de pasto y 5.689 id chicos; en Sola: 741 fardos chicos; en Palermo: 589 id grandes y 3989 id chicos; en C. Córdoba: 550 id chicos; en Rural: 157 id grandes; en Bs. Aires: 6681 id chicos; totales: 1006 fardos grandes y 17.649 id chicos.

Precios de venta: Pasto alfalfa en fardos grandes, de $ 34 a 76 los 1000 kilos; id chicos, de 29 a 65; id mezcla, fardos grandes, de 27 a 59.

MERCADO DE ABASTO PROVEEDOR

Fueron descargados hoy en este mercado por chatas y carros 4.010 kilos de frutas y 650.000 kilos de verduras en general y 12 vagones del F.C.O., de B.A., con 69.600 kilos, que sumados a los anteriores nos arroja un total de 719.600 kilos de verduras.

La situación general del mercado para las ventas de los distintos productos presentó las características más o menos análogas a las de la semana anterior que en su debida oportunidad dimos a conocer.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Existió muy buena demanda e [illegible] por las tripas de novillitos, vaquillonas, terneros, mamones y vacas nueva [illegible] ciales y gordas de buena clase. Los [illegible] de novillitos, vaquillonas y terneros descarnados y flacos, se mantienen con cierta dificultad y precios más vale firmes.

Las haciendas de frigorífico fueron colocadas todas con buen interés y dentro de los mismos precios detallados en la mañana anterior, ya fueran novillos chilled beef, congelar o continente, como así también el ganado para conserva.

Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes: Sansinena, 464; La Blanca, 374; Swift, 421; Armour, 315, y Wilson, 515.

La entrada de hoy en este mercado fué de 7313 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 2057, vacas [illegible], terneros 2643 y bueyes 1.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos especiales para frigorífico, de pesos 65 a 75.
Id generales y gordos, id, de 30 a 54.
Novillos especiales chilled beef, frigorífico, de 108 a 130.
Id especiales (congelar), de 105 a 120.
Id gordos (continente), de 86 a 106.
Id generales, consumo, de 53 a 77.
Novillitos excepcionales, id de 88 a 77.
Id gordos y especiales, id de 48 a 67.
Id generales, id de 20 a 4.
Vacas excepcionales, id de 52 a [illegible].
Id especiales, id de 68 a 85.
Id generales, id de 30 a 62.
Vaquillonas excepcionales, consumo, a pesos 68.
Id gordas y especiales, id de 44 a 62.
Id generales, id de 15 a 38.
Terneros excepcionales, id a [illegible].
Id especiales, id de 45 a 55.
Id gordos id de 25 a 42.
Id generales, id de 7 a 30.
Mamones especiales, id de 30 a 44.
Id gordos y generales, [illegible].

VENTAS DE HOY

ANASAGASTI JUAN.—
16 terneros de G. Pinto a 25, 42 id a [illegible].
ALONSO y BLAQUIER—
11 vacas de Lincoln a 60, 5 id a 75, 5 id a 45.
AVALOS, SALAZAR y Cía.—
22 terneros de C. Tejedor a 40 [illegible] a 35, 7 id a 40, 2 novillitos a 50, [illegible] neros a 40, 11 id a 35.
ACCAME, BELLINI y Cía.—
10 vaquillonas de Bragado a 38, [illegible] vacas a 36, 17 id de G. Pinto a [illegible] vaquillonas a 38, 8 vacas de Pampa a [illegible], 4 id a 32, 9 vaquillonas a 45.
APHECAR CANDAU y Cía.—
24 terneros de Bolívar a [illegible], 7 vacas de Córdoba a 75, de novillos a pesos 75.
AMARAL y Cía. MANUEL H.—
25 novillos de 25 de Mayo a 90, 11 novillitos a 73, 1 vaquillonas a 40, 18 terneros a 30, 21 novillos a 90.

ALCHOURRON Lda. S. A.—
38 novillos de C. Tejedor a 127, 31 id de S. A. de Giles a 112, 5 id a 100, 100 id de Belgrano a 84, 2 vacas de S. A. de Giles a 100, 2 id a 95, 2 id a 93, 3 id a 91, 7 id a 75, 24 terneros de Balcarce a 31, 26 id a 32.
BASCARAN FELIPE—
54 vacas de Mackenna a 61.
BELLOCQ e HITA—
35 terneros de Banderaló a 37, 10 novillos de Flores a 102, 11 vacas a 75.
BERISTAYN y LARGUIA—
10 novillos de Pehuajó a 100, 19 vacas de Villegas a 61, 28 vaquillonas a 43, 14 id de San Vicente a 50, 39 terneros a 30, 8 mamones a 30, 4 id a 31, 3 novillitos a pesos 30.
BAVERA y Cía. PEDRO A.—
3 vacas de Puñan a 41, 7 vaquillonas a pesos 37.
BALCARCE y Cía.—
26 vaquillonas de Cañuelas a 46.
CERRO, OYUELA y Cía.—
10 terneros de América a 46, 8 vaquillonas a 16, 16 terneros a 46.
CASH, COLVELL JONES y Cía.—
6 novillos de Lincoln a 78, 6 novillitos a 59, 10 vaquillonas a 43.
CORDOBA Hijo PEDRO—
2 novillos de Suipacha a 87, 16 novillitos a 75, 2 id a 68, 2 vacas a 65.
CORDIVIOLA y Cía.—
10 novillos de Pehuajó a 100.
CABRERA MAURO—
19 mamones de Pergamino a 15, 13 id a 10, 9 vacas a 18.
CHAPAR y Cía.—
10 novillitos de T. Lauquen a 55, 12 terneros a 42, 6 id a 3[illegible], 4 novillos de Dorrego a 99, 16 id a 85, 21 id a 31.
CREDITO TERRITORIAL—
2 novillos de Tiñuto a 57, 1 id a 70, 4 toros a 20.
CALVO NICOLAS A.—
8 vacas de Balcarce a 38, 3 id a 43, 7 id a 40, 2 terneros a 26, 6 id a 26.50, 40 novillos a 129, 19 terneros de Villegas a 49.50, 12 id a 38, 9 id a 30, 13 id a 47.
CUESTA y Cía.—
14 vaquillonas de 9 de Julio a 13, 2 novillos a 50, 6 novillitos a 20.
CARRIQUIRY, CASAUX y Cía.—
52 vaquillonas de Pehuajó a 47, 22 id a 37, 7 id a 31.
CRESPO y RODRIGUEZ—
3 vacas de Santa Fe a 65, 2 vaquillonas a 37, 4 terneros a 52, 2 id a 55, 3 id a 50, 11 toritos a 35.
COLOMER LUIS M.—
16 vaquillonas de Sarat a 55, 15 [illegible] 34, 9 id a 45, 2 vacas de Larroudé a 78, 3 terneros a 10.
DIAZ y OLIVARES—
28 novillos de Rivadavia a 99, 10 vaquillonas a 35, 2 vacas a 60, 40 id a 60, 35 terneros a 11.
DE LOS SANTOS y Cía. JOSE C.—
17 novillos de Balcarce a 108, 3 novillitos a 50, 7 vaquillonas a 34, 19 terneros a 28, 6 id a 22, 5 vaquillonas de Azul a 65, 8 id a 55, 20 terneros a 55, 17 id a 45, 33 id a 40, 21 id a 25, 98 id a 16.
DELFINO Hnos.—
13 novillos de Quequén a 96, 14 id a 70, 8 vacas a 65, 15 vaquillonas de Pieres a 65, 7 terneros a 50, 4 id a 40, 1 id a 35.
DEVOTO y Cía. Ltda. JOSE C.—
ESTRIPPE Hnos.—
[illegible] novillos de Pehuajó a 105, 58 id de Villegas a 103, 7 novillitos de Pehuajó a 77, [illegible] vacas a 65, 7 terneros a 48, 9 id a pesos 3[illegible].
ESTEVEZ y Cía. ALDO—
20 terneros de Las Flores a 55.
ETCHART PEDRO—
19 vaquillonas de Pehuajó a 50, 4 id a 5[illegible], 12 vacas a 78, 7 vaquillonas a 51, 25 terneros a 61, 19 id a 60, 5 mamones a 40, 5 terneros a 20.
FIORITO Hnos. y SAMBRUZZI—
12 terneros de Bolívar a 27, 3 id a 26.
GUILLON y Cía. RODOLFO—
2 novillos de Colón a 65, 45 vaquillonas a 51, 72 id a 55.
GIBSON Hnos.—
51 novillos de Pehuajó a 130, 17 mamones de Monte a 26, 51 terneros a 22.
GIOIA y Cía.—
25 vacas de 25 de Mayo a 55, 21 id a 46, 13 vaquillonas a 38, 11 id a 35, 18 terneros a 28, 12 vacas de C. Tejedor a 63, 5 terneros de 25 de Mayo a 1[illegible].
GARCIA—
12 terneros de Roberts a 50, 4 novillitos a 45, 21 vaquillonas a 57.
GOÑI IGNACIO (hijo) y Hnos.—
20 vaquillonas de Saavedra a 48, 25 id de Azul a 6[illegible], 1 novillos a 70, 12 id a 79, 17 vacas a 12 vaquillonas a 48, [illegible] terneros a 48, 9 id a 42, 15 id a 38, 64 id a 45, 51 id a 40, 20 novillos de Ayacucho a [illegible], 2 vacas a 48, 12 novillos de Lamadrid a 90, 2 vacas de Lobería a 67, 16 vaquillonas a 56, 27 terneros a 25.
IRAIZOZ Hnos.—
[illegible] novillos de Lobería a 56, 22 a 111.
LIZARRALDE Hnos.—
40 novillos de 25 de Mayo a 112, 35 id de Santa Fe a 94.
LURO ADOLFO G.—
20 novillos de Quequén a 105.
LASCURAIN y ETCHEGARAY—
22 novillos de 25 de Mayo a 105, 25 terneros de Lobería a 48, 26 id a 36, 14 vaquillonas de Azul a 60, 11 id a 58, 29 terneros de Lamadrid a 38, 25 id a 35, 14 vaquillonas a 45, 20 vacas de Olavarría a 65, 22 novillos a 66.
LANUSSE PEDRO y ANTONIO—
[illegible] vacas de la de Zamora a 78, 20 id a 69, 20 id a 62, 26 id de Necochea a 67, 6 id a 29.50, 15 id de Bolívar a 71.50, [illegible]
[illegible]
LAVIGUE JUAN
[illegible]

Información completa del Mercado de Cereales a Término

		MAÑANA del	día de hoy				TARDE del	día de ayer			
		Agosto	Sep'bre	Octubre	Nov'bre	Dic'bre		Agosto	Sep'bre	Octubre	Nov'bre	Dic'bre
TRIGO	Apertura	10.95 v.	10.92 c.	10.95 h.	—	—	Reapertura	10.90 v.	10.91 c.	10.96 h.	10.82 c.	—
	1a. Rueda	10.95	10.93	10.94 96	10.93 91	—	2a. Rueda	—	—	10.87 88	10.84	—
	Intermedio	11 10.95	10.95 93	10.97 96	10.95 93	—	Clausura	10.90 89	10.85 90	10.87 85	10.85 82	—
LINO	Apertura	—	20.50 v.	20.25 h.	19.90 v.	—	Reapertura	20.51 v.	20.48 c.	20.18 h.	19.74 c.	—
	1a. Rueda	—	20.50	20.30 26	19.90	—	2a. Rueda	20.40 45	20.49 45	20.12 11	—	—
	Intermedio	—	20.15 15	20.21 18	19.90 85	—	Clausura	20.50 40	20.49 47	20.15 17	19.76 73	—
MAIZ	Apertura	8.38 v.	8.39 c.	8.40 h.		—	Reapertura	8.30 v.	8.37 c.	8.40 v.	—	—
	1a. Rueda	8.37	8.40	8.40 42	8.42	—	2a. Rueda	—	—	—	—	—
	Intermedio	8.40 35	8.44 42	8.44 42	8.45 44	—	Clausura	8.37 35	8.39 36	8.40 39	8.42 40	—

AJUSTE	Disponible	Agosto	Sep'bre.	Oct.	Nov'bre.
Trigo	10.85	10.85	10.80	10.85	10.85
Lino	20.45	20.45	20.45	20.10	19.79
Maíz	8.35	8.37	8.35	8.40	8.49
Avena	7.65	7.65	7.65	—	—

PIZARRA . . . . Precios oficiales: trigo barletta Brasil 11.10; id pan 10.65; id id B. Blanca 10.55; avena (dársena) 7.45; lino [illegible] 20.30; maíz amarillo 8.20.

MERCADO ONCE . . . . . Precios extremos del día: trigo pan 10.75 y 9; maíz amarillo 7.99 y 6; id morocho 6.60; id colorado 8; lino 19.29 y 17; avena amarilla 8.60 y 7.40.

EXTERIOR — Trigo . . . . Liverpool 0.10 suba octubre diciembre; Winnipeg 0.04 suba octubre; Chicago 0.06 baja septiembre.
Lino . . . . Hull 0.17 baja agosto septiembre; Duluth 0.12 baja octubre.
Maíz . . . . Liverpool sin cambio; Chicago 0.03 baja septiembre.

ENTRADAS . . . . Llegaron hoy por las distintas estaciones: 13.325 bolsas trigo; 1865 id lino; 23.323 id maíz; 4662 id avena.

NOTA.—La inicial c. significa compradores; la v. vendedores; la h. negocio hecho.

IMPRESIONES DEL MERCADO A LAS 12.30 DE HOY

Trigo. — La suba de 0.10 que anunciaba en apertura el mercado de Liverpool y la que, poco más tarde venía del mismo mercado, también de 0.10, tuvieron esta mañana en el nuestro repercusión favorable, que se tradujo en una apreciable mejora en las cotizaciones, a la vez que los negocios se desenvolvieran dentro de un ambiente de mayor firmeza y animación. Ayer clausuraba el mercado con compradores a 10.80 para agosto y esta mañana se hicieron negocios a 10.95 para igual fecha. Para otros meses, se operó también con apreciable mejora de precios. A las 12.30 cerró sostenido.

Lino. — No han tenido, esta mañana, eco en nuestro mercado de lino las bajas que anunciaban los primeros cables llegados de Europa y América, sino que, por el contrario, el valor del oleaginoso experimentó una apreciable mejora y los negocios han estado también más activos que ayer. En general, el aumento de precios, a distintas fechas, ha oscilado entre 2 y 15 centavos. A último momento, el mercado cerró ligeramente sostenido y con tendencia indecisa.

Maíz. — Los negocios sobre este grano no han alterado esta mañana el tono en que se vienen desenvolviendo. La baja de 0.03 que venía de Chicago, no se ha tenido en cuenta. Los precios cotizados, han sido los mismos de ayer con un suave repunte. Véase en el intermedio del cuadro la posición entre vendedores y compradores a las 12.30 de hoy.

BOLSAS VACIAS

Precios mas bajos cotizados hoy por las principales fábricas y depósitos del ramo. Bolsa nueva trigo, 10 x 47, 0.27, id lino, 10 x 50, 0.31; id id maíz, 9 x 48, 0.26; id primer uso trigo, tipo molino, 0.19 1|2, id primer uso, tipo exportación, 0.17 1|2; id trigo, remiendo chico, para maíz, 0.12, id usada, inferior, para carbón, 0.7 1|2.

[illegible]

MENDEZ y Cía. JORGE M.—
25 vacas de Necochea a 55.
[illegible]
MURBY y Cía. RAUL—
[illegible]
MAN... ALBERA y Cía.—
[illegible]
OJAM... LARIANO—
[illegible]
PETERSEN y GUTIERREZ—
46 novillos de [illegible] a 78 $.
PUJOLHOS y Cía.—
14 vacas de Trenque Lauquen [illegible]
PEÑA y Cía. JULIO I.—
20 terneros de Balcarce a 45 $.
PAREDA MUÑOZ CARLOS—
[illegible] novillos de Santa Fe [illegible] vacas a 45, [illegible] mamones a 15; 4 novillos de [illegible] 60; 5 toritos a 35; 1 [illegible] toritos a 31.
PRYOR e HIJO—
50 terneros de Gral. Pinto a 16 $; 55 id a 40.
PATRON COSTAS y PERO—
20 vacas de [illegible]
[illegible]
PATRON FERNANDO E.—
[illegible]
RUBIN, DOMINGO [illegible]
[illegible]
SAFAREGUY [illegible]
[illegible]
[illegible] 21 terneros [illegible] de G. Pinto a [illegible]

[illegible]

MERCADO DE HACIENDAS LANARES

(Estación Tablada)

[illegible] las entradas [illegible] bien [illegible] de la demanda, esta plaza cerró hoy con tendencia a mayor firmeza, aunque sin cambios en las cotizaciones.

La entrada del día fué de 4510 animales, habiéndose vendido durante la mañana 3191 cabezas, adquiridas en la siguiente forma:

[illegible] Swift, [illegible] Wilson, [illegible] Armour, [illegible] abastecedores locales.

[illegible]

Ventas de hoy

ABLANA [illegible]
[illegible] matadero [illegible] a $ [illegible] ovejas id id a 10.20, [illegible] frigorífico id, a 11.50, [illegible]
ALVAREZ y SPERONI—
13 ovejas matadero, de E. Ríos, a $ 13.50; [illegible] borregos frigorífico, a 12; [illegible] ovejas matadero id, a [illegible]; [illegible] corderos frigorífico [illegible]; [illegible] matadero id, a 9.
BEAZLEY, M. y R.—
119 capones matadero de R. Otero, a $ 18.
CORPORACION E. A. ANDES—
256 capones matadero, de Solanet, a $ 15.10; 267 ovejas id id, a 14.70.
COPPOLA y Cía. S.—
24 capones frigorífico, de Cangallo, a $ 17.10; 80 borregos id id, a 16.50, 15 id id id, a 12.
DE LOS SANTOS y Cía.—
80 capones matadero, de R. Otero, a $ 18.50; 47 id frigorífico id, a 16.50; [illegible] ovejas matadero id, a 15.50.
DRYSDALE y Cía. [illegible] A.
[illegible] capones matadero, de Vázquez, a $ 18.50; [illegible] ovejas id id, a 15; 117 id id id, a [illegible]; [illegible] borregos id de Suárez, a 14; [illegible] ovejas id, de Carhué, a [illegible]; [illegible] corderos id id, a 8.50; [illegible] id id id, a 8; [illegible] borregos id de Monte, a 11.50.
GOÑI e Hijo Hnos.
92 capones matadero, de R. Otero, a [illegible]; 107 borregos frigorífico id, a 14.50; 59 id id, de Shaw, a 18.80; 35 ovejas matadero id, a 15 y 50; 51 capones id, de Piéres, a 19.50; 30 corderos id id, a 11.30; 24 id id id, a 10.40; 126 borregos frigorífico, de La Colina, a 16; 11 capones matadero id, a 19; 75 borregos id id, a 10.50.
IRAZOS Hno.
[illegible] matadero, de Quequén a $ [illegible]; [illegible] capones id id, a 21.
LASCURAIN y ETCHEGARAY—
[illegible] capones frigorífico de La Colina, a $ [illegible]; [illegible] ovejas matadero id, a [illegible]; [illegible] id id, a 12.50; [illegible] Arrecifes, a 14; 12 id [illegible] corderos id id, a [illegible].
[illegible]
[illegible] matadero, de Krause [illegible] $ [illegible]; 2 capones id id, a 15.50; [illegible] frigorífico id, a 18.20.
[illegible]
[illegible] capones matadero, de Rocha a $ [illegible]; borregos id id, a 9.50.
MENDEZ Hnos. y Cía.
[illegible] borregos frigorífico de Tornquist, a [illegible]; 156 capones id id, a 11.50.
OSCAMOU y Cía.
118 ovejas matadero de Mara, a $ 17.70; 87 borregos id id, a 18.50; 67 id frigorífico, de Quequén, a 18.
[illegible] Hnos.—
[illegible] borregos frigorífico, de Copetonas, a $ [illegible]; 104 id id, a 13; [illegible] a 13.50; 13 borregos matadero [illegible]; 24 capones frigorífico [illegible] a 17.50; 82 borregos [illegible] a 14.20; 20 capones [illegible] de Soto [illegible] borregos matadero [illegible] ovejas id [illegible] 2 borregos frigorífico, de Mara [illegible]; 12 capones id id, a 17 [illegible] matadero id [illegible] frigorífico, de El Mercedario, a [illegible]; 27 capones id id, a 11.[illegible]
[illegible] SANSOT
[illegible] capones frigorífico de Cascallares, a $ [illegible]; 64 borregos matadero, de Mayo, a 11.40.
[illegible]
22 ovejas matadero, de Krause, a $ 14.50; [illegible] capones frigorífico id, a [illegible]; [illegible] borregos id id, a 14.80; [illegible] id de C. Suárez, a [illegible]; [illegible] id id, a 16.50.
[illegible]
152 capones matadero, de C. Muñoz, a $ 18.
VELAZ y Cía. A.
17 capones frigorífico de la Pieres, a $ 9; 31 borregos matadero id, a 9.20; [illegible]

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Lanares

[illegible]

La entrada de [illegible] fué de [illegible] cerdos.

Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes:

Swift, 119; Armour, 155; Anglo, [illegible]; Smithfield, 120.

Los precios variaron, para cerdos flacos y generales, a $ 0.[illegible] cerdos de media gordura, de 0.[illegible] a 0.[illegible]; capones especiales de frigorífico, de 0.37 a 0.[illegible]; id id de consumo, a 0.[illegible] a 0.18; excepcionales a 0.[illegible] el kilo.

Ventas de hoy

PALACIOS HNOS.
20 cerdos de Freyre a $ 0.40.

FIORITO HNOS. Y SAMBRIZZI—
50 cerdos de Balcarce a $ 0.45; 50 id. de Lavalle a 0.41 1|2.

LYNCH Y CIA. LEANDRO—
52 cerdos de La. Nutrias a $ 0.[illegible].

LA EXP. ARGENTINA—
20 cerdos de Pehuajó a $ 0.41.

GIBSON HNOS.—
20 cerdos de Pehuajó a $ 0.41.

BELLOCQ E HITA—
100 cerdos de Urdaquiola a $ 0.45; 55 id. de Necochea a $ 0.45.

ARZENO Y HNO. F. P.—
20 cerdos de 25 de Mayo a $ 0.45.

PRYOR E HIJO—
20 cerdos de Viamonte $ 0.47, [illegible] id. de id. a 0.49.

TORLASCHI ENRIQUE—
[illegible] cerdos de Bragado a $ 0.[illegible]; [illegible] id. de id. a 0.46, [illegible] de id. a 0.4[illegible]; 15 id. de 25 de Mayo a 0.42, [illegible] de id. a 0.48.

ACCAME, BELLINI Y CIA.—
27 cerdos de Pampa a $ 0.35; [illegible] id. de id. a 0.39.

BENVENUTTO HNOS.—
27 cerdos de 9 de Julio a $ [illegible]; 19 cachorros de id. a 0.35.

SALABERRY Y BERCETCHE—
20 cerdos de 25 de Mayo a $ 0.4[illegible]; 45 id. de id. a 0.42.

IRIART ADOLFO.—
25 cerdos de 9 de Julio a $ 0.4[illegible]; 40 id. de Viamonte a 0.40.

AMARAL Y CIA. N. H.—
20 cerdos de 25 de Mayo a $ 0.4[illegible]; [illegible] id. de id. a 0.45 y 12.

CARRIQUIRY, CASAUX y Cía.—
20 cerdos de Pila a 0.41.

DEVOTO y Cía. Ltda. TOMAS—
20 cerdos de Córdoba a 0.4[illegible]; [illegible] de 9 de Julio a 0.45.

DE LELLIS - FAGES Hnos.—
6 cerdos de Nelid a 0.45, 41 id a 0.47, 2[illegible] de Ernestina a 0.45.

LASCURAIN y ETCHEGARAY—
66 cerdos de 25 de Mayo a 0.4[illegible]; 40 de Azul a [illegible], 21 de Olavarría a 0.40.

CRESPO y RODRIGUEZ—
21 cerdos de Soto a 0.43, 14 id a 0.41, 7 de Pellegrini a 0.4[illegible]; 2[illegible] de Pellegrini a 0.43, 60 id a 0.40, 21 id id a 0.30, 4 de Pergamino a 0.30, 12 de Santa Fe a 0.4[illegible]; 12 id id a 0.20.

OJEA T. y T.—
18 cerdos de 9 de Julio de 0.4[illegible].

GONZALEZ GARCIA ANGEL—
38 cerdos de 25 de Mayo a 0.4[illegible]; [illegible] id a 0.41.

AYARRAGARAY y DUHART Hnos.—
[illegible] cerdos de Hale a 0.44, 3[illegible] de Bolívar a 0.40, [illegible] de Hale a 0.4[illegible]; [illegible] de Bolívar a 0.30, 10 id a 0.4[illegible]; [illegible] de La Larca a 0.23, 10 id a 0.4[illegible].

CARNET DEL HACENDADO

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del dia

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total: 7.313 animales. [illegible]
Compra total de los frigoríficos: [illegible]

COTIZACIONES DEL DIA — La libra — Estado de la plaza

Novillos especiales (Baby beef)
" excepcionales (chilled beef)
" de frigorífico (chilled beef)
" gordos y especiales de frigorífico, para congelar
" cuarterones gordos, de frigorífico
Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas, y especiales [illegible]
Vacas mestizas buenas y gordas
" generales, gordas
" viejas
Terneros especiales
" mamones
Toros y torunos para conserva

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total: [illegible] animales
Compra total de los frigoríficos: [illegible]

COTIZACIONES DEL DIA — La libra — Estado de la plaza

Capones livianos, especiales
" livianos, gordos, de frigorífico
Ovejas livianas, gordas y especiales
" pesadas, con lana
Corderos especiales de frigorífico
" " matadero
Borregos " frigorífico
" gordos, consumo

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total: [illegible] animales
Compra total de los frigoríficos: [illegible]

COTIZACIONES DEL DIA — La libra — Estado de la plaza

Cerdos mestizos especiales, en general, de más de 140 kilos
" " " 120 a 130 "
" " " 100 a 110 "
Capones frigorífico 80 a 95 "
" de media gordura, según clase
" para invernada, según clase

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS — 1923 — 1922

Entrada
Salida
Entrada desde el 1o. de julio
Existencia total

COTIZACIONES DEL DIA — Los 10 kilos — Estado de la plaza

Cruza gruesa, buena a superior (nueva)
" " regular a inferior
" mediana, buena a superior
" " regular a inferior
" fina, buena a superior
" " regular a inferior
Mestiza fina (Rambouillet) buena a superior
" " regular a inferior

ULCERAS — ECZEMAS
LLAGAS — QUEMADURAS
TODA AFECCION DE LA PIEL
CURAN POR REBELDES QUE SEAN
TRATADAS CON LA
POMADA DE SUERO NORMAL "ISA"
CERTIFICADOS A SATISFACCION
EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS
PRODUCTOS "ISA"

BANCO DE LA NACION ARGENTINA
Fundado en el año 1891 — Casa Matriz: [illegible] Plaza de Mayo
Capital . . . . $ m|n 152.164.[illegible]
Fondo de Reserva $ o|s. 25.171.4[illegible]
Sucursales en toda la República
Agencias en la Capital:
Belgrano: Cabildo 1900, esquina [illegible]; Boca del Riachuelo: Almirante Brown [illegible]; [illegible] Flores, Rivadavia [illegible]; [illegible]; Once, Rivadavia 2999, [illegible]
[illegible]
TASA DE INTERES
Por depósitos en cuenta corriente [illegible]
Por depósitos a plazo fijo con 6 meses [illegible]
Por depósitos a plazo fijo con [illegible] a otros plazos [illegible]
Por depósitos en Caja de Ahorros, después de 60 días [illegible]
COBRA:
Por adelantos en cuentas corrientes [illegible]
Por descuento de pagarés directos [illegible]
Por descuentos de pagarés con [illegible] redescuentos [illegible]
El Banco de la Nación Argentina [illegible] Letras de Cambio sobre todos los [illegible] del interior, [illegible] ceros, propiedades urbanas y rurales [illegible] en cualquier punto de la República
Ley orgánica del Banco de la Nación Argentina:
Artículo 10. — La Nación responde [illegible] que realice el Banco. — Buenos Aires [illegible]

FOOTBALL – PEDESTRISMO
AUTOMOVILISMO-CICLISMO

DEPORTES

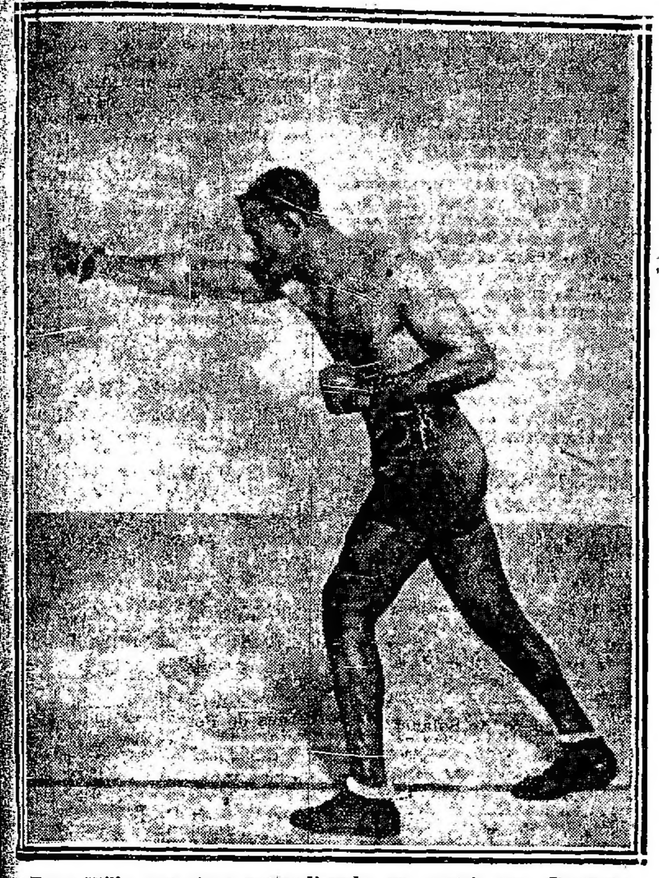
BOX – ESGRIMA
PELOTA – REMO

Una nueva y rápida victoria obtuvo Firpo al vencer anoche a Charles Weinert

Los segundos de Weinert arrojaron la esponja al minuto y cuarenta y nueve segundos del segundo round

Los rumores que corrieron en Estados Unidos, fomentados por quienes tienen directo interés en el combate con Dempsey, y por los cuales se daba como match difícil por Firpo el realizado anoche con Charles Weinert, se han esfumado ante la victoria tan rápida como decisiva del campeón sudamericano. Weirnert, que había declarado no temer los golpes de Firpo, abandonó el combate a mediados del segundo round, por un "knock-out" muy rápido. Tenía resuelto poner "knock-out" a Weinert en el primer "round", si esto era posible. Después de probar unos cuantos golpes de izquierda, que no me hicieron daño, confié en que ganaría por "knock-out", y ataqué. Pero sonó la campana y terminó el primer "round".

"Desde la iniciación del segundo "round" ataqué, obligando a mi adversario a recostarse contra las cuerdas. Al alcanzarlo con dos fuertes derechas al cuerpo, me convencí de que el "knock-out" era sólo cuestión de unos pocos segundo. Estaba decidido a no dejarlo terminar el segundo "round". Coloqué mis golpes con toda la fuerza de que soy capaz; Weinert los sintió y sus segundos arrojaron la esponja para salvarlo de un castigo mayor."



Harry Wills, que sigue pretendiendo un match con Dempsey

El encuentro fué presenciado por una gran concurrencia, entre la cual se hallaba el manager de Dempsey y un representante de Tex Rickard. El público ovacionó a Firpo al obtener su decisiva victoria.

Los críticos americanos se expresan en forma elogiosa de la actuación de Firpo, diciendo que el resultado de anoche aleja toda sombra que pudiese haber dejado en su match contra Homer Smith. Nadie duda ahora de que Downey será una nueva víctima de Firpo.

Dempsey, mientras tanto, continúa un severo entrenamiento en el ring instalado en Saratoga.

El campeón del mundo ha contratado los servicios de Floyd Johson, que perdiera recientemente con Willard y luego venció a Mac Auliffe, el mismo día de la pelea de Firpo-Willard.

Dempsey practica la natación casi como principal ejercicio. Al grupo de sus sparrings se ha agregado el peso liviano Joe Benjamin.

Harry Wills, el hombre que va envejeciendo al perseguir un match por el campeonato del mundo, insiste en sus pretensiones. Antes del match de Firpo con Weinert declaró que en caso de una derrota de Firpo, Dempsey siempre podría pelear el 14 de septiembre, porque él estaba listo.

Digamos mientras tanto que, a juzgar a la información telegráfica, Charles Weinert si es un pugilista de cierto cartel, no puede honestamente sostener comparación con el campeón sudamericano.

La descripción del combate es bien categórica con respecto a la capacidad de Weinert. En el primer round no hubo acometidas; Firpo, receloso, estudió a su adversario y dejó que éste lo tocara para comprobar la potencia de su punch. En el segundo entró a pelear y ya después de los primeros golpes se dió cuenta que la caída de Weinert era cosa de segundos, como ocurrió.

El castigo fué tan recio, que los segundos de Weinert arrojaron la esponja, sin evitar que su pupilo quedase sin sentido durante varios minutos

La declaración que hace Firpo a un corresponsal, es un precioso detalle del combate. Puede resumirse en los siguientes términos:

"Había resuelto estudiar a mi adversario, a quien consideraba como el enemigo temible entre todos los que se midieron conmigo, excepto Willard. Tenía el propósito de hacer un buen papel, y esto sólo era posible evitando un knock-out por la rapidez con que sus segundos arrojaron la esponja.

Después de esta nueva y firme victoria y la que indudablemente obtendrá el 17 sobre Downey, no habrá dificultad alguna para la firma de los contratos para el encuentro del campeonato mundial. Tex Rickard fué quien hubiera algún contraste que enfriar el interés existente frente a Dempsey.

Boxeo

CLUB POLICIAL DE CULTURA FISICA

Realizará hoy un festival

En el local del Club Policial de Cultura Física, calle Rincón 32, se realizará hoy, a las 21 horas, el festival de boxeo que debía llevarse a cabo el sábado último y que fué suspendido a causa del mal tiempo.

El programa preparado es el que damos a continuación:

Matches a 5 rounds, de dos minutos, con guantes de 4 onzas; Ramón Baraldo v. Enrique Gómez, Julio Aldabe Bustamante v. Armando Iglesias Pini, Víctor Martínez, v. Jerónimo Sureda; exhibición a 3 rounds de 2 minutos entre el profesional Alberto Mazzoni y el aficionado Francisco Fernández Warlet; match a 6 rounds de 2 minutos, con guantes de 4 onzas, entre Cátulo Castillo y Ernesto B. Sánchez, y match a 10 rounds de 2 minutos, con guantes de 4 onzas entre Luis Rayo y Carlos Castañares.

FEDERACION ARGENTINA DE BOX

Campeonato nacional

Anoche tuvo lugar, en el local de la Federación Argentina de Box, la tarea del pesaje de los aficionados inscriptos para disputar el próximo campeonato nacional. La tarea del pesaje estuvo a cargo de la Comisión especial del campeonato, formada por los señores S. Fautrier, secretario general de la Federación, y J. Carbone y R. Rodríguez Jurado.

Concurrieron casi todos los citados, realizándose el trabajo en unas dos horas.

Los referees asociacionistas para mañana

El consejo superior de la Asociación Argentina de Football, ha designado para dirigir los encuentros oficiales de mañana, a los referées siguientes:

Primera división.—

Platense v. Sportivo del Norte, Ran; Boca Alumni v. Boca Juniors, Repossi; All Boys v. Del Plata, Muzzio; Huracán v. Estudiantes de La Plata, Novarino; Sportivo Palermo v. San Fernando, Delfino; Palermo v. Alvear, Gambino; Argentinos de Bánfield v. Argentinos Juniors, Lourzo; Sportivo Barracas v. Nueva Chicago, E. López.

Intermedia.—

Boca Juniors v. Boca Alumni, Novaro; Huracán v. Estudiantes de La Plata, Maggi; Palermo v. Alvear, Torres; Argentinos de Banfield v. Argentinos de Juniors, V. Rossi; Central Argentino v. Sportivo Municipal, Scarone H.; Nacional v. Los Andes, Cavatorta; Martín Arín v. Wilde, Rodríguez; Buenos Aires v. La Paternal, García J.

Segunda división.—

Central Argentino v. Sportivo Municipal, Carnota; Sportivo Olivos v. Caseros, Scarone A.; Nacional v. Los Andes, Solaroli; Martín Arín v. Wilde, Colombo; Buenos Aires v. La Paternal, Martínez M.

Campeonato de lucha romana

Continuó disputándose en el teatro Casino

En la amplia sala del teatro Casino continuó disputándose anoche, ante una concurrencia muy numerosa, el campeonato internacional de lucha romana, pendiente entre St. Mars (belga) y Grunewald (alemán).

Después de la presentación de práctica de los luchadores por el inglés McCarthy y al llamado del referee Milo Zavattaro, hicieron su entrada al ring Saint Mars y Grunewald.

Iniciado el encuentro, ataca de inmediato el belga, pero el alemán esquiva muy bien sus golpes, entre los aplausos de la concurrencia.

Grunewald consigue derribar al belga por medio de un "coup d'arpin", pero éste logra zafarse muy bien.

El belga da en tierra con su rival por medio de una toma de brazos, saliendo el alemán del peligro debido a su fuerza.

Una nueva toma de brazos del alemán derriba al belga, el que logra zafarse con gran agilidad.

St. Mars da en tierra con su rival, por medio de una corbata.

Ambos luchadores pasan por momentos de verdadero peligro, saliendo de los mismos debido a su escuela y gran fuerza.

En todo el tiempo que duró este encuentro no se definió, por lo que continuará el jueves próximo, a las 22.30 horas.

Esta noche, a las 22.30 horas, continuará disputándose el encuentro pendiente entre Constant Le Marin (belga) y Fournier (francés).



C. Le Marin, que esta noche se medirá con Fournier

Después lucharán Leskinovitsch (ruso) contra Ambrosio (suizo), y Jirsa (húngaro) contra Renglin (alemán).



Fournier, el fuerte luchador francés

Ciclismo

CLUB CICLISTA BUENOS AIRES

"Campeonato Social de Resistencia"

La comisión directiva del Club Ciclista Buenos Aires hará disputar el domingo 26 del corriente su tercer Campeonato Social de Resistencia, correspondiente a la temporada 1922-1923, fenecida el 30 de junio, sobre el trayecto Gerli, La Plata, Gerli. Todos los socios de esta institución que posean licencia por él pueden tomar parte en él, estando desde ya abierto el registro en la calle Cerrito 615 (casa Turón) hasta el día 21 del corriente, a las 20 horas, las inscripciones son gratuitas.

Los premios a disputarse son los siguientes: al 1o. Copa Artística; 2o. Medalla de Vermeil y al 3o. Medalla de Plata, se dará este último premio siempre que el número de inscriptos llegue a 6, de lo contrario será anulado.

La comisión de carreras para esta prueba ha quedado así constituída: juez de largada y llegada el señor Francisco Morro; cronometrista, Sr. Emilio Nani; juez de llegada en La Plata, señor Arturo Fresco; controles volantes los señores Gregorio Turón, Fernando Schmith, Salim C. Tietez y Ernesto Salimano, además habrá por el trayecto varios controles secretos para mejor fiscalización de la prueba.

Los premios correspondientes al "Campeón Social de Velocidad" señor Antonio Oteguí y el que obtenga el título de "Campeón Social de Resistencia" le serán entregados en un gran baile familiar que en su homenaje realizará la comisión de este club, para lo cual se están activando todos los preparativos para que resulte una lucida fiesta. Ella se realizará en los amplios salones de la Sociedad Olimpo Argentino, Patricios 218, el domingo 23 de septiembre por la tarde.

CLUB CICLISTA FEDERAL

Nueva comisión

En la última asamblea realizada por los socios del Club Ciclista Federal, se eligió la nueva comisión directiva para el período 1923-1924, la que ha quedado así formada:

Presidente, Francisco C. Radé; vicepresidente, Fermín A. Blanco; secretario, Teobaldo Hernández; prosecretario, Francisco Miranda; tesorero, Francisco Tello; vocales: Claudio Agosteo, Antonio Ghielmetti y Fulgencio Parga; suplentes: Enrique Mayer, Francisco Esteves y Roberto Graglia.

CLUB CICLISTA UNIVERSAL

Asamblea extraordinaria

En el local Montevideo 65 se realizará hoy, a las 21 horas, la asamblea extraordinaria de los socios del Club Ciclista Universal con objeto de tratar varios asuntos relacionados con la marcha futura de la institución.

Lawn tennis

TENNIS CLUB ARGENTINO

Torneo abierto

En las canchas que el Tennis Club Argentino, posee en Palermo, se jugarán mañana por el torneo abierto de tennis los siguientes partidos:

A las 10: J. y V. Mussini v. F. Madrid y V. Giusti; E. Maurette v. R. Chute, E. M. Daza y R. Carman v. J. Lastra y R. Malone, R. Kuhlenschmidt v. R. Morant, F. Bryans v. L. F. Josselevich, J. Artiche v. F. Burso, H. Ronde v. C. Cerrutti, L. Prasse v. E. Zerraquín, J. Balli v. J. C. Barros.

A las 14.30: Srta. M. R. Arias v. Srta. M. E. González Poccard. Srta. Paysée y L. González Saavedra v. Srta. M. R. y A. Olmedo Zumarán, Sras. y Sr. Seidel v. Srta. S. Blaquier y J. I. Gómez, A. Sáenz y A. Mercier v. A. Deymeralde y Calatayud, ganadores de E. Matozzi y A. Muglia v. E. Adalid y H. Calvo v. J. M. Segagia y J. Castro, C. y M. Fernández Madero v. J. C. Dahl y M. J. Arias, P. Mussini y M. Cadot v. O. Dieguez y A. Zabaleta, M. Fernández Warlet y N. Romero v. Srtas. M. R. Arias y H. Campos Urquiza, Srtas. C. Goñi y C. Escalada v. Srtas. A. Giusti y O. Medina, Srta. S. Benedit v. Sra. de Contreras Ortiz, señoritas P. Caballer y M. Chaupmann v. Srtas. A. de Urquiza y M. T. Dumas.

Ayer salieron de Río los footballers italianos

Ha sido designada la comisión de recepción al presidente de la República

Telegramas procedentes de Río de Janeiro anuncia que el "Principessa Mafalda", que trae a los footballers del Genoa Club, salió ayer de aquel puerto para ésta, donde esperan llegar el jueves.

En Río de Janeiro pasaron el día domingo, siendo agasajados, por la Confederación Brasileña de Deportes y presenciaron un match en el campo del Botafogo. También visitaron el estadio del Fluminense, donde se realizó la olimpíada Latino-americana.

La Asociación Argentina de Football ha designado una comisión compuesta por los doctores Rafael Cullen, Oscar Viñas y señor Pedro Nazar Arrebarena, presidente, vicepresidente y vocal del consejo de administración de la Confederación Argentina de Deportes, a objeto de recibir al presidente de la República, quien, como se sabe, concurrirá al primer partido, y acompañarlo durante el desarrollo del mismo.

El directorio de la Cervecería Bieckert ha comunicado a la Asociación Argentina de Football que por su intermedio se invite a los delegados y jugadores del Genoa Football Club para que concurran al establecimiento sito en Llavallol. Los invitados serán atendidos por las autoridades y personal del establecimiento, donde serán obsequiados con un lunch.

La delegación y jugadores del Genoa Football Club llegarán a ésta el jueves por la mañana, e inmediatamente se dirigirán, en manifestación, con los delegados, jugadores y público que concurrirá a recibirlos a la Dársena, al mausoleo del general Belgrano, donde colocarán una corona de flores naturales.

Asamblea de la Asociación Argentina de Football

Se realizó anoche

En el salón Rodríguez Peña 244, se realizó anoche la asamblea de delegados de clubs afiliados a la Asociación Argentina de Football, tomándose las siguientes resoluciones:

Se resolvió aprobar los balances de los años 1921-1922.

A continuación se trató la reforma de los estatutos de la institución, en el sentido de crear un consejo único, proposición que fué rechazada.

Después la asamblea resolvió que el consejo superior, por una vez solamente, contrate para el año 1924, directamente, la venida de un equipo extranjero, con especialidad uno de profesionales ingleses que ocupe los primeros puestos en el campeonato, sin perjuicio de que pueda traer otro cualquiera, por intermedio de empresarios o convenios de terminados.

No habiendo más asuntos que tratar a las 0.15 se levantó la asamblea.

Varias

COMISION UNIVERSITARIA DE DEPORTES

Entrega de premios

En el local de la Federación Universitaria de Buenos Aires, Corrientes 2038, se realizará hoy, a las 21.30 horas, la entrega de premios correspondientes a los campeonatos universitarios de la temporada 1922-1923, organizados por la Comisión Universitaria de Deportes.

Asociación Argentina de Football

PARTIDOS PARA MAÑANA

PRIMERA DIVISION

Boca Alumni v. Boca Juniors
Huracán v. Estudiantes La Plata
All Boys v. Del Plata
Sportivo Palermo v. San Fernando
Platense v. Sportivo del Norte
Palermo v. Alvear
Arg. de Bánfield v. Arg. Juniors
Sp. Barracas v. Nueva Chicago

Asociación Amateurs de Football

ENCUENTROS OFICIALES PARA MAÑANA

PRIMERA DIVISION

River Plate v. F. C. Oeste
Racing v. Estudiantil Porteño
G. y E. de La Plata v. San Lorenzo
Def. de Belgrano v. San Isidro
Platense v. Quilmes
Sp. Buenos Aires v. Independiente
Atlanta v. Barracas Central
Tigre v. Sportivo Almagro
Estudiantes v. Vélez Sársfield
Argentinos del Sud v. Lanús

Asociación Amateurs de Football

Partidos de divisiones inferiores para el domingo próximo

Correspondientes a los campeonatos de las divisiones inferiores de la Asociación Amateurs de Football, se jugarán el domingo próximo, los siguientes partidos:

Segunda Norte.— Estudiantes v. River Plate B.; Platense v. Sportivo San Isidro; River Plate A. v. Villa Acasuso.

Segunda Sud.— Deportivo Lomas v. Sp. Buenos Aires; Buenos Aires Central v. Barracas Central; Argentino del Sud v. Independiente.

Segunda Oeste.— Sportivo Floresta v. San Lorenzo; Almagro Central v. F. C. Oeste.

Tercera Norte A.— Excursionistas v. Sportivo del Norte A; Villa Crespo v. Villa Acasuso; Alvear v. Estudiantes A.

Tercera Norte B.— Liberal Argentino v. Sportivo del Norte B.; Centenario Argentino v. San Isidro; River Plate v. Tigre.

Tercera Sud.— Honor y Patria v. Gimnasia y Esgrima Lanús; Argentino del Sud A v. Quilmes; Buenos Aires Central v. Argentino del Sud B.

Tercera Este.— Sportivo Alsina v. Vélez Sársfield A; Almagro Central v. San Lorenzo.

Tercera Oeste A.— Atlanta A v. Liniers; Sportivo Floresta v. Vélez Sársfield B.

Tercera Oeste B.— Platense v. Sp. de Almagro A; F. C. Oeste v. Atlanta B; Nacional v. Estudiantil Porteño A.

Cuarta Norte A.— Sp. San Isidro v. Tigre A; Villa Acasuso v. River Plate A.; San Isidro v. Sp. del Norte A.

Cuarta Norte B.— River Plate B. v. Villa Crespo; Def. de Belgrano B v. Villa Ballester Estudiantes A. v. Sportivo del Norte B; Centenario Argentino v. Tigre B.

Cuarta Norte C.— Excursionistas v. Alvear; Platense B v. Sportivo del Norte C; Atlanta A. v. Platense A.

Cuarta Sud A.— Sp. Buenos Aires v. Racing C; Argentino del Sud v. Barracas Central B; Buenos Aires Central v. San Telmo.

Cuarta Sud B.— Bánfield v. Racing A.; Deportivo Lomas v. Independiente A.; G. y E. de La Plata B. v. Honor y Patria A.

Cuarta Sud C.— Quilmes v. Independiente B.; Honor y Patria B. v. Estudiantes de Bernal, G. y E. de La Plata A v. Wilde.

Cuarta Este A.— Sp. de Almagro B v. Independiente C.; Almagro Central v. San Lorenzo A; Sp. Alsina v. Barracas Central A.

Cuarta Este B.— San Lorenzo B. v. Atlanta B.; F. C. Oeste A. v. Sp. Bordo; Nacional v. Sp. de Almagro A.

Cuarta Oeste A.— Liniers v. Vélez Sársfield; Sp. Floresta v. F. C. Oeste B.

Quinta Norte.— Def. de Belgrano v. Platense; Sp. del Norte v. River Plate B.

Quinta Sud.— Lanús v. Bánfield; Talleres v. Independiente; Racing B. v. Racing A.

Quinta Oeste.— San Lorenzo v. F. C. Oeste; River Plate C v. Estudiantil Porteño.

Veteranos.— Barracas Central v. River Plate B; Estudiantes A. v. Estudiantil Porteño; Racing v. River Plate A; Tigre v. Independiente; Bánfield v. Atlanta.

Atletismo

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

Concurso interno de Gimnasia en aparatos

En presencia de numerosos aficionados se efectuó en el local central de esta institución el concurso interno de Gimnasia en aparatos, con el resultado que a continuación se expresa.

1a. categoría: 1o. Manuel Ferreyra; 2o. E. Labarriere; 3o. H. Ferragutti.

Categoría novicios: 1o. E. Naveiro, 1o. T. Dumas; 2o. E. I. Acevedo; 3o. J. Altuna.

Actuaron como miembros del jurado los señores: Ing. Alfredo F. Oliveri, P. Núñez y Federico Ruckli.

La Epoca abrió El Gran Concurso Nacional de Caligrafía



BASES

Se establecen dos categorías:

1a. Para los alumnos de ambos sexos matriculados en las escuelas primarias, superiores y secundarias, oficiales o particulares, de todo el territorio de la República.

2a. Libre para todos aquellos que no están comprendidos en la categoría anterior, a excepción de los calígrafos titulares, que quedan fuera de concurso.

Los trabajos deberán practicarse en planas pautadas especiales, de caligrafía inglesa o bastardilla, o bien de redondilla o gótica, a elección del concursante, comprendiendo letras mayúsculas y minúsculas del alfabeto castellano, con las cuales se formarán palabras que designen nombres propios de ciudades, montes, ríos, lagos, etc., de la República Argentina.

El jurado

que clasificará los trabajos y dictaminará para discernir los premios, está formado por dos calígrafos titulares y un técnico designado por las autoridades escolares.

En la clasificación de trabajos para la adjudicación de los premios, el jurado tendrá "muy en cuenta" la edad y grado que cursan los escolares.

También se controlará la identidad de los concursantes.

El concurso se clausurará el día 12 de noviembre de 1923

debiendo enviarse los trabajos hasta un día antes, y con esta dirección: CONCURSO DE CALIGRAFIA DE "LA EPOCA", AVENIDA DE MAYO No. 769 — BUENOS AIRES.—(Los que residan en la capital podrán entregarlos personalmente).

Para pago de la impresión, papel, etcétera, se ha fijado en 20 centavos el precio de cada pliego pautado, el que podrá ser retirado o pedido por correspondencia a

Concurso de caligrafía de LA EPOCA, Avenida de Mayo 769, Buenos Aires

A los pedidos del interior, acompañar 5 centavos en estampillas para el franqueo.

Las personas que se suscriban a un año de LA EPOCA o renueven la suscripción por el mismo plazo, tendrán gratis diez pliegos pautados para participar en este concurso.

Los premios

1a. CATEGORIA (Escolares)

Un primer premio: lapicera de oro 18 k., medalla de oro 18 k. y 50 libras esterlinas.

Dos segundos: lapicera de oro 18 k., medalla de oro 18 k. y 20 libras esterlinas cada uno.

Cuatro terceros: bicicleta, medalla de plata 800 y 7 libras esterlinas cada uno.

Ocho cuartos: triciclo, medalla de plata y 4 libras esterlinas cada uno.

Dieciseis quintos: máquina fotográfica kodak, medalla de plata y 3 libras esterlinas cada uno.

Veinte sextos: equipo escolar completo, medalla de plata y 2 libras esterlinas cada uno.

Veinte y nueve séptimos: pelota football, medalla de plata y 1 libra esterlina cada uno.

2a. CATEGORIA (Libre)

Un primer premio: lapicera de oro oro 18 k., medalla de oro 18 k. y 50 libras esterlinas.

Dos segundos: lapicera de oro 18 k., medalla de plata 800 y 10 libras esterlinas cada uno.

Cuatro terceros: lapicera de plata 800, medalla de plata y 8 libras esterlinas cada uno.

Ocho cuartos: máquina fotográfica kodak, medalla de plata y 4 libras esterlinas cada uno.

Quince quintos: tintero artístico, medalla de plata y 2 libras esterlinas cada uno.

NOTA.—Dado que la labor del jurado ha de resultar ardua y extensa, y a fin de poder verificar una calificación consciente de los trabajos, se recomienda encarecidamente remitirlas a la mayor brevedad posible.

RESOLUCION. — El Hon. Consejo Nacional de Educación, por resolución de fecha 8 de agosto, No. 8647, adhiriéndose auspiciosamente a la iniciativa de LA EPOCA, ha designado al inspector técnico de la Capital, señor José María Plá, para que integre el jurado que ha de diraminar en el concurso.

NOTA.— Los pedidos del interior podrán hacerse también directamente a nuestros agentes y corresponsales.

—La importante casa importadora Kirschbaum y Cía., ha donado gentilmente para este concurso: dos hermosas bicicletas "Naumann", y una excelente máquina-escritorio, para bordar y coser, también de la acreditada marca "Naumann".

Banco Hipotecario Nacional

AL PUBLICO

El Banco no tiene corredores

La tramitación de las solicitudes de préstamos en el Banco, como la de cualquier otro asunto relacionado con sus operaciones, no necesita la intervención de corredores.

El Banco ha instalado una oficina destinada especialmente para atender el trámite de los diversos asuntos y suministrar al público los informes que éste requiera, tanto para iniciar sus pedidos como para subsanar los inconvenientes que se le presentaran, sin necesidad de recurrir a intermediarios.

JULIO 1923.

BANCO ARGENTINO - URUGUAYO

ABONA

— EN —
CUENTA CORRIENTE
1 %
DE INTERES ANUAL
PLAZO FIJO CONVENCIONAL
Emite giros sobre todas partes del mundo
ADMINISTRA PROPIEDADES
138, RECONQUISTA, 146 - Buenos Aires

— EN —
Caja de Ahorros
5 %
a pedirse en cualquier momento, sin previo aviso, y con
CAPITALIZACION TRIMESTRAL

CARRERAS DE CABALLOS

Hipódromo Argentino

LA REUNION DE MAÑANA

Comentarios, aprontes y pronósticos

Se efectuará mañana en el hipódromo Argentino una interesante reunión de carreras. El programa es lo suficientemente completo como para que los numerosos aficionados que concurran a este circo puedan hacer sus apuestas con entusiasmo.

La prueba destinada a las potrancas reune un lote bastante respetable entre las que harán su debut buena parte de ellas. En la carrera de potrillos, todos tienen su pedigree por igual, sin destacarse mayormente uno de otro.

En cuanto a las pruebas ordinarias el programa ofrece las condiciones necesarias al más exigente jugador.

PERFORMANCES Y APRONTES COMPLETOS DE LOS COMPETIDORES DE LA REUNION DE MAÑANA

PRIMERA CARRERA
Distancia 1.800 metros

SIEMPRE — Con 52 kilos fué tercero de Fredy 55, segundo Belial 55 en 1'52" los 1.800 metros y luego fué no placé de Integral en 2'21" 4,5 los 2.200 metros.
Con Benvenutti aprontó en 53". Es bueno.
CORONEL CALAZA — Corrió una vez, siendo con 45 kilos no placé de Dragador 52 en 1'44" 3|5 los 1.700 metros.
Con Acosta y a la par de Mameluke trabajó en 50" 1|5. Les gusta.
ESTERO—Es debutante.
No corre.
FIRPO—Fué cuarto de Fredy. Belial y Siempre en 1'52" los 1.800 metros y luego fué cuarto de Integral, Sensitivo y Joan en 2'21" 4|5 los 2.200 metros.
Con R. V. Lanatti y a la par de Noespío marcó 44". Puede ganar.
SENSITIVO—Fué no placé de Fredy en 1'52" los 1.800 metros y luego fué segundo de Integral en 2'21" 4|5 los 2.200 metros.
Anda bien.
SOLFERINO—Fué no placé de Mate Cocido en 1'34" 4|5 los 1.500 metros y luego fué no placé de Peón en 2'7" 3|5 los 2.000 metros.
Con Goyeneche trabajó en 43" 1 2. Puede ganar.
FESTEJANTE—Es debutante.
Anda regular.
BELFHEGOR—Fué no placé de Fredy en 1'52" los 18.000 metros y luego fué no placé de Integral en 2'21" 4,5 los 2.200 metros.
Con Garrido aprontó en 43".
GRANITO—Corrió una vez siendo no placé de Integral en 2'21" 4|5 los 2.200 metros.
No corre.
POSEIDO—Es debutante.
Anda regular.
TERRON—Fué no placé de Tamarisco en 1'10" 2|5 los 1.100 metros y luego fué no placé de Cafard en 1'45" 3|5 los 1.700 metros.
Anda regular.
JOAN—Corrió una vez siendo tercero de Integral, segundo Sensitivo en 2'21" 4 5 los 2.200 metros.
Es seria enemiga.

SEGUNDA CARRERA
Distancia 1.500 metros

CACATUA—Es debutante.
No corre.
ACEITUNA—Fué cuarta de Opción, Escobilla y Outragense en 1'33" 4,5 los 1.500 metros y luego fue tercera de Marquise, segunda Callecia en 1'41" 1,5 los 1.600 metros.
No corre.
OUTRAGENSE—Fué tercera de Opción, segundo Escobilla en 1'33" 4,5 los 1.500 metros y luego fué no placé de Marquise en 1'41" 1,5 los 1.600 metros.
No corre.
PAILLETTE—Debutó siendo segunda de Orue en 1'13" 3|5 los 1.200 metros y luego fué no placé de Oca XII en 1'6" 2|5 los 1.100 metros.
No corre.
BAKBARA—Corrió una vez siendo no placé de Mi Pegoia en 1'40' 3|5 los 1.600 metros.
No corre.
BOMBITA—Es debutante.
No corre.
ORANGINE—Debutó siendo no placé de Opción en 1'33" 4,5 los 1.500 metros y luego fué no placé de Marquise en 1'41" 1|5 los 1.600 metros.
No corre.
CHACHARA—Es debutante.
Anda bien.
MASCOTITA—Es debutante.
Tiene buenos ensayos.
CALLECITA—Fué no placé de Opción en 1'33" 4|5 los 1.500 metros y luego fué segunda de Marquise en 1'41" 1 5 los 1.600 metros.
Es la candidata.
DINGA—Fué cuarta de Arquile, Meneguina y Outragense en 1'8" 3|5 los 1.100 metros y luego fué no placé de Olla en 1' 3,5 los 1.000 metros.
Puede ganar.
ELISA—Fué no placé de Miss Clara en 1'13" 1|5 los 1.200 metros y luego fué no placé de Opción en 1'33" 4 5 los 1.500 metros.
No corre.
DIMA—Fué cuarta de Mercedina, Meneguina y Opción en 1'13" los 1.200 metros y luego fué no placé de Olla en 1' 3,5 los 1.000 metros.
Con Leguisamo aprontó en 43" 3,5.
DEMOCRATICA—Debutó siendo no placé de Oca XII en 1'6" 2 5 los 1.100 metros y luego fué no placé de Marquise en 1'41" 1|5 los 1.600 metros.
No corre.
TRUE BLUE—Debutó siendo no placé de Bujolense en 1'33" 2,5 los 1.500 metros y luego fue no placé de Olla en 1' 3 5 los 1.000 metros.
Con Orduna trabajó regular.

TERCERA CARRERA
Distancia 1.100 metros

ATTACHE—Es debutante.
Con Benvenutti aprontó en 31" 1|5.
Es gran candidata.
REPORTER—Debutó siendo cuarto de Lazarillo, El Obrero y Cervantes en 1'5" 4|5 los 1.100 metros y luego fué cuarto de Zeus, Souci y Despreciado en 59" los 1.000 metros.
No corre.
RANQUILCO—Es debutante.
No corre.
VOLAR WIND—Es debutante.
No corre.
LAROUSSE—Corrió una vez siendo no placé de Ranquelero en 1'13" 1 5 los 1.200 metros.
Anda regular.
LA SOLITARIA—Es debutante.
Anda bien.
CERVANTES—Fué tercero de Lazarillo, segundo El Obrero en 1'5" 4,5 los 1.100 metros y luego fue no placé de Zeus en 59" los 1.000 metros.
Con E. Ruiz marcó 37". Puede ganar.
SATRAPA—Corrió una vez siendo no placé de Vivaz en 58" 2|5 los 1.000 metros.
Con J. Garrido marcó 30" 1'5. Es muy ligero.
SOUCI—Fué cuarto de Vivaz, Cervantes y Amodol en 58" 2,5 los 1.000 metros y luego fué segundo de Zeus en 59" la misma distancia.
Con Rodríguez aprontó en 36".
PALANTELEN—Es debutante.
Con Orduna aprontó regular.
BERTOLDO—Corrió una vez, siendo no placé de Zeus en 59" los 1.000 metros.
Con Coronel se desempeñó discretamente.

CUARTA CARRERA
Distancia 1.500 metros

MANEADOR—Ganó, segunda Onerosa, tercero Pibe en 1'32" 1 2 los 1.500 metros y luego con 55 kilos fué cuarto y último de Tarn 49, Lazarillo 52 y Bajazet 55 en 1'37" 1,5 los 1.600 metros.
A la par de Sufra! trabajó suave. Puede correr bien.



PESTERER—Ganó, segundo Lanzafuego, tercero Mauet en 1'6" los 1.100 metros y luego fué tercero y último Lobezno, segundo Pibe en 1'31" los 1.500 metros.
Con E. Ruiz y a la par de Bakbara marcó 43" 2|5. Anda bien.
EL REGENTE—Fué no placé de Solís en 51" los 900 metros y luego fué no placé de Riquísimo en 1'32" 1,5 los 1.500 metros.
Es enemigo.
RANQUELERO—Debutó siendo no placé de Lobezno en 59" 3|5 los 1.000 metros y luego ganó, segundo Eclat, tercero Oritoreo en 1'13" 1,5 los 1.200 metros.
Reaparece bien preparado.
MERCEDINA—Corrió una vez y ganó, segunda Meneguina, tercera Opción en 1'13" los 1.200 metros.
No corre.
ARQUILE—Corrió una vez y ganó, segunda Meneguina, tercera Outragense en 1'8" 3|5 los 1.100 metros.
No corre.
MILHOJAS—Corrió una vez y ganó, segunda Pitilen, tercero Opción en 1' los 1.000 metros.
Con Ferrari aprontó en 43" 3|5.

QUINTA CARRERA
Distancia 2.500 metros

DESAHUCIADO—Ganó con 54 kilos, segundo Sufra! 49, tercera Salinera 50 en 2'16" 4,5 los 2.200 metros y luego ganó con 55, segunda Poderosa 52, tercero Famoso 48 en 2'38" 2,5 los 2.500 metros.
Es serio enemigo.
STAYER II—En el clásico Chacabuco con 60 kilos fué tercero de Don Padilla 60, segundo Rico 60 en 3'9" 4 5 los 3.000 metros y luego ganó el General Pueyrredón, segundo Don Padilla, tercero y último Brown en 4'14" 1|5 los 4.000 metros.
Con Leguisamo aprontó en 1'3" 2 5. Piensan ganar.
ALDEANO—En el Gran Premio Carlos Pellegrini con 62 kilos fué segundo de Rico 52 en 3'10" los 3.000 metros y luego en el Capital 61 hizo puesta con Rico 52, tercero Mameluke 52 en 2'39" 2,5 los 2.500 metros.
No corre.
DON PADILLA—Ganó el clásico Chacabuco, segundo Rico, tercero Stayer II en 3'9" 4 5 los 3.000 metros y luego en el General Pueyrredón fué segundo de Stayer II en 4'14" 1,5 los 4.000 metros.
No corre.
NARVAL—Ganó con 47 kilos, segundo Trolero 40, tercero Famoso 49 en 2'17" los 2.200 metros y luego con 50 fué no placé de Trolero 40 en 2'17" la misma distancia.
No puede ganar.
MUSULMAN—Con 62 kilos en el clásico Chacabuco fué cuarto de Don Padilla 60, Rico 60 y Stayer II 60 en 3'9" 4 5 los 3.000 metros y luego con 57 fué no placé de Trolero 45 en 3'12" 1 5 la misma distancia.
No corre.

SEXTA CARRERA
Distancia 1.600 metros

POULLY—Con 58 kilos fué segundo de Pasha 53 en 1'39" los 1.600 metros y luego ganó con 55, segunda Rosy Queen 52, tercero Charlador 46 en 1'37" 4,5 la misma distancia.
No corre.
PASHA—Con 53 kilos fué tercero de Paddy 55, segundo Cantador 46 en 1'38" 4 5 los 1.600 metros y luego ganó con 53, segundo Poully 56, tercero Tangage 60 en 1'39" la misma distancia.
No corre.
PITUSA—Ganó con 50 kilos, segundo Silves 54, tercero Chanilao 46 en 1'39" 2|5 los 1.600 metros y luego en el clásico Correas fué no placé de Black Beauty en 2'4" 1 5 los 2.000 metros.
No corre.
PANDOUR—Con 44 kilos fué tercero de Camacho 53, segundo Chascarrillo 48 en 1'38" 1 5 los 1.600 metros y luego con 48 fué no placé de Mil Mas 52 en 2'37" 4 5 los 2.500 metros.
No corre.
TELADI—Con 55 kilos fué no placé de Sor Belén 47 en 1'33" 2 5 los 1.500 metros y luego ganó con 52, segundo Gran Palleto 50, tercera Incaguasa 44 en 1'40" 1,5 los 1.600 metros.
Es la favorita.
APOLIYAO—Con 50 kilos fué no placé de Cordiale 57 en 58" 4 5 los 1.000 metros y luego con 47 fué no placé de Sufra! 47 en 1'53" los 1.800 metros.
No corre.
CARTAGINES—Ganó, segundo Matorral, tercero Préstamo en 1'7" 2 5 los 1.100 metros y luego con 49 kilos fué cuarto de Cordiale 57, Radamanto 47 y Laya 51 en 58" 4 5 los 1.000 metros.
No corre.
MATORRAL—Fué segundo de Cartaginés en 1'7" 2,5 los 1.100 metros y luego con 43 kilos fué no placé de Cordiale 57 en 58" 4 5 los 1.000 metros.
Puede correr bien.

SEPTIMA CARRERA
Distancia 1.700 metros

ROSY QUEEN—Con 50 kilos fué cuarta de Solitaria 47, Charles Jacque 50 y Cantador 46 en 1'37" 1 5 los 1.600 metros y luego con 52 fué segunda de Poully 55 en 1'37" 4 5 la misma distancia.
No corre.
PITUSA—Ver la sexta carrera.
No corre.
SUPREMACIA—Ganó con 49 kilos, segunda Poderosa 53, tercera Coronadora 55 en 2'6" 1,5 los 2.000 metros y luego con 51 fué no placé de Isla 47 en 2'32" 1 5 los 2.500 metros.
Aprontó en 43" 1'5, con Leguisamo. Puede ganar.
ESTAMPILLA—Ganó con 45 kilos, segunda Isla 48, tercero Sufra! 48 en 2'20" 3 5 los 2.200 metros y luego con 50 fué no placé de Desahuciado 51 en 2'16" 4 5 la misma distancia.
Es enemiga.
SOR BELEN—No placé con 52 kilos de Trolero 52 en 1'51" 4 5 los 1.800 metros y luego ganó con 47, segunda Zagala, tercera Tacna 41 en 1'33" 2 5 los 1.500 metros.
Puede ganar.
ZAGALA—Con 52 kilos fué segunda de Sor Belén 47 en 1'33" 2 5 los 1.500 metros y luego con 46 fué no placé de Teladi 52 en 1'40" 1,5 los 1.600 metros.
Anda bien.
ROSA ROJA—En el clásico Perú con 46 kilos fué no placé de Brown 57 en 1'53" 4 5 los 1.800 metros y luego en el Lotería fué no placé de Black Beauty en 1'39" 1 5 la misma distancia.
Puede andar cerca.
CLAVADA—Fué no placé de Pet en 1'39" 1,2 los 1.600 metros y luego ganó con 56, segunda Campanita 51, tercera Tacna 49 en 1'34" 2 5 los 1.500 metros.
Hizo buena carrera.
RAQUEL—Con 48 kilos fué no placé de Sor Belén 47 en 1'33" 2 5 los 1.500 metros y luego con 55 fué no placé de Clavada 56 en 1'34" 2 5 la misma distancia.
Aprontó con M. di Biasi.
MANDASAYA—Con 48 kilos fué no placé de Incaguasa 49 en 1'37" 2 5 los 1.600 metros y luego con 54 fué tercera de Sor Belén 53, segundo Plesiosaurio 48 en 1'35" la misma distancia.
Con Casalgne marcó 42". Es seria enemiga.
MALQUERIDA—Con 44 kilos fué no placé de Salinera 51 en 1'44" 2 5 los 1.700 metros y luego con 42 fué cuarta de Sor Belén 47, Zagala 52 y Tacna 41 en 1'33" 2 5 los 1.500 metros.
No corre.
BRASILEÑA—Debutó siendo con 42 kilos no placé de Sor Belén 47 en 1'33" 2 5 los 1.500 metros y luego con 50 fué no placé de Clavada 56 en 1'34" 2 5 la misma distancia.
No corre.
TACNA—Con 41 kilos fué tercera de Sor Belén 47, segunda Zagala 52 en 1'33" 2 5 los 1.500 metros y luego con 49 fué tercera de Clavada 56, segunda Campanita 51 en 1'34" 2 5 la misma distancia.
Puede andar cerca.

OCTAVA CARRERA
Distancia 2.000 metros

TANGAGE—Con [illegible] kilos fué tercero de Pasha 53, segundo Poully 56 en 1'39" los 1.600 metros y luego con 60 fué cuarto de Teladi 52, Gran Palleto 50 e Incaguasa 44 en 1'40" 1 5 la misma distancia.
Puede correr bien.
CORONADORA—Con 55 kilos fué tercera de Supremacía 49, segunda Poderosa 53 en 2'6" 1 5 los 2.000 metros y luego con 56 ganó el clásico Shaw, segunda Poderosa 58, tercera Black Beauty 59 en 1'52" 2 5 los 1.800 metros.
Con Garrido aprontó en 57" 1 5. Es de la capital.
MIL MAS—Con 52 kilos fué segundo de Trotol 52 en 2'40" los 2.500 metros y luego con 58 fué cuarto de Desahuciado 55, Poderosa 56 e Famoso 48 en 2'38" 2 5 la misma distancia.
No corre.
SUFRA!—Con 49 kilos fué segundo de Desahuciado 54 en 2'16" 4 5 los 2.200 metros y luego ganó con 47, segundo Préstamo 41, tercero Dragador 43 en 1'53" los 1.800 metros.
Es gran candidato.
DESAHUCIADO—Ver la quinta carrera.
No corre.
TROLERO—No placé con 44 kilos de Trotol 52 en 2'40" los 2.500 metros y luego con 49 fué no placé de Desahuciado en 2'16" 2,5 la misma distancia.
No corre.
ARANCEDO—Con 54 kilos fué cuarto de [illegible] 47, Sufra! 49 y Nut Cracker 47 en 2'16" 4 5 los 2.200 metros y luego con 52 fué segundo de Trotol 56 en 2'40" la misma distancia.
Es dudoso; es mal barrero.
SALINERA—En el clásico Shaw con 56 kilos fué cuarta de Coronadora 56, Poderosa 58, Black Beauty 59 en 1'52" 2'5 los 1.800 metros.
Es dudosa; es mala barrera.
MAGNIFICO—Fué no placé de Peón, en 2'7" 3 5 los 2.000 metros y luego con 58 kilos fué no placé de Dragador 56 en 1'44" 3 5 los 1.700 metros.
Anda bien.
LLANERO—Con 54 kilos fué segundo de Nutriador 48 en 1'38" 1'5 los 1.600 metros y luego con 51 fué cuarto de Desahuciado 54, Sufra! 49 y Salinera 50 en 2'16" 4 5 los 2.200 metros.
Con Torterolo aprontó en 1'3" 1 5.
FELINO—De vuelta del Rosario disputó una carrera en Palermo siendo con 48 kilos no placé de Estampilla 45 en 2'20" 3 5 los 2.200 metros.
No corre.

Hemos oído decir

Que Sensitivo, de acuerdo con su última performance, es el candidato más indicado a resultar el ganador.

—Que Coronel Calaza anda mucho pero la pista puede no convenirle.

—Que Firpo y Solferino pueden correr bien.

—Que entre las potrancas no ganadoras Callecita, de acuerdo con su carrera de anteayer, debe ser la ganadora.

—Que de sus adversarias la única que merece una cita especial es Mascotita, una debutante hija de Saint Emilion.

—Entre los potrillos perdedores Souci debe ser el ganador si la pista no se lo impide.

—Que con Cervantes llevan grandes pretensiones.

—Que el debutante Attaché tiene ensayos muy recomendables.

—Que Ranquelero reaparece preparado como para poder imponerse.

—Que entre sus adversarios Milhojas es su más seria enemiga.

—Que el clásico Belgrano, a pesar de que se dice que correrá Narval, puede darse como reducido a un match entre Stayer II y Desahuciado.

—Que el hijo de Buchardo, con sus recientes progresos, cuenta para este encuentro con decididos partidarios.

—Que el handicap de la milla, debido a la superioridad demostrada por Teladi para estas pistas, ha quedado reducido a dos concurrentes.

—Que Supremacía, Estampilla, Rosa Roja, Clavada y Mandasaya son todas candidatas en el premio Moloch.

—Que la elección entre éstas presenta grandes dificultades.

—Que en la carrera del desquite Sufra! y Coronadora son los más autorizados a ganar.

Caballos recomendados

1a. carrera	Sensitivo —	Solferino
2a. "	Callecita —	Mascotita
3a. "	Souci —	Attaché
4a. "	Ranquelero —	El Regente
5a. "	Stayer II —	
6a. "	Teladi —	
7a. "	Clavada —	Estampilla
8a. "	Sufra! —	Coronadora

Don Padilla no será presentado en el premio Belgrano

Como el estado de la pista continúa siendo pésimo, y el hijo de Pipiolo no es especialista como Stayer II y Desahuciado, su entraineur ha decidido reservarlo para mejor oportunidad.

Esta eliminación resta gran interés a la carrera clásica de mañana.

Lobezno no correrá más

UNA IMPRUDENCIA QUE CUESTA CARO

Nada hay que decir, porque cada uno es dueño de lo suyo, pero lo cierto es que, ya haya sido el propietario o el entraineur, el que ha incurrido en tan grave error, el castigo ha sido fuerte y ha de ser un escarmiento para quienes no saben manejar sus caballos.

Premio Thalassa

1.000 METROS

En este premio, a disputarse el domingo próximo en el hipódromo Argentino, se han inscripto los siguientes animales:

Alaska, Pial de Volcao, Pet, Lucien Simón, Dragador, Favorito, Magnífico, Campanita, Incaguasa, Chañaral, Tun Tun, Cartaginés, Bembo, Lens, Coronel Calaza, Préstamo.

La Patria fué floreada ayer de tarde en 2.000 metros

La "invicta" hija de Dusty Miller, que reaparecerá el próximo domingo, en los 2.000 metros del clásico Olavarría, está en inmejorables condiciones de training.

Ayer, a la tarde, la representante del stud El Marino fué floreada en 2.000 metros, con buen resultado.

Aldeano y Poully no serán presentados en la reunión de mañana

Debido al mal estado en que se encuentra la pista, estos dos representantes del stud Don Alfonso, no serán presentados mañana en las pruebas en que figuran inscriptos.

Esta mañana, Aldeano, con D. Torterolo, y Poully, con el peón, cubrieron 700 metros en 12" 2 5.

Caid no volverá a correr

El excelente hijo de Sandal, que en su paso por las pistas conquistó hermosos triunfos, ha sido retirado definitivamente del entrenamiento, pues las tentativas que ha realizado el entraineur Maschio para sanarlo, han resultado infructuosas.

Hay dolencias que es inútil que los entraineurs persistan en tener recluídos a esos caballos en el box uno o dos años, porque son incurables.

Caid tiene cabida en cualquier haras, para hacer las veces de padrillo auxiliar. Ha sido un gran caballo.

Brincador viene alistándose para reaparecer

El hijo de Inspector se ha puesto muy lindo con el reposo a que ha sido sometido y como sus ejercicios son muy satisfactorios, creemos que reaparecerá en breve.

Dirigido por E. Ruiz, Brincador fué ejercitado esta mañana en 800 metros, marcando 52".

Cíclope viene alistándose para reaparecer

El hijo de Sandal que, debido a que en su última presentación en público no se desempeñó bien, fué puesto en reposo, no tardará mucho tiempo en hacer su "rentrée", pues su estado es ya bastante satisfactorio.

Con la monta de R. Rodríguez, Cíclope fué ejercitado esta mañana en 800 metros, marcando 54".

Or Fin fué sometido a un ensayo de 2.000 metros

El hijo de Let Fly, que ha sido beneficiado con un breve reposo, viene siendo ejercitado con regularidad, a fin de hacerlo disputar en breve alguna carrera de su categoría.

Dirigido por D. Torterolo, Or Fin fué ejercitado esta mañana en 2000 metros, desempeñándose bien.

Hipódromo de La Plata

LA REUNION DE MAÑANA

Como de costumbre, se efectuará mañana, en el hipódromo de La Plata, una reunión de carreras.

El programa, que es excelente desde todo punto de vista, dará motivo a que los aficionados tengan nuevamente la ocasión de presenciar finales sumamente interesantes.

Nuestros favoritos serán los siguientes:

1a. carrera	LYRIST —	Salerno
2a. "	MARBELLA —	Estigia
3a. "	P. MORENA —	Aeróstico
4a. "	ATAJO —	Furlatel
5a. "	T. VICTORY —	Sodabar
6a. "	C. AZUL —	Cartuja
7a. "	TARTARIN —	Quijote

Programa depurado de forfaits para la reunión de mañana:

Premio "Cadenilla", 1500 metros — Henry White 56 kilos, Dos Horarios 56, Piafador 56, Serpolin 56, Minnie 54, Gaitaria 54, Lyrist 54, Cuchilla 54.

Premio Cafard, 1200 metros — Clara 57 kilos, Bienvenida IV 57, Trapisonda 57, Marbella 57, Chysalis 57, Chalupa 54, Estigia 54, Mascarilla 54, Cruera 54, Cuchilla 54, Piropos 54, Poncio 54, Habladora 54, Best Flyer 54, Torreja 54.

Premio Card, 1200 metros — Matachín 56 kilos, El Rústico 55, Renoir 55, Aeróstico 55, Dantoncito 55, Calcantrim 55, Venenoso 55, Dulce 55, All Fairy 53, Cervantina 53, Cantela 53, Gitana 53, Trianera ex Pearl Drop 53, Loja 53, Polaina 53, Polvorosa 53, Navidad 53, Superiora 53, Gomina 53, Sounica 53, Pisa Morena 53, Reveladora 53, Ohimba 53.

Premio Caiman, 1400 metros — Islote 56 kilos, Furlatal 54, Matalobos 54, Atajo 54, Plateresca 52, Mapamundi 52, Invierno 50, Salerno 50.

Premio Calcador, 1500 metros — Sodabar 57 kilos, Clarinete 55, Espartizal 55, Chirubicha 54, The Victory 53, Gran Sujeto 50, Marol 50, Nombre 50, Proel 50, Almacro 48, Nenia 45.

Premio Calderón, 1300 metros — Armadillo 57 kilos, Muchojo 57, Ranquelina 55, Jarretera 55, Sonajero 54, Portezual 54, Venenoso 54, Jusita 52, Cartuja 52, Charnela 52, Cinta Azul 52.

Premio Callejero, 2100 metros — Tartarin 57 kilos, Entrevero XII 54, Tandilero 54, Espartizal 50, Guindo 54, Quijote 50, Jacobin 49, Fedora 48, Yuyo Moro 48.

Para la reunión del domingo próximo se ha hecho la siguiente asignación de peso:

Premio Declarado, distancia 1400 metros — Miller II 50 kilos, Polnajo 56, Salinas 56, Tormento 56, Piafador 56, Upa Guapo 56, Cachurin 56, Taboro 56, Gaitaria 54, Lyrist 54, Buena Ventura 54, Cuchilla 54, Waverer 54.

Premio 18 [illegible], 1600 metros — Lucky [illegible] 56, Bulnes 56, Barrador 56, [illegible] 56, Forajo 56, Sloan 56, Charmant 56, Cabecin 56, Best Flyer 54, La Tanquesa 54, Chalupa 54, Estigia 54.

Premio Defender, 1400 metros — Gobierno 55 kilos, Torreón 55, Oeste 55, Botón Pampa 55, Mi Sombra 55, Pelerov 55, Dantoncito 55, Aeróstico 55, Calmeccirim 55, Dulce 55, Gitana 53, Polaina 53, Cojo [illegible] 53, Inmaldita 53, Trianera ex Pearl Drop 53, Pisa Morena 53, Upa la la 53, Mecha 53, Coloracion 53, Cantola 53, Polanueva 53, Ulroton 53, Post Chase 53.

Premio Demerois, 1300 metros — Armel 55 kilos, Atajo 54, Calcador 54, Radolira 55, Nombre 54, Bulnes 54, Tala 54, Gran Sujeto 54, Grace Darling 52, Trapisonda 52, Marbella 52.

Premio Deffin II, 1500 metros — Ratisbonne 57 kilos, Noespío 57, Sodabar 56, Uv Fa 55, Cantador 55, Fresiit 53, Jacobin 53, The Victory 52, Bofetón 49, Proel 48, Islote 47, Mapamundi 47, Lechuguita 46, Nenia 44.

Premio Delicatesse, 1000 metros — Contramano 58, Muchojo 55, Arnaldo 55, Facundera 73, Ranquelina 53, Ordigo 52, Sonajero 52, Lanzafuego 52, Anclomo 52, Anochol 52, Filosofía 50, Nerita 50, Añiadora 50, Con Garbo 50, Cinta Azul 50.

Premio De Luca, 2000 metros — Tartarin 57 kilos, Entrevero XII 54, Noespío 54, Wanderer 51, Clarinete 50, Espartizal 50, Guindo 50, Motín 50, Quijote 50, Fedora 48, Yuyo Moro 48, Lady Jubilee 47, Marol 47, Proel 45, Islote 45.

En la prueba inicial, Coronel Calaza, Solferino y Sensitivo llevan grandes probabilidades

Buenos elementos reunirá el premio Canora, prueba inicial del programa. Coronel Calaza, a pesar de no haber figurado al hacer su debut, es un gran candidato.

Sensitivo de acuerdo con su última performance es otro adversario temible y posiblemente el preferido de la cátedra.

Solferino puede igualmente contarse entre los aspirantes de mayores probabilidades.

Joan que se ha iniciado con una performance discreta y Firpo, son en compañía de los citados con preferencia los que se disputarán el triunfo.

Callecita será la preferida de la cátedra entre las potrancas no ganadoras

ACEITUNA, DINGA Y LA DEBUTANTE MASCOTITA SON SUS ADVERSARIAS

La performance producida por la propia hermana de Callejero el domingo último, la señala como la más indicada a poder obtener su primera victoria.

Callecita parece llevar en esta oportunidad de principales contrarias, a Aceituna, que corrió discretamente; Dinga, que en pista pesada puede actuar con éxito la debutante Mascotita, una hermana entera de Sangre Azul, de la que nos llegan los mejores informes.

Souci tiene una buena cacarrera

ATTACHE, CERVANTES Y LE SOLITAIRE PUEDEN SER SUS ADVERSARIOS

En la sexta, es muy difícil hacer cálculos exactos, pero lo cierto es que Souci, de acuerdo con su reciente performance en pos de Zeus, se destaca como un probable ganador, si es que el estado de la pista no llega a ser un inconveniente.

Después del hijo de Packov, aparecen como buenos candidatos, Cervantes, con varios puestos de placé, el debutante Attaché, un Saint Wolf de muy buenos antecedentes, y Le Solitaire, que, como el anterior, se presentará en público por primera vez.

Ranquelero reaparece bien preparado

MILHOJAS Y EL REGENTE PUEDEN CORRER BIEN

Pocos competidores ha de reunir el premio Fair Pey.

Entre los anotados, se habla con mucha insistencia de Ranquelero, que, favorecido con un prolongado reposo, reaparece bien preparado, siendo la primera vez que correrá a las órdenes del entaineur A. Calmi.

El Regente y la misma Milhojas, a pesar de que vale poco, pueden esta cerca del hijo de Irigoyen.

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

LA PLATA, Avda. Independencia 726.— BUENOS AIRES, San Martín 137 y 153
Con [illegible] en la Provincia de Buenos Aires y [illegible] Agencias en la Capital Federal

Capital autorizado	$ 125.000.000
Capital emitido	" 75.000.000
Capital realizado	" 62.500.000
Fondo de reserva	" 13.339.123

OPERACIONES BANCARIAS EN GENERAL
GIROS Y CARTAS DE CREDITO SOBRE EL INTERIOR Y EXTERIOR
PRESTAMOS HIPOTECARIOS
ADMINISTRACION DE PROPIEDADES

[illegible]

Tasa de interés anual sobre Depósitos:

ABONA

[illegible]

COBRA

[illegible]

Buenos Aires, [illegible] de 1923.
Virginio Maffei y F. Schindler
Gerentes.

En el clásico Belgrano correrá en contra de Stayer II Desahuciado, quien, con su reciente actuación, dará verdadero interés a la carrera

Se anuncian las deserciones de Aldeano y Don Padilla.

La prueba clásica de mañana, a pesar del mal estado de la pista y de que quedará reducida a un match, adquiere verdadera importancia.

Desahuciado, con sus dos recientes victorias, se pone frente a los favoritos de esta prueba con grandes probabilidades, porque aun en el caso de que su notable performance de anteayer quiera atribuirse al mal estado de la pista, en esta oportunidad volverá a contar con esa ayuda.

En lo que respecta a Stayer II y Don Padilla, creemos firmemente que la última victoria del tordillo en los 4000 metros del Pueyrredón, ha sido aplastadora— y que difícilmente se ha de modificar ese orden, y la prueba más evidente es que se ha resuelto la eliminación de Don Padilla.

Nuestras preferencias van a estar por el crack [illegible], pero tenemos [illegible] esperanzas en que el nuevo enemigo sea capaz de vencerlo.

Desde ya anticipamos que será un duelo a muerte y que nos dará oportunidad de [illegible] las cualidades del hijo de Ebero.

En el handicap de la milla Teladi tiene otro compromiso favorable

La carrera ganada por Teladi, anteayer, [illegible] la favorita, una más [illegible] que esta. El nuevo adversario será Matorral, que [illegible] match no ha de poder [illegible] a la hija de Plaza.

Clavada, Supremacía, Sor Belén y Zagala, son grandes candidatas

[illegible] probabilidades en [illegible] Moloch [illegible] la distribución [illegible] casi en igualdad [illegible] a Supremacía [illegible] preparada, a Sor Belén [illegible] en gran [illegible] presentación, Clavada [illegible] pondiendo a nuestra [illegible] Zagala con gran [illegible] [illegible] das ellas [illegible]

Como [illegible] se recomienda especialmente Mandasaya [illegible]

¡Sufra!, Coronadora y Tangage son los preferidos en el handicap final

No ha de ser menos interesante el último número del programa.

Coronadora, que termina de ganar un clásico; Sufra!, que se ha lanzado a correr una enormidad, y el mismo Tangage, son candidatos de primer orden.

La elección entre éstos no es tan fácil como parece. Optaremos por Sufra! que cada día corre más.

URINARIAS

(AMBOS SEXOS)

Peligro que puede ser evitado

[illegible]

"PRODUCTOS COLLAZO". [illegible]

Preparados por el Dr. Angel Collazo [illegible]

Un interesante [illegible] diario.

Competidores y montas

PREMIO CANORA
Distancia 1800 metros

Primera carrera — A las 13

1	Siempre	4 55	G. Benvenutti
2	Cnel. Calaza	4 55	M. Acosta
3	Estero	4 55	no corre
4	Firpo	4 55	R. V. Lanatti
5	Sensitivo	4 55	A. Rodríguez
6	Solferino	4 55	F. Goyeneche
7	Festejante	4 55	C. Fenucci
8	Belfhegor	4 55	J. Garrido
9	Granito	4 55	no corre
10	Poseído	4 55	T. Fernández
11	Terrón	4 55	F. Arcuri
12	Joan	4 55	A. Quinteros

PREMIO CABARET
Distancia 1500 metros

Segunda carrera — A las 13.30

1	Cacatúa	3 55	no corre
2	Aceituna	3 55	M. Lema
3	(Outrageuse	3 55	no corre
4	(Paillette	3 55	no corre
5	Bakbara	3 55	no corre
6	Bombita	3 55	no corre
7	Orangine	3 55	no corre
8	Cháchara	3 55	D. Torterolo
9	Mascotita	3 55	R. Rodríguez
10	Callecita	3 55	S. Ruiz
11	Dinga	3 55	A. Quinteros
12	Elisa	3 55	no corre
13	Dima	3 55	I. Leguisamo
14	Democrática	3 55	no corre
15	True Blue	3 55	E. Orduna (a)

PREMIO BOTAFOGO
Distancia 1100 metros

Tercera carrera — A las 14

1	Attaché	3 55	G. Benvenutti
2	Repórter	3 55	no corre
3	Ranquilcó	3 55	no corre
4	Polar Wind	3 55	no corre
5	Larrousse	3 55	V. Casalgne (
6	La Solitaire	3 55	X. X.
7	Cervantes	3 55	E. Ruiz
8	Sátrapa	3 55	J. Garrido (ap
9	Souci	3 55	R. Rodríguez
10	Palantelen	3 55	E. Orduna (a)
11	Bertoldo	3 55	M. Coronel

PREMIO FAIR PLAY
Distancia 1500 metros

Cuarta carrera — A las 14.30

1	Maneador	3 56	I. Leguisamo
2	Pesterer	3 53	E. Ruiz
3	El Regente	3 53	M. Lema
4	Ranquelero	3 52	E. Orduna
5	Mercedina	3 50	no corre
6	Arquilé	3 50	no corre
7	Milhojas	3 50	R. Pelletier

PREMIO BELGRANO
Distancia 2500 metros

Quinta carrera — A las 15

1	Desahuciado	5 62	R. Pelletier
2	Stayer II	4 60	I. Leguisamo
3	Aldeano	6 62	no corre
4	Don Padilla	4 60	M. Lema
5	Narval	4 60	R. V. Lanatti
6	Musulmán	5 62	no corre

PREMIO LETEO
Distancia 1600 metros

Sexta carrera — A las 15.30

1	Poully	4 53	no corre
2	Pashá	4 57	no corre
3	Pitusa	4 53	no corre
4	Pandour	4 52	no corre
5	Teladí	4 54	I. Leguisamo
6	Apoliyao	6 50	no corre
7	Cartaginés	4 46	no corre
8	Matorral	4 43	M. Acosta

PREMIO MOLOCH
Distancia 1700 metros

Séptima carrera — A las 16

1	Rosy Queen	5 56	no corre
2	Pitusa	4 56	no corre
3	Supremacía	6 55	I. Leguisamo
4	Estampilla	7 55	F. Lema (a)
5	Sor Belén	5 51	E. Orduna (a)
6	Zagala	4 51	R. Pelletier
7	Rosa Roja	4 51	M. Lema
8	Clavada	4 50	F. Arcuri
9	Raquel	4 47	M. di Biasi
10	Mandasaya	5 41	V. Casalgne (
11	Malquerida	5 41	no corre
12	Brasileña	4 41	no corre
13	Tacna	4 43	X. X.

PREMIO QUO VADIS?
Distancia 2000 metros

Octava carrera — A las 16.30

1	Tangage	6 57	I. Canal
2	Coronadora	4 56	J. Garrido
3	(Mil Más	4 56	no corre
4	(Sufra!	4 48	I. Leguisamo
5	Desahuciado	5 55	no corre
6	Trolero	5 50	no corre
7	Arancedo	4 50	E. Orduna (a)
8	Salinera	4 49	no corre
9	Magnífico	4 48	M. di Biasi
10	Llanero	4 47	M. Acosta
11	Felino	4 45	no corre

Pronósticos de la prensa para la reunón de mañana en Palermo

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	MES DE AGOSTO Gan.	Plac.	N c.	Gan	Plac.
LA EPOCA	Sensitivo	Callecita	Souci	Ranquelero	Stayer II	Teladi	Clavada	Sufra!	11[illegible]	51	[illegible]	[illegible]	2
La Unión	Siempre	Callecita	Cervantes	Maneador	Don Padilla	Teladi	Clavada	Sufra!	98	56	[illegible]	[illegible]	2
El Tiempo (Córdoba)	Siempre	Callecita	Cervantes	Maneador	Don Padilla	Teladi	Clavada	Sufra!	97	[illegible]	34	[illegible]	3
Sport La Plata	Siempre	Callecita	Cervantes	Maneador	Don Padilla	Teladi	Clavada	Sufra!	96	57	4	[illegible]	3
Tit Bits	Sensitivo	Dima	Souci	Maneador	Don Padilla	Teladi	Estampilla	Coronadora	92	58	[illegible]	1	1
El Diario	Sensitivo	Dima	Souci	Maneador	Don Padilla	Teladi	Estampilla	Coronadora	92	58	28	2	[illegible]
Guarino	Siempre	Callecita	Cervantes	Ranquelero	Stayer II	Teladi	Sor Belén	Coronadora	87	[illegible]	[illegible]	[illegible]	3
País Libre	Sensitivo	Callecita	Souci	Ranquelero	Don Padilla	Teladi	Rosa Roja	Coronadora	82	58	46	1	1
Revista Sportiva	Festejante	Cháchara	Souci	Maneador	Stayer II	Teladi	Zagala	Tangage	82	60	[illegible]	1	1
Le Courrier de la Plata	Sensitivo	Callecita	Cervantes	Ranquelero	Desahuciado	Teladi	Rosa Roja	Coronadora	81	[illegible]	58	2	1
La Voz Argentina	Firpo	Callecita	Cervantes	Maneador	Don Padilla	Teladi	Tacna	Sufra!	81	58	19	2	1
Le Journal Français	Sensitivo	Dima	Cervantes	Ranquelero	Desahuciado	Teladi	Rosa Roja	Coronadora	80	[illegible]	40	1	1
O'Batilla	Firpo	Callecita	Cervantes	Maneador	Don Padilla	Teladi	Tacna	Sufra!	8[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	2
Il Roma	Sensitivo	Mascotita	Cervantes	Maneador	Stayer II	Teladi	Clavada	Coronadora	75	58	47	1	1
La Patria degli Italiani	Joan	Callecita	Sátrapa	Milhojas	Stayer II	Matorral	Clavada	Magnífico	78	46	[illegible]	2	1
El Argentino de La Pla	Solferino	Aceituna	Attaché	Maneador	Desahuciado	Teladi	Supremacía	Tangage	75	41	4	1	3
La Tarde de La Plata	Festejante	Mascotita	La Solitaire	Ranquelero	Stayer II	Teladi	Mandasaya	Tangage	75	46	41	1	1
Azzamaun	Sensitivo	Cháchara	Cervantes	Milhojas	Stayer II	Teladi	Zagala	Tangage	72	62	46	2	[illegible]
Giornale d'Italia	Siempre	Dinga	Souci	Maneador	Desahuciado	Teladi	Sor Belén	Tangage	72	62	46	[illegible]	5
El Heraldo de Belgrano	Sensitivo	Callecita	Cervantes	Ranquelero	Desahuciado	Teladi	Sor Belén	Coronadora	71	61	29	2	1
La Palabra de San Mart	Joan	Mascotita	La Solitaire	El Regente	Stayer II	Teladi	Supremacía	Sufra!	70	54	43	1	2
El Tribuno	Festejante	Mascotita	Cervantes	Maneador	Stayer II	Teladi	Estampilla	Salinera	70	50	41	1	1
Fray Mocho	Siempre	Cháchara	Cervantes	Ranquelero	Desahuciado	Teladi	Mandasaya	Salinera	70	47	32	3	1
El Diario Español	Festejante	Mascotita	Attaché	Ranquelero	Don Padilla	Matorral	Zagala	Coronadora	69	58	45	0	2
L'Italia del Popolo	Joan	Callecita	Souci	Milhojas	Stayer II	Teladi	Mandasaya	Sufra!	69	51	44	0	2
La Gaceta de España	Siempre	Callecita	Cervantes	Maneador	Stayer II	Teladi	Clavada	Tangage	67	42	39	1	1
Caras y Caretas	Siempre	Cháchara	Attaché	El Regente	Desahuciado	Teladi	Supremacía	Tangage	66	[illegible]	48	1	1
Buenos Aires Herald	Siempre	Aceituna	Le Solitaire	Maneador	Desahuciado	Matorral	Sor Belén	Tangage	55	44	54	1	1
Palermo	Sensitivo	Mascotita	Souci	Ranquelero	Stayer II	Teladi	Supremacía	Coronadora	15	17	5	2	1